

J'AI TROUVÉ DES ACQUAINES INCROYABLES!

le Reflet du Lac.com

tc • MEDIA

LE MERCREDI
24 FÉVRIER 2016
28^e année
26 186 exemplaires
N° 18

Maintenant situé au
53, rue du Centre,
Bureau 300



Michel Cliche
Avocat (1982)

Avocats

Droit matrimonial	Droit Civil
- Divorce	- Réclamation en dommages
- Garde d'enfant	- Mise en demeure
- Pension alimentaire	- Droit du travail
- Tribunal de la jeunesse	- Droit de la construction
	- Vices cachés

591, rue Sherbrooke, Magog • 819 847-0000

6652372



UNE VIE ACTIVE MALGRÉ LES ÉPREUVES

Frappé par une voiture et victime de la polio durant son enfance, Jacques Gaudreau mène toujours une vie active dans plusieurs sphères de la société magogoise. Portrait d'un homme qui a su traverser les épreuves avec détermination.

Page 6



Vos
Classées

Parution GRATUITE
sur VosClassées.ca
1 866 637-5236

PHOTO TC MEDIA - MARCO BERGERON

Affrontement Cantonniers-Blizzard
en première ronde

Début des séries dans la Ligue midget AAA

PAGE 37



ÉRIC KELLY
courtier immobilier
819.868.6666
erickelly.com




6586956



Julie Rodier
audioprothésiste inc.

743, RUE SHERBROOKE, MAGOG
819 847-2244

*Une évaluation par un audioprothésiste est requise afin de déterminer si la prothèse auditive convient au besoin du patient.



6588636



HONDA

Profitez de

6

mois

sans paiement

sur nos Fit 2015
en inventaire*



**MEILLEUR
ACHAT**

SOUS-COMPACTE

HONDA FIT

LE **GUIDE 50^e**
DE L'AUTO
2016

Hâtez-vous!
Quantité limitée

Il ne reste que
15 véhicules



Fit EX-L 2015



Fit EX-L 2015



Cote de sécurité **5 étoiles**

Plus d'étoiles. Plus de sécurité.



U.S. Department of Transportation

0\$
comptant



2400, RUE SHERBROOKE,
À MAGOG
819 843-0099

WWW.CENTREHONDAESTRIE.COM

facebook.com/hondaestrie

Maintenant **OUVERT**
les samedis de 10h à 16h

ACTUALITÉS

C'est la fin pour la Maison Tourigny



PATRICK TRUDEAU
patrick.trudeau@tc.tc

DÉMOLITION. Les derniers espoirs des partisans de la sauvegarde de la maison Tourigny se sont envolés en fumée le 18 février avec la démolition de cette résidence, pour faire place éventuellement au projet de Place Tourigny.

Une puissante pelle mécanique s'est attaquée au bâtiment sur le coup de 7 h, afin de

raser le bâtiment avant la fin de la journée.

Une dizaine de curieux et tout autant de journalistes étaient présents pour ce chapitre d'une saga qui aura fait couler beaucoup d'encre au cours des dernières semaines.

La mairesse Vicki May Hamm a tenu à commenter cette étape importante qui pavera la voie, selon elle, à un renouveau à Magog. «Le futur bâtiment marquera l'entrée de la ville, en plus de contribuer à dynamiser notre économie. La présence quotidienne des travailleurs dans ce secteur créera également un achalandage dans les restaurants, bistros et

commerces du centre-ville tout au long de l'année», affirme-t-elle dans un communiqué de presse.

La Place Tourigny sera occupée par des entreprises du secteur des technologies de l'information et des communications (TIC).



PICKER PHOTO MEDIA

La maison Tourigny sera remplacée par la Place Tourigny, un investissement de 7 M\$ créant 150 emplois. (Photo TC Media - Marco Bergeron)

La Place Tourigny sera livrée au printemps 2017

DANY JACQUES
dany.jacques@tc.tc

ÉCONOMIE. Les travaux préparatoires à la construction de la Place Tourigny commenceront dès ce printemps à Magog, et ce, afin que l'édifice de quatre étages de 7 M\$ soit livré pour le printemps 2017.

Le promoteur Gilles Bélanger confirme cet échéancier, qui inclura également la démolition de l'actuel bâtiment Sutton, connu aussi sous le nom de l'ancien restaurant Feu rouge.

Selon M. Bélanger, la Place Tourigny, qui serait déjà toute louée, créera 150 emplois dans le secteur des technologies de l'information et des communications (TIC).

L'entreprise Kezber et Magog Technopole figurent parmi la liste des occupants. S'ajouteront un restaurant et un café dont l'identité sera dévoilée plus tard. Contrairement à ce qui était précédemment annoncé, il n'y aura pas de commerce offrant des sushis.

Toujours selon M. Bélanger, les emplois associés aux TIC grimperont à 200 au total avec l'occupation du bâtiment voisin ayant déjà abrité l'entreprise Boréal. «Je suis sur le point de finaliser l'achat de ce bâtiment. Nous y avons déjà loué la moitié de la superficie, tandis que les premiers locataires devraient y entrer en avril. Le bâtiment sera rempli au printemps 2017 à peu près en même temps que la livraison de la Place Tourigny», annonce-t-il.



Voici la version la plus récente de la future Place Tourigny, qui sera érigée à l'angle des rues Principale et Saint-Patrice Ouest. (Photo gracieuSeté)



Jean Gagnon denturologiste

Certifié «BPS»[®] Ivoclar-Vivadent

ivoclar
vivadent

Connaissez-vous la prothèse dentaire «PREMIUM»[®] Ivoclar-Vivadent ?

La recherche, la technologie et la précision allemande à votre service

Le denturologiste est «le» professionnel compétent en prothèses dentaires

819-843-2033

Accidents routiers

Porter secours, mais à quel prix?

PIERRE-OLIVIER GIRARD
pierre-olivier.girard@tc.tc

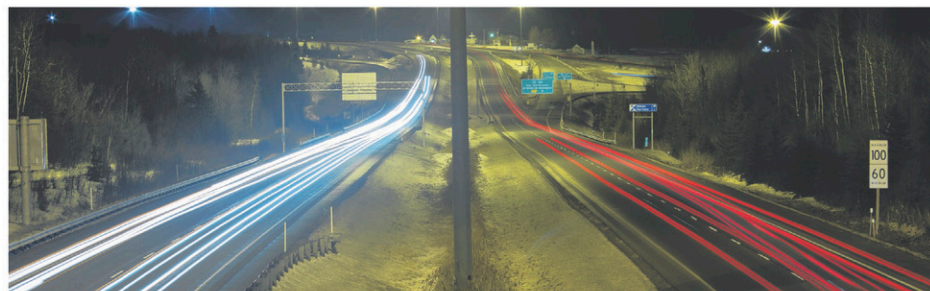
PREMIERS SOINS. Lorsqu'un grave accident se produit sous nos yeux, est-il obligatoire de s'arrêter à tout prix pour porter secours aux victimes?

La question mérite d'être posée alors que l'autoroute 10 a été le théâtre de deux tragiques accidents en l'espace d'un an, dont un mortel, impliquant de bonnes samaritaines.

Le 8 mars 2015, l'infirmière Carole Rhéaume avait succombé à ses blessures après s'être arrêtée sur l'accotement pour venir en aide à un automobiliste. Elle et un autre piéton avaient été heurtés de plein fouet par une voiture en dérapage. Plus récemment, le 6 février dernier, une femme âgée dans la vingtaine a subi de graves blessures en allant au secours d'occupants de deux véhicules, qui avaient dérapé dans le terre-plein central.

Même si ces actes de bravoure méritent d'être salués, ils demeurent cependant très risqués, surtout sur une route où la circulation se fait à haute vitesse. Comme l'explique Joyce Kemp, de la Sûreté du Québec, une personne n'est pas obligée de s'arrêter pour accomplir son devoir de citoyen. «Le simple fait de contacter les services d'urgence, en composant le 911 ou *4141, est considéré comme avoir fourni de l'aide», assure Mme Kemp.

La policière ajoute qu'au sens de la loi, il est vrai que tout individu doit porter secours à une autre personne en situation de détresse. La seule



Lors d'un accident, le simple fait de contacter les services d'urgence est considéré comme avoir fourni de l'aide. (Photo gracieuseté - Marc Viens)

exception est lorsqu'une telle intervention peut mettre sa propre vie en danger. «Chaque cas est vraiment différent. Si une personne s'estime en mesure de faire les premiers soins sur une autoroute, elle doit s'immobiliser sur le bord de la route, le plus loin possible de la chaussée, actionner les feux clignotants et se déplacer de manière sécuritaire», rappelle la porte-parole.

AIDER EN TOUTE CONFIANCE

Il est important de savoir qu'une personne ayant porté assistance à autrui ne peut être tenue responsable des dommages liés à son intervention grâce à la loi provinciale du «bon samaritain». Advenant une faute, un citoyen est donc protégé contre toute poursuite judiciaire. «Mais il ne doit pas y avoir de négligence grossière ou une faute intentionnelle, prévient Carl Brodeur, chef d'équipe chez Ambulance de l'Estrie. Dans tous les

autres cas, il n'y a aucune crainte à avoir. Mais je conseille quand même aux gens d'y réfléchir deux fois avant d'agir, surtout lorsque ce n'est pas sécuritaire et qu'il y a beaucoup de trafic.»

ALCOOL

Un homme ivre laisse son véhicule au service à l'auto du McDo

Un homme de 39 ans a été arrêté au McDonald's de Magog pour conduite avec capacités affaiblies, le 21 février vers 2 h. Assis à l'intérieur du restaurant, le conducteur avait laissé son véhicule sur l'allée du service à l'auto. Avant de quitter son véhicule, le suspect avait commandé une poutine. Il a échoué l'alcootest à deux reprises avec des taux excédants le triple de la limite permise. Selon le lieutenant Sylvain Guay de la Régie de police Memphrémagog, l'homme a été libéré par promesse de comparaître dès que possible et son permis a été suspendu pour une période de 30 jours. (TC Media)

FAITS DIVERS

Plaque impayée, couteau artisanal et de la drogue

Un homme a été arrêté au centre-ville de Magog pour possession de cannabis, dans la nuit du 18 au 19 février, après avoir été intercepté pour une plaque d'immatriculation impayée. En plus de la plaque impayée, le conducteur de 25 ans a admis que le véhicule n'était pas assuré.

«De plus, il y avait sur le siège du passager un couteau artisanal avec une lame de sept pouces de long, tranchante des deux côtés.

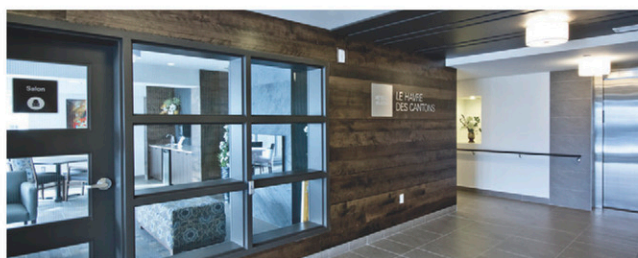
Pour ces raisons, le véhicule a été remorqué et des billets d'infractions ont été remis pour un total de 1101 \$», affirme le lieutenant Sylvain Guay.

À la suite du remorquage, l'individu demeurant à St-Hippolyte a demandé aux policiers s'ils pouvaient le conduire chez sa mère. «L'homme a déclaré spontanément qu'il avait deux grammes de marijuana en sa possession. Il a été arrêté pour la possession de marijuana et libéré par voie de sommation», conclut le policier. (P.O.G.)

RÉSEAU
SÉLECTION

30 complexes
pour retraités

LE HAVRE DES CANTONS COMPLEXE POUR RETRAITÉS



idsanté
en mode mieux-être

LE HAVRE DES CANTONS | 231, rue Dollard, Magog • 819 868-1010 • reseau-selection.com

Découvrez notre nouvelle phase Square du Havre!

PORTES OUVERTES
27 et 28 février de 10h à 15h



Les stupéfiants à l'abri de l'inflation

UGO GIGUÈRE ET NATHALIE VIGNEAULT

DROGUE. Pendant que le prix du panier d'épicerie et le coût de la vie continuent de grimper, les consommateurs de drogue profitent d'une marchandise de moins en moins coûteuse, révèle un document interne de la Sûreté du Québec obtenu en exclusivité par TC Media.

Réalisée à partir d'informations recueillies dans les dossiers de saisies, par des rencontres de sources, de l'écoute électronique et des témoignages judiciaires, la *Liste de prix des drogues* dressée par le Service du développement et de l'implantation des programmes de la SQ indique le prix pour chacun des stupéfiants disponibles sur le marché noir.

Ce qui saute aux yeux, c'est à quel point l'inflation est quasi inexistante sur le marché noir. «Sauf exception, les prix sont relativement stables, mais en dollars constants, le prix baisse graduellement», confirme le spécialiste en toxicomanie de l'École de psychoéducation de l'Université de

Montréal, Jean-Sébastien Fallu.

À titre d'exemple, le professeur Fallu note qu'un gramme de cannabis se détaille toujours à 10\$, tout comme un gramme de champignons magiques. On apprend aussi dans cette note que les drogues chimiques comme le GHB (5\$/ 1ml) ou les méthamphétamines (5\$/ 1 comprimé) s'écoulent à des prix ridiculement bas. Les pilules d'amphétamines valaient autour de 25\$ il y a 20 ans d'après notre expert.

GUERRE INUTILE OU NOUVELLE MOTIVATION?

La déflation du prix des stupéfiants est un constat d'échec pour la guerre aux stupéfiants, croit Jean-Sébastien Fallu. «La prohibition n'est pas très efficace. Si on avait réussi à faire diminuer l'offre et à réduire les stocks, les prix monteraient beaucoup plus que ça», analyse le chercheur.

À l'opposé, l'ex-policier de la Sûreté du Québec François Doré croit plutôt qu'il faut redoubler d'ardeur. «Le fait de pouvoir se procurer des stupéfiants à un moindre coût ne fait que

renforcer le marché, ce qui est tout à l'avantage des criminels, indique M. Doré. Le marché noir des stupéfiants demeure la première criminalité dans le monde et représente des centaines de milliards de dollars annuellement.»

DÉPENDANCE ET SANTÉ PUBLIQUE

Jean-Sébastien Fallu craint que les prix à la baisse laissent présager une hausse du nombre de consommateurs et surtout du nombre de toxicomanes. «Avec certaines substances licites comme l'alcool, on sait que le prix est lié directement à la consommation. C'est plus efficace de contrôler le prix pour réduire la consommation», explique l'expert de l'UdeM.

Une observation corroborée par Bruno Ferrari, directeur du centre de traitement des dépendances à Dianova Canada. «95% des personnes qui arrivent en thérapie présentent un modèle de polyconsommation. Ils ont une drogue de choix, mais se tournent occasionnellement vers une autre substance selon qu'il y a

Quelques exceptions :-

■ Ecstasy: environ 40\$ le comprimé il y a 20 ans / 8\$ en 2015

■ Amphétamines: environ 25\$ il y a 20 ans / 5\$ en 2015

■ Cocaïne: environ 80\$ pour 1g il y a 15 ans / 100\$ en 2015

un manque de disponibilité ou un prix plus élevé», souligne-t-il.

Le porte-parole de la Sûreté du Québec, sergent Daniel Thibodeau, a refusé d'émettre tout commentaire sur le sujet. Il a simplement confirmé que cette liste est un document de consultation interne qui peut, à l'occasion, servir de référence au tribunal.

Évaluation d'un économiste

Légaliser le cannabis rapporterait des milliards \$ à l'État

UGO GIGUÈRE

ugo.giguere@tc.tc

CANNABIS. Promis lors des dernières élections par le Parti libéral, et réaffirmé par le premier ministre Justin Trudeau, le projet de légalisation du cannabis pourrait engranger des recettes de 2 à 5 milliards \$ pour le gouvernement, selon un économiste de la CIBC.

Si la guerre aux stupéfiants semble perdue d'avance, selon certains experts, de plus en plus d'États s'ouvrent à la possibilité de légaliser le cannabis. L'exemple du Colorado, dont les revenus nets issus du commerce de la marijuana ont dépassé les 85 M\$ pour un État d'un peu plus de 5 millions d'habitants, est révélateur.

Professeur de l'École de psychoéducation de l'Université de Montréal, Jean-Sébastien Fallu avance l'hypothèse que la crise économique de 2008 ait joué le rôle de déclencheur. «C'est de plus en plus admis que la guerre à la drogue n'est pas efficace et j'ai l'impression que la crise économique est à l'origine d'un changement de perception chez les leaders politiques qui y ont vu une source de revenus», suggère l'expert en toxicomanie.

À son avis, l'argument économique pèse lourd auprès des élus. «C'est un marché qui existe et qui est là sauf qu'actuellement les profits vont dans les poches de criminels au lieu de celles de l'État», souligne M. Fallu.

Un argument auquel se range le premier

ministre. «Nous voulons réglementer et contrôler la marijuana pour protéger nos jeunes, pour empêcher le crime organisé, les gangs de rue et les trafiquants d'armes de tirer profit de la vente de la marijuana», a résumé Justin Trudeau jeudi.

DES MILLIARDS \$ POUR L'ÉTAT?

Dans une note publiée le mois dernier, l'économiste de la Banque CIBC, Avery Shenfeld, estime les revenus hypothétiques du Canada entre 2 à 5 milliards \$ en cas de légalisation du cannabis. Selon son évaluation, il pourrait se vendre 770 000 kg de marijuana pour des ventes totales de quelque 5 G\$. Un montant auquel il faut ajouter les revenus issus du «tourisme du pot» généré par une telle légalisation.

Selon l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes, menée en 2012, 12,2 % des Canadiens de 15 ans et plus, soit 3,4 millions de personnes ont consommé de la marijuana au cours des 12 mois précédents.

Avec La Presse Canadienne



**CLINIQUE
PODIATRIQUE
DE MAGOG**

English services available



DR MAXIME JOYAL,
PODIATRE

**PRENEZ RENDEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT**
Pour le mois de février,
les patients diabétiques
obtiendront un rabais
sur présentation de
leur carte de Diabète Estrie.



**Un pas en avant
pour des pieds
en santé!**

2381 Principale Ouest, Magog
819 843-5656

6628063



Pierre Gagné, prop.

Tél.: 819 847-1440

2541, rue Sherbrooke, Magog

Hydraulique Plus



6038646

Selon une consommation nationale de 770 000 kg de cannabis

■ Vendu à la livre au prix du marché noir:

1 697 559 livres : 3 055 606 200\$

■ Vendu au gramme au prix du marché noir:

770 000 000 grammes : 7 700 000 000\$



**FRUITS DE MER
DEPUIS 1996
PUB & GRILL
STEAKS • CÔTES LEVÉES**

ENFIN DE RETOUR DÈS LE 28 FÉVRIER!

Les Dimanches FOU-FOU-FOU

De 17 h à 20 h

Assiettes généreusement garnies Promotion à un seul prix... 8.95\$

1. Brochette de poulet grillé BBQ
2. Gratin de crevettes
3. Pain de viande, grand-mère Rose
4. Spaghetti bolognaise
5. Surlonge de steak haché et oignons frits
6. "Fish & Chips"

En musique
26 et 27 février
"Lys"
4 et 5 mars
"Funny Music"
11 et 12 mars
"No Stress!"

Festival Terre & Mer (Surf & Turf) Grillades Fruits de mer et Nos Fameuses Côtes Levées!



Réservations : 819 843-9361
20, rue Merry Sud, Magog • www.puborford.com

8259199

Frappé par une voiture et la polio durant la même année

Jacques Gaudreau a mené une vie active malgré des épreuves en bas âge

PATRICK TRUDEAU
patrick.trudeau@tc.tc

DESTIN. Victime d'un accident de voiture et frappé par la polio alors qu'il était enfant, Jacques Gaudreau a prouvé qu'on pouvait accomplir de grandes choses dans sa vie, même lorsque le destin semble s'acharner sur nous.

Ce Magogois bien connu, longtemps impliqué dans plusieurs sphères de la société, a toujours un pincement au cœur lorsqu'arrive la date du 27 février.

Il y a 64 ans cette journée-là (en 1952), son existence allait changer de façon dramatique lorsqu'il fut happé par une voiture taxi tout juste en face de l'actuelle église Saint-Jean-Bosco. «Le chauffeur de taxi a ignoré un stop et la visibilité était réduite par la neige mouillante qui tombait abondamment. Mon ami André Bélanger a eu le temps de se tasser, mais pas moi», se remémore-t-il avec précision.

Sérieusement amoché, le garçon souffre de nombreuses blessures, notamment des fractures au crâne, aux bras et à une jambe. On pense même qu'il ne s'en sortira pas. «Le médecin ne croyait pas beaucoup en mes chances de survie, mais il a tout de même suggéré de m'envoyer à l'hôpital Royal Montréal, où j'aurais plus de chance de m'en sortir. Après sept jours passés dans le coma, ils m'ont réchappé», ajoute l'homme de 70 ans.

Durant les deux mois qui ont suivi, le petit Jacques a subi plusieurs interventions chirurgicales qui lui ont permis de retrouver l'usage de ses membres.

Alors qu'il se croyait sur le bon chemin de la guérison, une autre tuile s'abat sur le garçon en septembre de la même année. «Du jour au lendemain, je deviens incapable de marcher et on découvre que je suis atteint de la polio (*une maladie qui faisait des ravages à cette époque) et que je souffre d'une scoliose. J'ai probablement



Parallèlement à sa vie professionnelle, Jacques Gaudreau a mené une belle carrière de musicien durant 50 ans.

(Photo gracieuseté)

attrapé le virus durant l'une de mes nombreuses transfusions sanguines. Ma colonne vertébrale était croche comme un pretzel», image-t-il.

LA MUSIQUE À LA RESCOUSSE

Autrefois actif et sportif comme tous les garçons de son âge, Jacques Gaudreau doit alors se faire à une nouvelle vie et à ses béquilles qui deviendront partie prenante de son autonomie.

Il se désole surtout de ne plus pouvoir jouer au baseball, un sport dans lequel il excellait. «Je revenais régulièrement du stade Théroux en pleurant, parce que je devais me contenter de regarder mes amis derrière un grillage. Il fallait que je me trouve une autre passion et c'est à ce moment que j'ai découvert la musique.

«J'ai décidé que je voulais jouer du drum (batterie) et mes parents ont finalement accepté de m'en acheter un... même s'ils trouvaient ça très bruyant», reconnaît-il.

Très rapidement, le jeune Gaudreau se perfectionne dans son art et on fait appel à lui pour différentes soirées musicales. «J'avais le beat dans le sang et j'avais la chance de pratiquer beaucoup, puisque c'était mon seul loisir. En plus, ça m'a permis d'être connu et reconnu».

Obnubilé par sa passion pour la batterie, Jacques Gaudreau aura la chance d'être musicien durant plus de 50 ans. Durant cette période, il a fait partie de nombreux orchestres ou groupes, et joué dans une multitude de bars et cabarets. On peut notamment l'entendre au défunt bar New Magog durant une quinzaine d'années.

Qu'est-ce que la polio?

On appelait autrefois la polio «paralyse infantile» ou «maladie paralysante», car le virus peut endommager de façon permanente les cellules nerveuses qui contrôlent les nerfs. (...)

On estime à 11 000 le nombre de personnes au Canada qui se sont retrouvées paralysées des suites de la polio entre 1949 et 1954. La maladie a atteint son apogée en 1953 où presque 9 000 cas et 500 décès ont été enregistrés; il s'agissait de la plus grave épidémie à l'échelle nationale depuis la pandémie de grippe espagnole en 1918. La dernière épidémie importante de polio au Canada s'est produite en 1959 entraînant près de 2 000 cas de paralysie.

Source: Association canadienne de santé publique

Sa «carrière» de musicien prend fin abruptement en 2005 lorsqu'il subit une fracture de la jambe et du poignet à la suite d'une chute. Il doit alors abandonner la musique... et ses béquilles. «J'ai perdu beaucoup de dextérité dans ma main et, comme je n'avais plus d'équilibre, j'ai dû me résoudre à me déplacer en fauteuil roulant. Je n'ai plus retouché à ma batterie depuis ce temps».

Le visage des quadriporteurs

PORTE-PAROLE. Confiné à un fauteuil roulant depuis 2005, Jacques Gaudreau est devenu bien malgré lui le porte-étendard de plusieurs utilisateurs de quadriporteurs et autres véhicules adaptés. Et on peut affirmer qu'il s'est fort bien acquitté de sa tâche.

Lorsque le gouvernement du Québec a concrétisé un projet de loi visant à encadrer la conduite des véhicules AMM (aide à la mobilité motorisée) en juin 2015, Jacques Gaudreau a eu le sentiment du devoir accompli.

En compagnie de quelques intervenants de la région, dont la Régie de police de Memphrémagog, il a fourni plusieurs recommandations visant à étoffer la nouvelle réglementation.

Au fil des ans, il a aussi organisé plusieurs rencontres d'information pour sensibiliser les utilisateurs d'AMM à adopter une conduite sécuritaire.

En dépit de son handicap, M. Gaudreau s'est impliqué activement dans une multitude d'organismes depuis plus d'un demi-siècle.

Il a notamment été un membre influent de la Société d'arthrite, de Han-Droits et du Centre l'Élan, en plus d'avoir été mandaté par l'ancienne ministre de la Santé, Thérèse Lavoie-Roux, pour aider au lancement du CLSC Alfred-Desrochers il y a une trentaine d'années.

La Fanfare de Magog, la Commission scolaire et le hockey mineur font aussi partie de ses implications.

Sur le plan professionnel, il a œuvré durant 36 ans au service à la clientèle de l'Hôtel de Ville de Magog, dont 25 ans au département d'électricité. Père de deux enfants, il est également grand-père de quatre petits-enfants.

«J'ai eu une vie plus remplie que je ne l'aurais espérée. J'ai toujours été de nature optimiste et c'est probablement ce qui m'a permis de traverser les obstacles. Selon moi, ton attitude détermine ton altitude», a-t-il conclu. (P.T.)

Météo week-end

Vendredi 26 février

Min.: -14°C
Max.: -4°C



Samedi 27 février

Min.: -9°C
Max.: -3°C



Dimanche 28 février

Min.: -13°C
Max.: -8°C



• PUIITS ARTÉSIENS • GÉOTHERMIE
WWW.FLAPOINTE.COM • 819 566-8484

BONNE RELÂCHE À TOUS!



Clinique dentaire et d'implantologie

du Dr Patrice Phaneuf
Service de nettoyage dentaire

Inclut le nettoyage, le détartrage, les radiographies panoramiques, intra-orales et l'examen dentaire complet. **95\$** Prix régulier

Consultation **sans frais** pour service complet d'implantologie (Phase chirurgicale et prothèses sur implants)

Les tarifs en vigueur à la clinique dentaire Dr Patrice Phaneuf d.m.d. et Dr Jean-François Côté d.m.d.

Dr Patrice Phaneuf | Dr Jean-François Côté
Dr Benoît Arnosti
(Disponibilité en soirée) Dentistes généralistes

22, rue Laurier, Magog
819 847-1661

le Reffet du Lac.com

53, rue Centre, bureau 300,
Magog (Québec) J1X 5B6
Tél.: 819 843-3500

Fax: 819 843-3085
Annonces classées: 1 866-637-5236
www.lereffetdulac.com



Vice-président des opérations:
Benoît Caron benoit.caron@tc.tc
Directrice régionale région Estrie:
Monique Côté monique.cote@tc.tc
Directeurs en stratégie média:
Dave Bolduc dave.bolduc@tc.tc
Stéphane Côté stephane.cote.a@tc.tc

Distribution certifiée ODC: 26 186 EXEMPLAIRES. Tirage: 26 311 exemplaires imprimés

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Reffet du Lac ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal Le Reffet du Lac sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Conseillers(ères) en solutions médias:
Caroline Gaudreau, Mélanie Bisson, Roxane Forgues,
Mélicha Chassé et André Poulin
Directrice, support aux ventes: Sylvie Roy sylvie.roy@tc.tc
Coordonnatrices aux ventes:
Isabelle Lavoie, Karine Beaulne,
Marika Lavoie, Julie Roy et Manon Boily
Directeur régional de l'information région sud:
Éric Aussant eric.aussant@tc.tc

Chef de nouvelles:
Dany Jacques dany.jacques@tc.tc
Journalistes:
Patrick Trudeau patrick.trudeau@tc.tc
Pierre-Olivier Girard pierre-olivier.girard@tc.tc
Maryse Mathieu maryse.mathieu@tc.tc
Impression:
Imprimerie Transcontinental Métropolitain

Distribution:
Médias Transcontinental S.E.N.C.
Division Publisac
Publié par: Médias Transcontinental S.E.N.C.
Président de Tc Média: Ted Markle



tc • MEDIA

Tour de Vidéotron

Un ballon à 65 mètres de hauteur à Ayer's Cliff



Des voisins de l'emplacement où Vidéotron prévoit construire une tour font circuler une pétition pour démonter leur désaccord au projet. (Photo TC Media - Charles-Antoine Rondeau)

CHARLES-ANTOINE RONDEAU

ONDES. Vidéotron a installé un ballon rouge à l'emplacement où elle prévoit construire une tour de télécommunication dans quelques mois, le 17 février.

Le ballon rouge a flotté à une hauteur de 65 mètres pendant deux heures, au bout de la rue Pierce, qui est perpendiculaire à la rue Main. L'initiative de l'entreprise ne change pas la position des opposants. Le propriétaire le plus près de l'emplacement, Nicolas Plourde, habite à environ 500 mètres. «Ce n'est pas très chic. On espère que la Municipalité va nous appuyer et s'objecter au même titre que nous. Industrie Canada a le dernier mot, mais on espère les faire reculer», de dire le citoyen.

Habitant à l'intersection des rues Pierce et Main, Linda Di Giantomasso s'oppose fortement au projet. Celle-ci est propriétaire du gîte Lune et Croissant. «Ça renforce mon opinion, je n'en veux pas. Ça va gâcher la seule belle vue que j'ai de chez moi. Je vais perdre des clients, car ils ne voudront pas avoir cette tour devant eux», fait-elle valoir.

Le maire Alec Van Zuiden ne change pas d'avis non plus. «J'ai trouvé bien que Vidéotron accepte de faire cela pour que les citoyens puissent avoir un aperçu. Cependant, c'est difficile à juger, car ça nous donne une

idée de la hauteur, mais on ne voit pas la tour. On n'a rien statué encore à la mairie», mentionne-t-il.

Les dirigeants de Vidéotron affirment quant à eux que l'entreprise continue de collaborer avec les municipalités concernées afin de s'assurer de répondre adéquatement aux préoccupations des citoyens. Les travaux sont prévus pour juillet de cette année.

Chaque trousseau de clés perdu a une histoire

« Merci au Service des plaques porte-clés des Amputés de guerre. J'ai perdu mes clés et la télécommande de ma voiture dans un parc. Plus tard, j'ai eu l'heureuse surprise de les recevoir par messageries. C'est un service hors pair. »
— Une donatrice

Le Service des plaques porte-clés, c'est gratuit et ça fonctionne.
Environ 13 000 trousseaux de clés perdus sont retournés à leurs propriétaires chaque année.



Commandez en ligne les plaques porte-clés.



Les Amputés de guerre

514 398-0759 ou
1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca

L'Association des Amputés de guerre ne reçoit aucune subvention gouvernementale.
N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001

>6559951



Marais de la Rivière aux Cerises

Conférence : Le raton laveur ... Est-il réellement né pour être sauvage?

Le raton laveur est de plus en plus présent dans nos villes et bien des gens ont une histoire à raconter à son sujet, mais qui est-il vraiment?

Découvrez cette espèce, reconnue par tous grâce à son air de bandit, qui nous est malgré tout plutôt inconnue. Durant la présentation, Geneviève Turgeons abordera l'écologie du raton laveur : ce dont il a besoin pour vivre, comment il se procure ses ressources essentielles et quels sont les traits particuliers qui lui permettent de vivre à nos côtés.

Conférencière :
Geneviève Turgeon



Mardi le 1er mars
de 19 h à 21 h
Coût : 8 \$

Réservez votre place!
819-843-8118

➔ Marais de la Rivière aux Cerises, 69 chemin Roy à Magog

Le marais recherche des bénévoles pour la programmation grand public!

Nos différentes activités vous intéressent? Vous appréciez notre organisme, et souhaitez vous impliquer?



C'est l'occasion parfaite! Nous sommes à la recherche de personnes pouvant s'impliquer occasionnellement dans la cadre des activités de la programmation grand public.

Que ce soit pour nous donner un coup de main pour la logistique ou pour accueillir les participants lors de nos activités, nous recherchons des gens motivés et avec de l'entregent. En échange, nous vous offrons gratuitement votre participation à l'activité.

Si vous êtes intéressé, contactez Frédérique, la responsable des activités estivales et des événements par courriel : f.ravary-ouellet@maraisauxcerises.com ou par téléphone: 819-843-8118

www.maraisauxcerises.com

DEPUIS 1947

PHOTO PASSEPORT sans rendez-vous

Galerie d'art
Encadrement
Laminage

Marcel Courtemanche
circa 1959

www.galeriecourtemanche.com
820, Principale O, Magog • 819 843-2834

CLSC de Mansonville

Une mobilisation citoyenne pour protéger les services de santé

Une cinquantaine de personnes, dont l'ancien maire Jacques Marcoux, le maire actuel Louis Veillon, le directeur général du Canton de Potton, Thierry Roger et les conseillères municipales Diane Marcoux et Edith Smeesters se sont rassemblées devant le point de service de Mansonville du CSSSM pour démontrer leur mécontentement, le 22 février.

(Photo TC Media - Charles-Antoine Rondeau)



CHARLES-ANTOINE RONDEAU

SANTÉ. Plusieurs citoyens du Canton de Potton, menés par leur ancien maire Jacques Marcoux, dénoncent que le Dr Jean-Louis Arseneau, qui pratiquait au CLSC de Mansonville, n'ait toujours pas été remplacé plus d'un an après son décès.

L'an dernier, plus de 425 personnes avaient formulé une plainte au CIUSSS de l'Estrie - CHUS pour leur fait part de leur mécontentement. Rien n'a changé depuis, et selon M. Marcoux, la situation aurait empiré. «La physiothérapeute a été coupée. Les travailleuses sociales et l'infirmière en congé de maladie n'ont pas été remplacées. La qualité des services offerts a drôlement diminué», déplore-t-il.

Le maire actuel du Canton de Potton, Louis Veillon, abonde dans le même sens que son prédécesseur. «Je pense exactement la même chose que M. Marcoux. Il y a clairement un manque de

services. Ils n'ont pas remplacé le docteur et on voudrait qu'ils nous donnent le service qu'on est censé avoir», lance le premier magistrat.

Beaucoup de citoyens rencontrés ont laissé entendre que le CLSC de Mansonville n'avait rien à se reprocher. «Les services ici sont très bons. C'est le gouvernement qui devrait se réveiller et prendre soin du monde. Si tu en prends soin dans les CLSC, les gens ne sont pas à l'hôpital à engorger les urgences», fait valoir un résidant de Mansonville, Ernest Tomuschat.

Selon Jacques Marcoux, les Municipalités avoisinantes, qui profitent aussi des services, pourraient investir afin que le CLSC puisse accueillir deux nouvelles infirmières. «On nous dit que les ressources budgétaires sont manquantes. Il appartient aux Municipalités de décider, mais elles ont le privilège de le faire», soutient-il.

Ce dernier avance que la population a perdu, au cours des derniers mois, l'équivalent de trois jours de services de professionnels par semaine. «Le CLSC nous affirme que la demande est bien présente. Si on n'a pas de résultats, des centaines de personnes sont prêtes à m'appuyer dans ma démarche. On va aller brandir des pancartes devant le Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog (CSSSM)», conclut M. Marcoux.

Au moment d'écrire ces lignes, le Reflet du Lac était en attente d'une réponse du CIUSSS de l'Estrie - CHUS.



L'accueil Notre-Dame

Au cœur de votre histoire depuis 1986!



En venant nous visiter vous trouverez un endroit chaleureux où il fait bon vivre! Les services qui vous seront offerts et inclus dans votre bail sont les suivants :

- 3 repas / jours
- 3 collations / jour
- Aide au bain
- Entretien ménager
- Buanderie
- Câble et téléphone
- Service infirmier
- Préposés 24h/24
- Gestion de la médication
- Service d'appel de garde
- Caméra de sécurité
- Assurance biens/ meubles

Pour prendre rendez-vous, veuillez téléphoner au :

819 847-1299

poste 402 et demander Sonia Bergeron

320 rue Cartier, Magog
(Voisin de la bibliothèque Memphrémagog)

Boutique
AMERICANA
Vintage - Cadeaux - Déco

ANTIQUITÉS
14 Place du Commerce, Magog
819 868-2822
f americanamagog

Rest-O-Meuble
25 ans de métier!

RESTAURATION • DÉCAPAGE • FINITION
MEUBLES, BOISERIES INTÉRIEURES,
ARMOIRES DE CUISINES

819 843-6637
Rest-o-meuble@hotmail.ca

Mansonville perd son service au comptoir



Denis Audet soutient que l'absence de services au comptoir aura non seulement un impact sur les citoyens, mais aussi sur les commerces locaux de Mansonville.

(Photo TC Media - Charles-Antoine Rondeau)

CHARLES-ANTOINE RONDEAU

ARGENT. Les services au comptoir au centre de services de la Caisse Desjardins du Lac-Memphrémagog, à Mansonville, prendront fin le 4 mars.

La conseillère en communication chez Desjardins, Émilie Cottineau, souligne que cette décision a été mûrement réfléchi par le conseil d'administration. «Ce ne sont jamais des décisions faciles. Les habitudes ont grandement évolué avec les nouvelles technologies comme le web et le mobile. On constate vraiment une forte diminution de l'utilisation des services au comptoir», mentionne-t-elle.

Bien qu'il ne soit pas heureux de cette annonce, le maire du Canton de Pottou, Louis Veillon, considère sa municipalité relativement privilégiée. «On n'a pas la possibilité de changer la décision de la Caisse. On est quand même plus choyé qu'à Sainte-Catherine-de-Hatley, où elle est complètement fermée», observe-t-il.

Ce dernier rappelle qu'une succursale concurrente est présente au village. «On est chanceux d'avoir encore la CIBC, où il y a deux employés à temps plein», poursuit le premier magistrat.

Le centre de services Desjardins deviendra donc complètement automatisé. «Le guichet reste disponible en tout temps. Il y a toujours possibilité de prendre rendez-vous en service-conseil à Mansonville. Les utilisateurs peuvent aussi se rendre aux autres centres à proximité où le comptoir est toujours en fonction», d'ajouter Mme Cottineau.

Cette dernière indique que tout a été mis en oeuvre pour faciliter la transition aux citoyens. «La personne en place travaille depuis plusieurs mois afin d'aider les utilisateurs à changer leurs habitudes», fait valoir la conseillère en communication.

Un citoyen de Mansonville, Denis Audet, déplore ce changement. «Ce n'est pas tout le monde qui fonctionne avec les cartes et les téléphones intelligents. On est habitué de payer avec de l'argent. Il y a plein de personnes âgées qui n'ont même pas de carte», avance-t-il.

L'utilisateur considère que Desjardins n'a pas procédé de la bonne façon. Il affirme que la coopérative n'a donné aucun préavis à la population. «On est très conscient que les temps changent, mais ils auraient pu nous donner une chance. On s'est réveillé tout d'un coup et c'est

fini», poursuit M. Audet.

Émilie Cottineau conclut en informant que Desjardins désire demeurer à Mansonville et que la fermeture du guichet n'est pour l'instant pas envisagée.

En 2014 au Québec, les transactions au comptoir représentaient 3% des transactions chez Desjardins. Les transactions sur AccèsD, depuis 5 ans, sont quant à elles à la hausse de 58%.

LES COURS DE YOGA AÉRIEN ET YOGA POUR ENFANTS COMMENCENT LE 1^{ER} MARS

STUDIO breathe

du 29 février au 6 mars

C'EST LA RELÂCHE

au Studio Breathe Magog!

Accès illimité au studio pour les nouveaux visiteurs
Inscrivez-vous en ligne au studiobreathe.com/relache

819.769.0383
magog@studiobreathe.com
studiobreathe.com

CARREFOUR SANTÉ GLOBALE
2389-E RUE PRINCIPALE OUEST

*contribution volontaire remise au Défi Félix Deslauriers-Hallée

JobGO.ca

Ton CV est déjà enregistré sur le site ?

Tu peux postuler via ton mobile

défi OSEntreprendre ESTRIE 18^e édition

Concours québécois en entrepreneuriat

Memphrémagog MRC, MAGOG TECHNOPOLE, CFP Memphrémagog

700 000 \$ EN PRIX à travers le Québec

Vous êtes un nouvel entrepreneur? Soumettez votre projet d'affaires au Défi OSEntreprendre.

Volet Création d'entreprise

Les catégories :

- Bioalimentaire
- Commerce
- Économie sociale
- Services aux individus
- Exploitation, transformation, production
- Innovations technologiques et techniques
- Services aux entreprises

« Le Défi OSEntreprendre est une excellente manière d'obtenir de la visibilité pour votre projet d'affaires. Saisissez cette occasion et inscrivez-vous! »

Todd Pouliot et Jennifer D'Arcy
Propriétaires
Microbrasserie La Memphré
Porte-parole du Défi OSEntreprendre pour la région de Memphrémagog

Inscription en ligne au www.osentreprendre.quebec/fr

Date limite d'inscription : lundi 14 mars 2016, 16 h

Pour information :
M. André Métras
Tél. : 819 432-2773
a.métras@magogtechnopole.com

M. Jocelyn Jussaume
Tél. : 819 843-9292, poste 232
j.jussaume@mrcmemphremagog.com

Entre-nous



André Poulin

Caroline Gaudreau

Mélanie Bisson

Roxane Forgues

Mélissa Chassé

Dites que vous avez vu cette publicité et à l'achat d'un **SOUTIEN-GORGE** à prix régulier, obtenez l'autre à **50% !!** *Jusqu'au 2 mars.

Nathalie et ses employées à la boutique **Canicule** sont là pour vous offrir des conseils professionnels

50%

Boutique Canicule
maillots de bain et lingerie

Galleries Orford, Magog | 819 769.0442 | www.boutiquecanicule.ca

L'ÉVÈNEMENT EN VILLE



Le 10 février dernier a eu lieu le lancement de la Civic 2016 chez Magog Honda. Elle est arrivée depuis peu et elle est déjà proclamée «Voiture nord-américaine de l'année 2016» et «Voiture canadienne de l'année 2016» selon l'AJAC. Merci à tous de votre participation! L'équipe, Karine Laverdure, Dany

Béliveau, Kevin Bourgeois, Richard Caron, Sébastien Lavoie, Marcel Nault et Éric Beaulieu. Venez les rencontrer et faites l'essai de la Civic 2016! Magog Honda au 2400, rue Sherbrooke.

LA CLINIQUE EX-TENSION FÊTE SON 1ER ANNIVERSAIRE

Spécialisée en massothérapie et orthothérapie, la Clinique Ex-tension a ouvert ses portes le 2 février de l'année dernière à Magog au 25 rue St-Patrice Est. La propriétaire, Nina Rozen, profite de cette occasion pour remercier sa fidèle clientèle pour sa confiance renouvelée. Bienvenue aux nouveaux clients. N'hésitez pas à venir la rencontrer pour tout problème musculaire ou articulaire ou simplement pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et confortable. Info : (819) 943-7845 ou www.clinique-extension.com



UNE SALLE D'ATTENTE POUR MIEUX VOUS ACCUEILLIR

Chers clients, nous avons maintenant une salle d'attente pour mieux vous accueillir. Vous avez besoin de prendre soins de vous, ou d'offrir un cadeau à un être cher?

Appeler moi pour un massage californien, une réflexologie ou un soin de pieds! Je suis très reconnaissante de travailler à mon compte depuis 8 ans. C'est un domaine qui me comble énormément. Je suis massothérapeute depuis 24 ans, réflexologue 17 ans et podologue 8 ans. Pour moi, être est à l'écoute de chaque personne est très important. Il me fera plaisir de vous recevoir et d'embellir votre journée à mon bureau du 234 Léonard, Magog. Au plaisir de vous rencontrer. Josée Gaudreau au 819 843-4738.



POUR MIEUX VOUS SERVIR!



Mario Doyon, courtier immobilier est heureux de s'associer à Caroline Choquette, courtier immobilier résidentiel, dans le but d'offrir toujours un meilleur service à ses clients. Communiquez avec eux pour obtenir une opinion gratuite de la valeur marchande de votre propriété ou pour vous aider dans votre processus d'achat de maison. Info: doyonchoquette.com ou 819-868-5000.

CAMP DE VACANCES À EASTMAN

Le Manoir Eastman organise un camp de vacances pour la période de relâche. Il sera possible de faire un séjour de 5 ou 7 jours, entre le 29 février et le 6 mars prochain. Les activités hivernales seront à l'honneur, si Dame Nature est d'accord! Raquettes, ski, batailles de boules de neige, et même cabane à sucre. Nos éducateurs vous attendent avec impatience. Le camp est ouvert aux personnes de 7 ans et plus. Nous sommes situés à Eastman, 25 chemin de la Bourgade. Info: 819 820-5768 ou manoireastman.com



Tension politique à Stukely-Sud

La situation se stabilise selon le maire

CHARLES-ANTOINE RONDEAU

POLITIQUE. La tension qui régnait à la Municipalité de Skukely-Sud au cours des derniers mois est désormais chose du passé, selon le maire Gérald Allaire.

Dans le bulletin bimestriel du Village de Stukely-Sud du mois de février, M. Allaire faisait part des améliorations au sujet des séances de conseil municipal tumultueuses vécues récemment ainsi que de certains règlements concernant le déroulement de ces séances.

«Au cours des derniers mois, des citoyens essayaient de brasser la Municipalité et d'influencer le conseil. Depuis quelques séances, on a des questions, on leur répond et ça va très bien. J'ai écrit à ce sujet pour m'assurer que ça continue d'aller bien», mentionne le maire.

Le conseiller municipal Denis Garneau ne partage pas l'opinion de M. Allaire. Depuis désormais plus d'un an, ce dernier s'est fait retirer tous ses dossiers par le maire. Selon lui, le texte paru dans

le bulletin bimestriel est en fait une lettre d'intimidation. «Ils dépensent beaucoup d'argent pour empêcher l'accès à l'information. Il n'y a pas un autre conseiller qui est capable de se tenir debout. C'est lui qui mène», lance M. Garneau.

Le premier magistrat explique sa décision en affirmant que le conseiller visé ne veut pas collaborer. «Il a décidé de jouer le rôle de l'opposition, et quelqu'un de l'opposition, à n'importe quel palier de gouvernement, ça n'a pas de dossiers», fait valoir Gérald Allaire.

Denis Garneau, qui en est à son deuxième mandat, touche tout de même son salaire de conseiller et il ne prévoit pas quitter la politique de sitôt. «Je vais me présenter aux prochaines élections pour remettre la Municipalité sur les rails», avance le principal intéressé.

Le maire poursuit en démontrant son mécontentement face aux citoyens qui se mêlent des décisions du conseil municipal. «Ce n'est pas aux citoyens de régler les problèmes, mais bien au conseil. Un moment donné, c'est assez. Si un citoyen n'est pas content, il y a une élection dans moins de deux ans», de conclure M. Allaire.

ERRATUM

Tarifs d'électricité dans les centres de ski

Dans l'article «Hydro-Québec affirme ne pas avantager les stations américaines» paru le 10 février, il est mentionné que l'électricité équivaut en moyenne à 7,2% de la facture des stations québécoises, alors que selon le PDG de l'Association des stations de ski du Québec, Yves Juneau, il s'agit de 17,2%. (TC Media)

TOUR

Référendum à Bolton-Est le 28 février

La Municipalité de Bolton-Est va tenir un référendum à l'hôtel de ville, le 28 février, sur un éventuel changement de zonage ayant pour objectif d'accommoder la compagnie de télécommunications Bell, qui veut construire une tour de télécommunications sur le chemin de la Bolton Pass. Une soixantaine de résidents des secteurs voisins (AF3 et AF5) seront invités à voter entre 10 h et 20 h. Présentement, les règlements municipaux interdisent la construction, puisqu'il s'agit d'une zone agricole. En 2014, le projet avait été accepté par une majorité du conseil municipal, en condition d'un changement de zonage. (C-A.R)

SANTÉ

LAMRAC acquiert un défibrillateur externe automatisé

L'Association du Marais-de-la-Rivière-aux-Cerises (LAMRAC) fait l'acquisition d'un défibrillateur externe automatisé (DEA) de la Coopérative de travailleurs d'Ambulance de l'Estrie. Le directeur des opérations, Jean-François Pellerin, et la paramédicale d'Ambulance de l'Estrie, Édith Charbonneau, ont remis en main propre l'appareil qui sera installé dans le centre d'interprétation du Marais. Les employés de LAMRAC ont reçu une formation sur le fonctionnement de l'appareil. La Fondation des maladies du cœur et de l'AVC révèle que chaque année au Canada, jusqu'à 45 000 personnes sont victimes d'un arrêt cardiaque. (TC Media)

2 pour 1
SOINS ANTI-CELLULITE
Fesses • Cuisses • Ventre • Bras
MÜ
CLINIQUE ESTHÉTIQUE
2381 rue Principale Ouest
Magog 819-843-5292
6647559

À DEUX PAS
DES SERVICES
-ÇA MARCHE!-
LE RENAISSANCE
RÉSIDENCES POUR RETRAITÉS
La retraite dont vous rêvez
dans le charme de Magog
— lerennaissance.ca —
975 rue Saint-Luc, Magog
819-843-1113
6574705

BLAR
INFORMATIQUE
Depuis 1993
Anti-virus NOD 32 39.95\$
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT!
60, rue Annie Magog 819 868-1400

CAFÉ CLAIRE
Tabagie Magazines
SPÉCIAL SANDWICH
MATIN avec café 5.99\$ +tx.
Pizza + salade + breuvage
7.99\$ +tx.
Aussi commande pour emporter
Essayer maintenant
notre bon café
Virgin Hill en décaféiné
Galleries Orford 819 847-3653

À UN CHEVEU DE LA VÉRITÉ



**UNE CHRONIQUE SIGNÉE
YVES GRANDMAISON**

Ce soir (mercredi 24 février), les Cantonniers reçoivent le Blizzard du St-François en huitième de finale. Bienvenue à tous!

Yvon Benoit a avancé le compteur le 18 février et le 25 ce sera au tour de **Patrick Trudeau** et **Caroline Gaudreau**, tous deux du Reflet du Lac. Le 1er mars sera la journée de **Jean-Yves Labelle** et **Bertrand Amnotte**, qui fêtera ses 80 ans. Bon anniversaire!

Écho du brunch des Chevaliers, **Jean-Paul Lacroix** a appris à démarrer une Toyota. Jean-Paul, l'époque du Ford à pédales est terminée! Il n'est jamais trop tard pour apprendre. **Normand Viens** a aussi appris que des crampons à glace, ça se fixait sous la botte et non dessus.

Colette Gendron, l'épouse de Normand, va commencer à donner des leçons de quilles à «Tino». Il était sûrement mieux aligné au champ de tir.

La semaine dernière, j'avais la chance de visiter la nouvelle partie des Résidences

Memphré. Nous avons vu de très beaux appartements. Je salue tous les résidents de ce bel endroit. Profitez-en longtemps.

Du jamais vu? Non, je suis certain que ça existe. **Louis Lamontagne** a vu une mère chevreuil avec des cornes. Il avait des témoins avec lui. Il pourra inscrire sa mère chevreuil dans les soirées de l'Homme panache.

Un Français arrivé à Magog il y a 50 ans, **Michel Levréro**, est toujours très heureux d'être ici. Cuisinier au New Magog a été son premier emploi. **Armand Simard** était un excellent patron, m'a-t-il dit. Il a eu la chance de

connaître «Sœur Edna» (**Edna Desroberts**) qui a célébré ses 82 ans le 18 février. Finalement, travailler dans un hôtel, ce n'est pas si difficile que ça. À vous deux, profitez bien de la vie.

Toutes nos félicitations à **Éric Girdi**, président du Club Optimiste Magog-Orford 2014-2015, ainsi qu'à son équipe. Le seul Club distingué dans la zone 36, parmi 7 Clubs. Une fois de plus, le Club Optimiste Magog-Orford a excellé au niveau du district Sud-du-Québec. Bravo à vous.

Bon retour au travail à **Maryse Mathieu**, du Reflet du Lac.



Merci à tous ceux qui ont bien voulu faire des émissions du Barbier de sa ville (TVCOGECO), un succès, comme Jean-François Langevin, Claude Deschamps, Patrice Ledoux, David Grandmaison, Éric Corriveau, Steeve Cloutier, Marco Morin et Ronald O. Maheu. Devant, on aperçoit André Chartier, Yves Grandmaison et Reno Longpré. (Photo gracieuseté)



Domaine Camping Parc-Estrie a reçu un bel honneur le 11 février à Toronto. Notre représentant était nul autre que M. Nelson Poulin pour son excellence au niveau de l'entreprise. Accueil, bonne gestion, esprit de camaraderie, endroit chaleureux et privilégié étaient les critères de sélection pour le Québec et les Maritimes. Bravo à Nelson et à son équipe pour leur excellent travail. (Photo gracieuseté)

ZOOM SUR LA MRC DE MEMPHRÉMAGOG



Visitez le www.mrcmemphremagog.com et abonnez-vous à notre infolettre pour en apprendre davantage sur différents sujet.

Appareils électroniques : bien en disposer pour notre santé

Les ordinateurs, portables, écrans, imprimantes, cellulaires et autres technologies de l'information et des communications font maintenant partie de notre mode de vie. En gestion des matières résiduelles, ces appareils et leurs composantes sont regroupés sous l'appellation de TIC.

Plusieurs substances toxiques, comme le plomb et le mercure, entrent dans la composition des produits électroniques. Ils présentent donc des risques pour la santé et l'environnement s'ils ne sont pas gérés convenablement. Il est donc important de ne pas les mettre aux déchets, mais bien de les récupérer dans un point de dépôt.

Pour connaître les services offerts dans votre municipalité ou apprendre différents trucs et astuces, consultez le www.abcdubac.com.



L'ABC DU BAC TRIER, C'EST UN JEU D'ENFANT
www.abcdubac.com



La MRC souligne les Journées de la persévérance scolaire en Estrie

Les maires et mairesses de la MRC de Memphrémagog ont profité des Journées de la persévérance scolaire en Estrie, qui se sont tenues du 15 au 19 février dernier, pour réitérer leur soutien à la cause et encourager les jeunes à réussir leurs études.

Les membres du conseil ont ainsi initié une chaîne de ruban vert et blanc de la persévérance scolaire : chaque personne ayant reçu un ruban devait, à son tour, distribuer vingt rubans dans son milieu et, surtout, encourager les jeunes à persévérer dans leurs études.

Depuis 2012, la MRC de Memphrémagog a octroyé 31 000 \$ pour soutenir différentes initiatives visant à favoriser la réussite éducative, dont le projet Phelps Aide Phelps Helps. Visitez le www.mrcmemphremagog.com, section Actualités, pour en apprendre davantage.

À lire également au mrcmemphremagog.com

- Le Gala des bons coups de la MRC : une source d'inspiration
- Nouveau programme de rénovation RénoRégion

Vous êtes un propriétaire-occupant vivant en milieu rural? Votre revenu est modeste et votre résidence nécessite des travaux pour corriger des défauts majeurs? Le programme RénoRégion pourrait vous aider.

Suivez-nous sur Facebook!

Transport étudiant Magog-Sherbrooke : une alternative économique

Les étudiants du territoire sont invités à profiter des avantages du service de transport offert par Limocar entre Magog et Sherbrooke. Le laissez-passer interurbain mensuel, en vente au terminus de Magog, coûte seulement 93 \$. Le laissez-passer « combo », qui inclut l'accès au circuit urbain sur le territoire de la Ville de Magog, est offert à 100 \$. Les arrêts d'autobus du Cégep et de l'Université sont desservis par certains départs, matin, midi et soir. Tous les détails au www.limocar.ca.

Vous êtes étudiant à temps plein au Cégep de Sherbrooke? En présentant certaines pièces justificatives et un formulaire dûment rempli au Service de l'équipement, vous pourriez obtenir un remboursement de 30 % sur les laissez-passer et les allers simples. Plus de détails au www.cegepsherbrooke.qc.ca/durable.

Première esquisse de la future école en sécurité intégrée à Magog



Cette esquisse de la future École nationale en sécurité intégrée du Québec est sujette à changements puisque les démarches pour le financement sont en cours. (Photo gracieuseté)

PIERRE-OLIVIER GIRARD
pierre-olivier.girard@tc.tc

TECHNOLOGIES. Une première image de la future École nationale en sécurité intégrée du Québec (ENSIQ), qui verra le jour à Magog, a été dévoilée le 17 février.

L'esquisse a été présentée lors de la première activité de formation organisée par l'ENSIQ, à l'Auberge Estrimont d'Orford. La conférence portait sur la sécurité de l'information et la sécurisation des données.

«On a voulu donner une petite idée à ce quoi pourrait ressembler l'école», soutient le responsable du développement des affaires pour l'ENSIQ, Jonathan Beauchemin.

Même s'il avance à la vitesse grand V depuis quelques mois, aux dires du directeur général de Magog Technopole, André Métras, le projet demeure en phase de développement. Des démarches sont toujours en cours pour obtenir du financement, notamment des gouvernements. Le site visé demeure inconnu à ce moment-ci. «On a ciblé un endroit en particulier, mais tout va dépendre du financement qui sera accordé. Mais il n'y a aucun doute que ce sera à Magog», ajoute M. Beauchemin.

Actuellement, aucun échéancier précis sur la construction n'a été déterminé.

L'ENSIQ compte offrir plusieurs programmes menant à un diplôme d'études secondaires. De plus, elle est en voie de créer une nouvelle attestation d'études collégiales avec le Cégep de Sherbrooke. Les formations s'adressent notamment aux opérateurs de console, aux gestionnaires de système de sécurité, aux développeurs d'applications et à tous les intervenants en matière de sécurité.

En parallèle au volet académique, l'établissement servira de laboratoire pour différents projets de recherche et développement.

Réalisé en partenariat avec la Commission scolaire des Sommets, ce projet est évalué à environ deux millions de dollars.

GOUTEZ-Y ET VOUS FONDREZ!



P I A
Z Z E
T T A

399, rue Principale Ouest | Magog | 819.843.4044

lapiazetta.ca  

SAVOUREZ L'ORIGINALITÉ

6541233

Maternelle pour chiots tous les mois!
Promenades pour chiens tous les jours!

★ NOS MOMENTS MAGIQUES
COMPORTEMENT - SOCIALIZATION - PROMENADES DE CHIENS

819-200-5085
Mireille Chapleau
Coach professionnelle certifiée
Consultante en comportement animalier

Tous les détails sur:
www.nosmomentsmagiques.com

6604731

Ton CV est déjà enregistré sur le site ?



Tu peux postuler via ton mobile

Job GO .ca

MARDIS & MERCREDIS

.....

Adulte **21,75\$** Étudiant, senior et junior **17,40\$**

0 à 5 ans - **GRATUIT**

+ TX, PAR PERSONNE



50 ANS YEARS

1965 - 2015

ACHETEZ EN LIGNE ET ÉPARGNEZ JUSQU'À

.....

50%

OWLSHEAD.COM

450 292-3342 • 1 800 363-3342

SUIVEZ-NOUS SUR   

Rendez-vous: emploi et formation

Des emplois sous les yeux dans la MRC

MARYSE MATHIEU
maryse.mathieu@tc.tc

TRAVAIL. Puisque 80% des emplois ne sont pas publiés, il est évidemment utile d'obtenir des trucs pour accéder à ce vaste marché caché. Cette approche est l'une des nombreuses activités offertes dans le cadre de la 6e édition de Rendez-vous: emploi et formation, du 10 au 24 mars.

Chaque année, l'événement est attendu par

les chercheurs d'emploi de la MRC de Memphrémagog et aussi les entreprises, dont certaines conjuguent avec de la pénurie de personnel et des départs à la retraite. Par exemple, la Ville de Magog doit prévoir à remplacer près de 50% de son personnel d'ici cinq à 10 ans. «C'est plus d'une cinquantaine d'emplois à combler, précise Linda Robert, adjointe administrative aux ressources humaines de la Ville. D'ailleurs, parmi les activités de Rendez-vous: emploi et formation, on retrouve une



Paolo Maillette, conseiller en orientation, Elisa Sarica, conseillère en employabilité et développement des affaires, ainsi que Josée Leclerc, directrice générale d'Orientation travail, attendent des centaines de participants au Rendez-vous: emploi et formation.

(Photo TC Media - Maryse Mathieu)

Etienne Langevin

Humoriste

Samedi, 19 mars
Club Aramis Magog
464, du Ruisseau-Rouge
Magog, Qc **20h**

BILLET 20\$ Info: 819-843-5999

journée portes ouvertes à la Ville de Magog le 18 mars, à la salle du conseil de l'hôtel de ville. L'occasion est rêvée d'y connaître les emplois en demande pour les prochaines années et ce, autant pour les gens qui songent à une réorientation de travail ou pour les étudiants en quête d'une formation d'avenir.

LE MARCHÉ CACHÉ

L'incontournable à placer à l'agenda c'est la conférence sur le marché caché de l'emploi le 11 mars, au Centre local d'emploi à Magog. «Ce sera très intéressant pour les chercheurs d'emploi de découvrir comment faire et développer des stratégies pour aller chercher plus de 80% des emplois qui sont disponibles mais non affichés», soutient Elisa Sarica, conseillère en employabilité et développement des affaires.

Un panel d'employeurs et de chercheurs d'emplois aura également lieu le 16 mars au Centre d'éducation des adultes des Sommets, tout comme un déjeuner des chercheurs d'em-

ploi le 17 mars au même endroit.

«Au panel, on invite quatre ou cinq employeurs de la région, de différents secteurs. Ils répondent à des questions qu'on leur pose. Par exemple, sur le processus de sélection. Comme quels sont les critères importants qu'ils retiennent pour inviter quelqu'un à une entrevue d'embauche», décrit Paolo Maillette, conseiller d'orientation.

À la fin du panel, il est bien sûr intéressant d'échanger une bonne poignée de main et de remettre son CV aux employeurs présents. Pour ceux qui auraient besoin d'un coup de pouce pour concevoir ou réviser leur CV de même que des conseils à une entrevue d'embauche, une activité pour cela est prévue le 21 mars.

Depuis 2010, l'événement qui avait vu le jour grâce au Carrefour Jeunesse-Emploi, a rejoint plus de 5000 participants de la région, dont près de 2000 personnes de moins de 35 ans et 350 anglophones.

Info: 819 843-3001.

TVCOGECO

c'est vous

ON jase avec Pélo

Entouré de ses chroniqueurs et invités Gilles Péloquin aborde des sujets variés de l'actualité estrienne.

Vendredi 19 h 30 et 23 h
Samedi 8 h 30, 10 h 30, 17 h 30, 19 h 30 et 23 h

L'émission est enregistrée au resto et Épicerie Santé **Ohlavie** Tous les mercredis à 14 h 30

Cable 3 **HD 555** tvcogeco.com

Aurélie Brugier **Mélissa Chassé**
Marie Pier Verret **Nicole Richard**

6627089



Pierre Reid
DÉPUTÉ D'ORFORD

618, rue Sherbrooke, Magog (Québec) J1X 2S6
Tél.: 819 847-3911
1 855 547-3911



Rinzinzin.com entend rendre ses solutions accessibles aux entreprises de la MRC de Memphrémagog

■ Dans sa lancée vers le sommet des villes les plus intelligentes du globe, la ville de Magog a accueilli en juillet dernier, une toute nouvelle entreprise en TIC en démarrage, soit Rinzinzin.



Mélanie Perrault, Gary Denault, Michel Lessard

Rinzinzin est une entreprise spécialisée dans la conception, la programmation et l'intégration d'applications mobiles pour iPhone, Android et HTML5. Dès son arrivée sur le marché, l'entreprise s'est donnée comme mission d'éliminer la barrière économique, pour que toutes les entreprises puissent bénéficier de leur propre application mobile à un prix compétitif.

« Nos applications offrent de multiples avantages qui permettent aux entreprises-clientes de rentabiliser rapidement leur investissement. Qu'il s'agisse de faciliter leurs communications internes, de faire du partage de contenu, de fidéliser la clientèle ou d'offrir des promotions uniques, nos applications mobiles jouent un rôle clé dans la stratégie marketing des entreprises », explique Gary Denault, président de Rinzinzin.

En plus de ces avantages, Rinzinzin se spécialise dans la gestion des notifications 'PUSH' via le mobile et possède divers technologies orientées vers la sécurité publique. Son expertise lui permet aussi de développer des applications d'entreprises sur mesure, soit pour un département d'approvisionnement, logistiques, finances, etc. Rinzinzin se fait un point d'honneur de mettre la souplesse et l'efficacité au centre de ses préoccupations. Elle mise également sur des solutions adaptées et accessibles à sa clientèle. « C'est la course vers l'accessibilité à la mobilité autant pour les PME que les grandes entreprises. Nous sommes dans l'oeil de la tempête et nous voulons prendre notre place partout au Canada et en Amérique du Nord », précise Gary Denault.

L'entreprise possède des clients en Alberta, des organisations qui rayonnent partout en Amérique du Nord tel que Water Ski Canada et même des vedettes comme Marc Dupré, chanteur et auteur-compositeur.

■ Par Martine Dallaire

L'entreprise magogoise Tauron Soft brille actuellement aux États-Unis!

■ Tauron Soft est une petite entreprise dont le siège social est situé à Magog et qui compte également une succursale outre-mer. L'entreprise magogoise a développé son expertise dans la création et le développement de logiciels de gestion corporative.



David Lacerte pdg, architecture de logiciel Tauron Soft

En effet, Tauron Soft conçoit des logiciels adaptés aux besoins de sa clientèle, dans des domaines aussi variés que le secteur de la finance, la logistique de transport, la gestion immobilière ainsi que la gestion des paies et la gestion des processus en général.

La compagnie a pour mission d'aider les entreprises à mettre en place des outils de gestion de données et d'automatisation des processus efficaces et efficaces. Qu'il s'agisse de l'amélioration de la gestion des données, d'améliorer l'efficacité des processus ou de développer une solution complexe, la petite entreprise magogoise peut se targuer d'apporter des solutions performantes à sa clientèle.

Son concept mature mariant une expertise en architecture logicielle ainsi qu'une expertise en développement sur mesure, elle vise à promouvoir une approche client orientée sur la moyenne et grande entreprise. L'objectif ultime de Tauron Soft est de démocratiser l'accès au développement de solutions logicielles efficaces mais surtout, adaptées à la réalité concrète de sa clientèle. L'approche privilégiée par l'équipe de Tauron Soft lui permet d'offrir des solutions en mode agile où le client reste en contrôle de l'envergure et du budget du projet.

Tauron Soft compte déjà parmi ses clients des entreprises multinationales, telles que iSystems au Vermont ou encore le Groupe français Bolloré, qui compte environ 60 000 employés partout dans le monde.

En plus de ses outils de gestion, Tauron Soft commercialise actuellement, un logiciel cloud de vente en ligne destiné au commerce de détail et planche actuellement sur un produit destiné aux villes intelligentes. Signe de son expansion prometteuse, elle prévoit créer trois nouveaux emplois à temps plein au cours de la prochaine année à Magog.

■ Par Martine Dallaire

**Les industries
technos vont offrir
des emplois
intéressants pour
nos jeunes.**

**Ça vaut la peine
de les encourager
à rester un peu
plus longtemps
à l'école !**

-Pierre Reid

Réflexion sur notre avenir, notamment sur l'ex-Dominion Textile



UNE CHRONIQUE SIGNÉE
ME LAURENT PELLETIER

Voici le résumé d'une réflexion, de discussions que j'ai eues avec certaines personnes de la région sur la vision future d'un complexe manufacturier à Magog. Cette idée pourrait même être applicable dans d'autres villes du Québec. Un complexe manufacturier est composé de compagnies spécialisées dans la fabrication.

Je n'ai aucune prétention à vouloir imposer quelques idées que ce soit, je voudrais tout simplement susciter réflexions et discussions entre nous. Dormir, c'est nécessaire, mais agir, créer c'est cela la vie.

La région de Magog-Orford est une région fortement aimée par les touristes. Ses lacs et ses montagnes sont en soi un attrait tant pour les jeunes que pour les plus vieux. Magog-Orford est connu à travers le Québec comme un endroit touristique, comme un endroit où il fait bon être.

Magog est un super de bel endroit pour y vivre. Je considère que c'est un privilège que de vivre à Magog-Orford. Les Laurentides sont aussi une belle région, mais cette région est développée quasiment à cent pour cent.

Nous attendons souvent des gens dire que Magog-Orford ne s'est pas développée, qu'elle

est lente à se développer. Je leur dis: «tant mieux, tout est à faire ici dans notre région».

Nous avons encore de grandes surfaces qui n'ont pas été touchées par l'homme, des régions sauvages à perte de vue. Il faut être positif quant à l'avenir de Magog et sa région. Tout est à faire, tout est à développer dans l'harmonie entre la nature et l'homme. Nous pouvons tout faire, il y a de l'espace; puis nous sommes qu'à 118 kilomètres de la deuxième plus grande ville au Canada, soit Montréal.

MAGOG EST ENCORE UNE VILLE JEUNE DÉMOGRAPHIQUEMENT.

Il y a quelques années, Dominion Textile, Difco, Imprimerie Magog-Orford donnaient du travail à plus ou moins huit mille personnes à Magog. Aujourd'hui, il n'y a plus de «grosses» manufactures à Magog; elles ont quasiment toutes disparu.

Je crois que les manufactures vont revenir dans les villes et cela à court ou moyen terme. Prenons l'exemple des édifices de l'ex Dominion Textile, de la Difco, par exemple. Il y a là 1 700 000 pieds carrés de surface.

Certains voient sur ce site un hôtel et/ou des condos et/ou un nouveau site pour un futur hôtel de ville et/ou un incubateur pour industrie et j'en passe.

Je crois que nous pourrions garder cet

édifice comme emplacement pour une future manufacture de fabrication où l'on pourrait créer des milliers d'emplois. Je parle de manufacture et non d'industrie. Une manufacture est un endroit où l'on fait de la fabrication entre autres de l'assemblage.

Prenons la Chine comme exemple d'un pays et prenons comme produit une fournaise. À nous tous d'imaginer d'autres produits, ceux qui ont du volume. Encore une fois, la fournaise ne sert ici que d'exemple de produits.

Présentement, la Chine a vingt pour cent d'inflation; plus de trente mille contestations ou grèves par jour. Le transport par bateau ou avion coûte de plus en plus cher et il est sujet de plus en plus à l'humeur du chinois.

Transporter une fournaise toute montée, toute préparée, par bateau ou par avion coûte de plus en plus cher; on paie surtout pour transporter de l'air. On transporte une boîte de tôle vide pleine d'air.

Nous pourrions, ici, faire l'assemblage de la fournaise. Les Chinois nous envoient leurs pièces détachées; pour eux, plus de transports de boîtes remplies d'air. Ils éliminent alors le coût de transport. Une fournaise toute montée est une boîte d'air; elle prend de l'espace, ce sur quoi les tarifs sont chargés.

N'oublions pas que nous sommes près des marchés canadiens, américains et mexicains

pour la distribution.

L'assemblage de produits finis pourrait se faire dans nos manufactures ici, tel que l'assemblage de pièces électroniques de haut niveau.

Ce que nous créons avec cette spécialité de faire de l'assemblage dans nos manufactures, c'est de la création d'emploi.

Également, nous pourrions convaincre les Chinois, les Japonais de nous envoyer leurs pièces détachées de moteurs que nous assemblerions dans nos manufactures.

Oui, un grand complexe manufacturier sur le site de l'ex Dominion Textile et Difco où nous y trouverons aussi une qualité de services pour les futurs ouvriers: garderie, grande cafétéria, salle d'exercice, grand stationnement et verdure sur le bord de la rivière Magog.

Il faut être positif, optimiste et se faire confiance pour réussir la concrétisation d'un rêve, d'un projet.

Magog aura besoin de main-d'œuvre qualifiée. Ce sont des milliers d'emplois que nous pourrions créer. Le premier ingrédient pour créer un tel projet, c'est la volonté du milieu, le reste se fera étape par étape.

D'autres idées, mes amis ?

Me Laurent Pelletier,
avocat à la retraite
laurent@laupel.com

HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES.
NOUVELLES POSSIBILITÉS.™

HyundaiCanada.com

HÂTEZ-VOUS!
QUANTITÉS
LIMITÉES!



ELANTRA LE-R 2016

LOCATION 60 MOIS**

49\$ PAR SEMAINE | 0\$ COMPTANT

SOIT 99\$ AUX 2 SEMAINES POUR 260 SEMAINES

- Transmission automatique
- Climatiseur
- Rétroviseurs dégivrants
- Antipatinage
- Télédéverrouillage
- Contrôle électronique de la stabilité
- Démarreur à distance

AUTOROUTE :
6,3 L/100 KM* Modèle Limited montré*

GARANTIE

5 ANS††

GARANTIE - globale limitée :
5 ans / 100 000 km

GARANTIE - groupe motopropulseur :
5 ans / 100 000 km

GARANTIE - sur les émissions :
5 ans / 100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE - 24 heures :
5 ans / 100 000 km

LE FACTEUR H

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix du véhicule montré : Elantra Limited 2016, à partir de 27 659 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 695 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ** Offre de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle 2016 neuf suivant : Elantra LE-R 2016. 130 paiements de 99 \$ aux deux semaines pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Louez une Elantra LE-R 2016 et vous bénéficierez d'un ajustement de prix de 750 \$. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 20 000 km, 12 c par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. † Les cotes de consommation d'essence de l'Elantra LE-R 2016, auto (Autoroute 6,3 L / 100 km; Ville 8,5 L / 100 km) sont basées sur les données des tests du fabricant. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♦ ** Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Fête des neiges de Magog

La météo n'aura pas eu le dernier mot



La coordonnatrice de la Fête des neiges de Magog, Nancy Duchesne, tient à remercier les gens qui ont participé à l'événement malgré la mauvaise température.

(Photo TC Media - Charles-Antoine Rondeau)

CHARLES-ANTOINE RONDEAU

HIVER. La 22e édition de la Fête des neiges de Magog n'a pas été de tout repos pour ses artisans. La coordonnatrice de l'événement, Nancy Duchesne, affirme qu'il s'agit d'une expérience dont elle se souviendra longtemps.

«Je considère que c'est un grand cheminement personnel et professionnel. En six ans, jamais on a eu autant à être en mode solutions et à se retrousser les manches. L'équipe a fait preuve de beaucoup de créativité et de positivisme», lance Mme Duchesne.

La météo n'a malheureusement pas été du côté des organisateurs. Après une première fin de semaine réussie, la deuxième a été reportée à cause du froid intense. Lors de la dernière fin de semaine (20 février), c'est la pluie qui s'est invitée. «Malgré tous les plans que l'on peut prévoir, c'est Dame Nature qui est la reine. Je lève mon chapeau aux bénévoles et aux partenaires, car on est encore debout avec le sourire. L'harmonie est restée malgré tous les moments de stress», de continuer la coordonnatrice.

Plusieurs fois au cours de la Fête des neiges, l'horaire a dû être réorganisé. Quelques activités ont été annulées, dont la tête d'affiche de cette édition, le Triathlon des neiges. Somme toute, la majorité des activités au programme ont pu avoir lieu. «Le feu d'artifice a été différent de ce que l'on avait prévu. Il fallait être sur le site pour bien le voir, mais il a duré plus longtemps», fait valoir Nancy Duchesne.

Pour l'an prochain, cette dernière espère une meilleure collaboration de Dame Nature. «Il faut qu'elle soit de notre côté, car cette année, ça a été dur. C'est dommage d'investir tant de temps et d'énergie alors que peu de gens ont pu en profiter. On a eu les deux pires samedis de l'hiver», déplore-t-elle.

Bien que les organisateurs de l'événement demeurent sur leur appétit, Nancy Duchesne tient à souligner qu'ils n'ont jamais abandonné. «Ce que je veux que l'on retienne de cette édition est le courage, la synergie et le sourire que l'équipe a gardés jusqu'à la fin. Ça aurait été facile de baisser les bras, mais on a travaillé avec notre cœur et on a fait tout ce qu'on a pu», conclut-elle.



GRANIT INNOVATION

NOUVELLE ADRESSE!

À toute notre clientèle, nous désirons vous informer que toutes nos opérations et produits sont dirigés maintenant au

1505, rue de l'Industrie à Beloeil
Pour toutes informations 450 527-1711

Merci de votre compréhension!
La direction!





Hawaii me voici!

Voyage de groupe accompagné par Marie-Josée Desmarais
Du 4 au 14 août 2016

VOYAGES ESCAPADE 2000

Tarif:
Cabine intérieure 5 170 \$* (catégorie C)
Cabine balcon 6 270 \$* (catégorie BB)
Les prix par pers. en occ. double. Dispo.

INCLUS UN TOUR DE VILLE EN FRANÇAIS ET UN SOUPER TRADITIONNEL LUAU

Comprend transfert de Sherbrooke-Granby vers l'aéroport
Vol: Montréal - Honolulu/American Airline
Transfert à destination
2 nuits au Hyatt Place Waikiki Beach (petit déj. Inklus)
Croisière une semaine navire NCL Pride of America
Toutes les taxes, tps/tva, et frais portuaires
Excluant contribution FICAV : 1\$ par 1000\$
Toutes les inclusions de la croisière

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE
le mercredi 9 mars 2016.
Appelez dès maintenant pour réserver votre place!

* Tarifs valides jusqu'au 15 mars et contiennent un réserves tôt de 200\$

Visitez notre site internet: www.ve2000.com
Défendeur d'un permis du Québec.
Magog 819 847-4717
Coaticook 819 849-2715
Sherbrooke 819 563-5344



NOUVELLE ANNÉE, NOUVEAU LOOK!



SIMPLE VISION	PROGRESSIFS
1 LUNETTES COMPLÈTES*	1 LUNETTES COMPLÈTES*
69\$	139\$
2 LUNETTES COMPLÈTES*	2 LUNETTES COMPLÈTES*
129\$	229\$

*Monture et verres sélectionnées.
Détails en succursales participantes.

F. FARHAT

LUNETTERIE^{MC}

Apportez votre prescription ou planifiez un rendez-vous avec l'un de nos optométristes!

MAGOG
297, RUE SHERBROOKE
MAGOG, QUÉBEC J1X 2R9
819 868-0770

Visitez www.farhat.com pour une liste complète de nos succursales.



F. Farhat Lunetterie



Dans le Reflet d'autrefois

Question de faire revivre de nombreux souvenirs à nos lecteurs, le Reflet du Lac présente cette chronique «éphémérides» qui rappelle les événements faisant la manchette dans nos pages il y a 5, 10, 15, 20 ou 25 ans.

Le Reflet du 24 février 2011 (5 ans)

Le projet commercial **13-Dix**, situé près de l'axe Merry Nord – Valiquette à Magog, soulève des inquiétudes de la part des citoyens qui vivent dans ce secteur. Une pétition de 169 noms est déposée à cet effet au conseil municipal.

Changement de stratégie pour la mise à l'eau du bateau de croisière **Le Grand Cru**. Au lieu de faire un pont de glace, les dirigeants d'Escapades Memphrémagog souhaitent installer des roues sous les flotteurs afin de «rouler» le catamaran de 165 tonnes directement sur la glace. L'opération devrait s'effectuer en mars.

Des travaux de réaménagement estimés à 8,4 millions \$ ont présentement cours au **Centre d'arts Orford**.

La résidence Les Jardins de Magog inaugure son aile pour les personnes atteintes d'**Alzheimer** après des travaux de 3,7 millions \$.

Le Magogois **Éric Saumur** réalise un rêve de jeunesse en présentant son premier «One man show» sur la scène du Vieux Clocher de Magog, à l'âge de 40 ans.

Le Reflet du 24 février 2006 (10 ans)

Devant l'intérêt manifesté par Centre d'achats First Pro pour un grand terrain commercial de la rue Sherbrooke à Magog, la résistance s'organise pour freiner l'arrivée possible des magasins **Walmart** et Home Depot.

De **fortes rafales de vent** causent d'importants dommages à des résidences et quelques édifices de Magog, dont le Centre communautaire qui voit s'envoler une bonne partie de sa toiture.

L'entreprise H. Fontaine obtient deux prix, dont celui d'entreprise manufacturière de l'année, lors du **Gala Reconnaissance Estrie**.

La lieutenant-gouverneur du Québec, **Lise Thibault**, effectue le lancement officiel du programme Ski assis au Centre récréotouristique Montjoye.

Les **Cantonniers** terminent la saison régulière en établissant deux nouvelles marques d'équipe, soit le plus grand nombre de victoires (34) et le plus haut total de points (70). Le vétéran **Dave Nolin** est le meilleur marqueur de l'équipe avec 60 points, alors que les gardiens Mathieu Fournier et Francis Dionne récoltent chacun 17 victoires.

Le Reflet du 24 février 2001 (15 ans)

Le conseil municipal de Magog change son fusil d'épaule et met sur la glace ses travaux de rénovation de l'hôtel de ville, puisque la **Régie de police de Memphrémagog** étudie

la possibilité de déménager son quartier général.

Véritable institution à Stanstead, le concessionnaire automobile **Béliveau Comeau** (Plymouth-Chrysler) est complètement détruit par un violent incendie.

Le Magogois **Éric Bisailon** est le grand gagnant du concours musical «Découvertes 2001»

Stéphane Cartier est embauché à titre de professionnel et directeur du Club de golf du Mont-Orford.

Le Reflet du 24 février 1996 (20 ans)

L'imposition d'un droit d'accès de 2 \$ au parc du Mont-Orford est jugée inacceptable par le nouveau comité d'orientation du parc du Mont-Orford, présidé par **René Pomerleau**.

Le conseil municipal de Magog a complété sa réorganisation administrative. **Marie-France Bourdages** retourne à ses premières amours aux loisirs, alors que **Charles Fournier** prend sa relève aux travaux publics.

Nicolas Fontaine récolte sa quatrième médaille de bronze de la saison lors de la Coupe du monde de ski acrobatique à La Clusaz, en France. **Lloyd Langlois** termine au quatrième rang.

Le Reflet du 24 février 1991 (25 ans)

La Station touristique internationale Magog-Orford vient d'être sélectionnée comme région hôte du 74e congrès Multi-District des **Clubs Lions de l'Est du Canada** qui se tiendra en mai 1994. Les organisateurs prévoient y accueillir plus de 3000 participants.

Lloyd Langlois et Nicolas Fontaine terminent respectivement 4e et 6e lors du Championnat mondial des sauts présenté à **Lake Placid**. Pendant ce temps, **François Jean** remporte une médaille d'or et une médaille de bronze lors de deux tranches du circuit Nor-Am de ski acrobatique à Thunder Bay, tandis que **David Fontaine** décroche la 15e et la 16e places.

Les Cubs de Magog se retirent officiellement de la Ligue de baseball senior de l'Estrie, mettant ainsi fin à un important chapitre de l'histoire sportive de la région.



Édition du 26 février 2006: la lieutenant-gouverneur Lise Thibault est au Centre récréatif Montjoye pour lancer le nouveau programme Ski assis. (Photo TC Media – Archives)



AU MOMENT D'ACHETER UNE MAISON NEUVE, OPTEZ POUR L'EFFICACITÉ!

Choisissez une maison efficace qui intègre :

- un fenêtrage certifié ENERGY STAR® ;
- des ampoules à DEL certifiées ENERGY STAR® ;
- des thermostats électroniques ;
- un chauffe-eau à trois éléments ;
- une installation électrique pour borne de recharge de véhicule électrique.



Pour en savoir plus, visitez hydroquebec.com/residentiel/maisons-efficaces.

**MIEUX
CONSOMMER**

**Hydro
Québec**

Participez au tirage d'ici le 20 mars 2016. Vous pourriez recevoir un chèque de remboursement de vos achats d'électroménagers certifiés ENERGY STAR. Le participant dont le nom aura été tiré au sort devra répondre à une question d'habileté mathématique. Le prix a une valeur approximative de 8 000 \$. Certaines conditions s'appliquent. Consultez le règlement complet pour plus de renseignements à hydroquebec.com/residentiel/maisons-efficaces.

Tombez amoureux de la 20

PROLONGÉ JUSQU'AU 29 FÉVRIER

DU 13 AU 29 FÉVRIER
L'ÉVÉNEMENT
J'❤️ MA
MAZDA3



Modèle GT illustré

90 JOURS*
SANS PAIEMENT MENSUEL
AU FINANCEMENT DE NOS MAZDA3 2016. OFFRE PROLONGÉE JUSQU'AU 29 FÉVRIER.

Avec la Mazda3 SKYACTIV, toutes les routes du Québec sont irrésistibles. Te joindre aux 210 000 personnes qui l'ont déjà choisie^{††}, t'es rendu là.

**MAZDA3
SKYACTIV G
2016**

LOUEZ-LA À PARTIR DE
75\$*
AUX 2 SEMAINES
979 \$ D'ACOMPTE

LOCATION
36
MOIS

CELA ÉQUIVAUT À
38\$
PAR SEMAINE

LE GUIDE 50
DE L'AUTO
2016
MEILLEUR ACHAT
VOITURES COMPACTES

GARANTIE
ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE
OFFERTE DE SÉRIE POUR LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS

VROUM-VROUM

*Offre valable pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 SKYACTIV G 2016 (D4GK66AA00) de base neuve en stock, ce qui équivaut à 78 versements aux deux semaines de 75\$ pour 36 mois, avec un acompte de 979\$. Les versements pour la location comprennent les frais de transport et de préparation de 1 695\$ (Mazda3) ainsi que la surcharge de 100\$ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM, y compris les frais d'agent de 66,55\$ sont en sus. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. L'offre d'aucun paiement mensuel au financement avant 90 jours (paiement différé) est soumise à l'approbation du crédit, est valable pour tous les modèles Mazda3 2016 neuves en stock et s'applique au financement à l'achat. Aucuns frais d'intérêt ne seront calculés pendant les 60 premiers jours du contrat de financement et le contrat sera prolongé en conséquence. Après cette période, les frais d'intérêt seront calculés et l'acheteur commencera à effectuer ses paiements mensuels à compter du 90^e jour pour la durée du contrat. Les clients sont responsables du paiement de tout versement initial (le cas échéant) et des frais d'immatriculation, de permis, d'assurance et des taxes au moment de la signature du contrat. ^{††}Selon le volume des ventes de Global Automakers of Canada pour les véhicules Mazda3 neufs immatriculés entre 2003 et 2015 au Québec. *MAZDA ILLIMITÉE désigne uniquement un programme de garantie de kilométrage illimité en vertu duquel il n'y a aucune limite de kilométrage sur les garanties Mazda suivantes: (i) 3 ans véhicule neuf; (ii) 3 ans assistance routière; (iii) 5 ans groupe motopropulseur; et (iv) 7 ans antiperforation. La garantie illimitée s'applique aux modèles 2015 et ultérieurs. Toutes les garanties Mazda sont assujetties aux modalités, limitations et restrictions se trouvant sur mazdaillimitee.ca. L'offre d'aucun paiement mensuel au financement est prolongée jusqu'au 29 février 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

La marque automobile
la plus primée au Québec



t'es rendu là

AGENDA CULTUREL

Artisanat des Cantons

Établie depuis 2004, cette galerie d'Austin regroupe des créations uniques et originales d'artistes et artisans, d'ici et d'ailleurs. Chandelles éternelles, sculptées à la main, sont aussi disponibles. Info au 4, chemin Millington ou 819 620-8849.

Atelier Galerie NL Demers

Peintre du terroir et sculpteur au 625, chemin des Pères à Magog. Info: 819 868-9238.

Atelier Pierre Gervais

Vitraux exposés en permanence au 8, impasse Gilbert, à Bolton-Est. Info: 450 297-4187.

Auberge Ayer's Cliff

Spectacles de Steve Forget (26 février), Édith Lagrange – soirée country (4 mars), Guy Poirier (11 mars) et de Réjean Audet (18 mars). Info: 819 838-4277.

Bibliothèque Memphrémagog

Pendant la Semaine de relâche, on présente cinq films gratuits pour les enfants de 5 à 12 ans. Au programme: Shaun le mouton le film et Astérix le domaine des dieux (1er mars), En route! (2 mars), Paddington (3 mars) et Les pingouins de Madagascar (4 mars). Info et inscription au 819 843-1330, poste 899.

Bistro des Tisserands

Karaoke tous les jeudis et vendredis soirs. Musique country avec Denis Boulet tous les samedis, de 16 h à 20 h.

Boutique La grotte 100 % Québec

160 artisans du Québec à découvrir. Tableaux, sculptures, vitrail, céramique, ébéniste, terroir, bijoux, cosmétiques bio, chandelles et bien d'autres. Ouvert 7 jours au 67, rue Principale Ouest, à Magog.

Cabaret Eastman

I Wanna Rock (27 février), Brian and the Bluestorm (5 mars), Patrick Bourgeois (12 mars), Tremblay (19 mars) et Hommage à Neil Young (26 mars). Info: 450 297-1200.

Café St-Michel

Les soirées 100 % DJ les vendredis et samedis, jusqu'en avril, le duo High Five (26-27 février) ainsi que les soirées karaoké les jeudis, dès 21 h. Info: 819 868-1062.

Caffuccino

Spectacle de Sandy Grenier (26 février). Info: 819 868-2225.

Centre d'arts Orford

Présentation du concert de la harpiste Cécile Delage le 28 février. Info: 819 843-3981.

Centre d'interprétation du marais

Exposition De plumes et de bois: oiseaux menacés du Québec, par l'artiste Louis St-Cyr.

Exposition permanente gratuite «Destination Marais: suivez le guide» présentée par la Fondation Hydro-Québec.

Chœur des gens heureux

Vous aimez chanter? Joignez-vous au Chœur des gens heureux, sous la direction de Zoé Lapière. Répétition tous les mardis en après-midi, au sous-sol de l'église St-Patrice de Magog. Info: 450 297-0479.

Chorale Voix du large d'Austin

Sous la direction de Marie-Ange Gagné. Inscrivez-vous en tout temps au 819 570-5789. Pratiques tous les mardis de 16 h 30 à 18 h, à la salle communautaire au 21, chemin Millington, à Austin.

Cinéma Magog

Les Aventuriers voyageurs présentent «5 continents, 3 ans, 3 amis», réalisé par Brian Mathé, Morgan Monchaud et Siphay Vera, le 10 mars, à 19 h. Info: 819 868-1092.

Danse Omerville

Danse tous les samedis soirs à l'église St-Jude, de 20 h 15 à 23 h 30. Entrée: 9 \$. Apportez vos consommations. Info: 819 679-5472.

Église Saint-Jean-Bosco de Magog

Présentation du concert de la pianiste Alejandra Cifuentes Diaz «Frédéric Chopin sous les chandelles» le 19 mars, à 20 h. Info: 514 774-9148 ou concertchandelle.com.

Ensemble vocal Chœur des cantons

Sous la direction de Lili Maxime, chanteuse-écrivaine, présentation du spectacle «Chanter le monde», le 24 avril 2016, à 13 h 30, au Vieux Clocher de Magog. Info: Lise Courtemanche (819 843-7831) ou Gisèle Michaud (450 532-4044).

Galerie-boutique et poterie

Christine Audet

Céramique contemporaine et sculpture de granit en granit. Info: 819 868-4218.

Galerie d'Art Courtemanche

Trois nouveaux artistes peintres à découvrir: Gérard Dansereau, Pierre Tougas et Claude de Gaspé Alleyn, de quoi épater la galerie. Rendez-vous au 820, rue Principale Ouest à Magog. Info: 819 843-2834.

Galerie d'art Le Vieux Forgeron

Ouvert du jeudi au dimanche de 11 h à 18 h au 240A, rue Dufferin, à Stanstead. Info: 819 876-2282.

Galerie d'art Place du Village

Plusieurs artistes et artisans proposent le fruit de leurs passions à travers différents médiums: peinture, bijou, sculpture, photo, poterie et courtpointe. La galerie est ouverte du jeudi au dimanche, de 10 h à 17 h. Info: www.galerie-dartplaceduvillage.com ou 450 297-4475.

Galerie du théâtre Magog – Art contemporain

Présentation de l'exposition Un monde à part de l'artiste Serge Lemonde, jusqu'au 6 mars. Info: 819 769-3982.

La Caravane

Spectacles de Guillaume Gilbert 4tet (4 mars), La Roue du loup (18 mars), Musique à bouche (19 mars) et Bia et Sheila Hannigan (30 avril). Info: 819 842-2364.

Les Belles choses

Les Belles choses, boutique d'antiquités et de métiers d'art, sont situées au 620, rue Principale, à Eastman.

Liquor Store

Mike Goudreau et son trio tous les lundis et mardis, dès 18 h 30. Info: 819 868-4279.

Manoir aux mystères

Souper-spectacle (sur réservation) à Sainte-Catherine-de-Hatley. Info: 868-6647.

Mont Orford

L'Après-ski est présenté au Slalom Pub, dès 15 h, avec la présentation du groupe Mec Trio. Info: 819 843-6548.

Musée Colby-Curtis

Présentation de l'exposition permanente sur les heures d'ouverture du Musée. Info: 819 876-7322

Musée international d'art naïf de Magog

Présentation des nouvelles acquisitions à la collection, jusqu'au 12 mars, au Centre d'arts visuels de Magog. Info: 819 843-2099.

Owl's Head

Soirée après-ski avec le groupe Sherlock (27 février).

Pub du pont

Spectacles du duo Lys (26-27 février) et de Funny Music (4-5 mars). Info: 819 843-9361.

Salle Burrough's Falls

Danse tous les dimanches après-midi de 13 h 30 à 17 h 30 avec musiciens et chanteurs. Entrée gratuite. Info: 819 838-4912.

Salle communautaire d'Austin

On présente l'exposition L'humeur du temps... une balade en couleurs, de l'artiste Denise Breton, jusqu'au 15 avril. On peut voir les œuvres du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h.

Stanstead House Concerts Network

Présentation des concerts de Belle Starr (28 février) et de John Jacob Magistry (11 mars). Info: 819 704-0662.

Studio Georgeville

Le Studio fait relâche en février. De retour en mars avec l'exposition Trésors des réserves, présentant des œuvres tirées des réserves des membres de la coopérative de la galerie (5 mars au 1er avril). Info: 819 843-9992 ou www.studiogeorgeville.com.

Théâtre Renaissance

Pour souligner les 50 ans de théâtre de Jean-Claude Gosselin, la troupe présente Les belles-sœurs de Michel Tremblay (1-2-8-9 avril) et Zone de Marcel Dubé (22-23-29-30 avril) au Théâtre Magog. Info: 819 843-2139.

Vieux Clocher de Magog

Spectacles de la conférencière Nicole Bordeleau (24 février), Philippe Brach (26 février), Guillaume Wagner (27 février), Rock n' Girls (4 mars), Louis-Jean Cormier (5 mars) et Boom Desjardins (11 mars). Info: 819 847-0470.

La période de dégel arrive... Informez-vous à la source!

Au printemps, durant la période de dégel, les charges autorisées pour les véhicules lourds sont réduites afin de protéger le réseau routier. Contrôle routier Québec intensifie alors ses activités de surveillance et de contrôle des charges, aussi bien dans les postes de contrôle que sur la route.

Le pourcentage de véhicules en surcharge est **jusqu'à quatre fois plus élevé** pendant les **trois premières semaines du dégel** qu'à toute autre période.

Pour connaître les dates visées et officielles de la période de dégel :

- consultez le site Web du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (www.mtq.gouv.qc.ca);
- composez le 511 (Québec) ou le 1 888 355-0511 (ailleurs en Amérique du Nord).



La gamme de véhicules la plus primée au Québec vient avec la meilleure garantie de l'industrie.

Ça prend toujours une cerise sur un *sundae*.



La garantie kilométrage illimité de Mazda est offerte de série sans frais supplémentaires, peu importe la distance que vous parcourez. Pour vous, c'est une promesse de qualité qui veut dire tranquillité d'esprit et meilleure valeur de revente, que vous rouliez beaucoup ou peu. Sachant que nos véhicules ont été primés sept fois par *Le Guide de l'auto 2016*, vous pouvez tous les choisir les yeux fermés.

GARANTIE
ILLIMITÉE*
SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE
OFFERTE DE SÉRIE POUR LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS

- Assistance routière 3 ans - kilométrage illimité
- Garantie véhicule neuf 3 ans - kilométrage illimité
- Garantie groupe motopropulseur 5 ans - kilométrage illimité
- Garantie antiperforation 7 ans - kilométrage illimité

La marque automobile
la plus primée au Québec



mazda

t'es rendu là

LE GUIDE 50
DE L'AUTO
2016

2015 IIHS TOP SAFETY PICK+

L'ANNUAL DE
L'AUTOMOBILE 2016



reddot award 2015
gagnant

VROUM-VROUM

* Pour de plus amples renseignements sur Mazda Illimitée, consultez mazdailimitée.ca

Philippe Brach au Vieux Clocher

La révélation de l'année est en ville

CHARLES-ANTOINE RONDEAU

MUSIQUE. Philippe Brach sera de passage au Vieux Clocher de Magog le 26 février prochain, dans le cadre de la tournée de son deuxième album, *Portraits de famine*. L'artiste coloré prévoit une soirée aux ambiances à la fois remplies de malaises et de magie.

Jusqu'à maintenant, l'auteur-compositeur-interprète affirme avoir bien du plaisir dans sa tournée, qui a débuté il y a seulement quelques semaines. «Jusqu'à maintenant, c'est vraiment cool. On se promène partout au Québec et on remplit presque chaque salle», de lancer le jeune homme originaire de Saguenay.

Lors de ses spectacles, Philippe Brach chante la majorité des pièces de son dernier album, ainsi que quelques-unes tirées de son premier essai, et ce, accompagné d'un orchestre complet. Pour le reste, il se lance dans le vide.

«Ça va aller de tous les bords. J'essaie de varier les niaiseries que je dis entre les chansons. C'est improvisé, mais quoi qui se passe, ce sera unique. Même ceux qui n'aiment pas l'album devraient se risquer à venir, car c'est une entité complètement différente en spectacle», avance la révélation de l'année à l'ADISQ.

Pour l'artiste, il s'agira d'une première expérience de scène en sol magogois. «J'ai bien hâte de rencontrer le monde de Magog. Je n'y suis



Philippe Brach a bien hâte de faire connaissance avec le public magogois, qu'il rencontrera pour la première fois.

(Photo gracieuseté)

jamais allé, mais je n'en ai entendu que du positif. J'ai vraiment hâte de me pointer là et de voir par moi-même!» de conclure Philippe Brach.

CONCERT

Chopin sous les chandelles à Saint-Jean-Bosco

La pianiste Alejandra Cifuentes-Diaz présente le grand concert Frédéric Chopin sous les chandelles, le samedi 19 mars à 20 h à l'église Saint-Jean-Bosco, à Magog. L'église sera illuminée de chandelles pour reproduire l'atmosphère des concerts de Chopin. Plusieurs photos historiques seront également installées à l'arrière de l'église. Alejandra Cifuentes-Diaz s'est produite un peu partout à travers le monde et elle s'est présentée en récital dans 21 villes avec les Concerts sous les chandelles. Les billets sont en vente au Café Claire des Galeries Orford, ainsi qu'à l'entrée le soir du Concert. Info: 514 774-9148 ou www.concertchandelle.com. (TC Media)



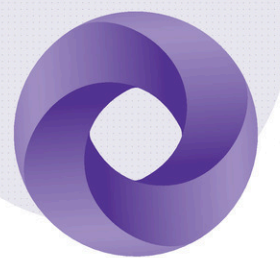
Clinique de denturologie Josée Lauzon

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires
- Consultation gratuite
- Urgence / Réparation 1 heure
- Protecteur buccal
- Déplacement en CHSLD et hôpitaux



Josée Lauzon d.d.
Denturologiste

281, rue Sherbrooke, Magog | 819 769-0552



Une solide expertise en matière d'impôts

La période des impôts arrive à grands pas. L'équipe du bureau de Magog a une expertise hors pair en matière de fiscalité des entreprises et des particuliers.

Contactez-la!

Plus de 100 bureaux, dont :
Magog
677, rue Sherbrooke
819 868-1515

 **Raymond Chabot
Grant Thornton**
L'instinct de la croissance™

rcgt.com



Voilà un homme heureux!
François Gagné de l'Entreprise Aciers Simmonds
avec Jean-Marc Tardif de Tardif Diesel !

TARDIF DIESEL

ASCOT CORNER 819 569-2575
Puissance, Fiabilité et Robustesse




WESTERN STAR

Tardif Diesel inc.
4388, route 112, Ascot Corner
819 569-2575



Confortable maintenant

Payez au printemps!



Rien à payer avant 3 mois
+24 mois sans intérêt!

OU

Nous payons les taxes
sur tout en magasin!

JUSQU'AU
29
FÉVRIER



LE FABRICANT DE MATELAS

Sherbrooke
343, 10^e avenue Sud 819 346-3636 • 2300, rue King Ouest 819 822-0801

Magog
1861, rue Sherbrooke 819 416-3636

matelashoude.com

6635123

Des artistes se rangent derrière Centraide Estrie

CHRISTIAN CARON
christian.caron@tc.tc

ÉVÈNEMENT. Encore une fois, les artistes répondent à l'appel pour une bonne cause. Le 23 mars, au Théâtre Granada de Sherbrooke, Centraide Estrie soulignera son 40^e anniversaire d'existence en présentant le Show de l'entraide 2016.

Bien connu pour ses rôles dans *L'Auberge du chien noir*, dans *19-2* et dans *La vie et la vie*, Vincent Graton agit à titre de porte-parole de l'événement et animera la soirée. Le comédien sera en très bonne compagnie. Se succéderont à tour de rôle les humoristes Jean-Michel Ancilt et François L'Écuyer, de même que l'acteur Bernard Fortin.

La soirée sera également très animée en musique et en chansons avec les Marc Hervieux, Valérie Lahaie, Claire Pelletier, Renée Martel, Nancy Roy, Richard Desjardins, Patrice Michaud, Jipé Dalpé, de même que la pianiste Sandra Brassard.

«Nous aurons également un invité-surprise, s'empresse de dire Vincent Graton. Je peux juste vous dire que c'est un homme, qu'il est aimé de tous et qu'il est très drôle.»

S'associer à Centraide Estrie est naturel pour Vincent Graton. «Je suis un grand amoureux de

ceux qui épousent des causes sociales. En m'associant à cette soirée, je veux témoigner ma reconnaissance envers tous ces organismes qui travaillent fort pour ne pas que le Québec pète de tous bords», a exprimé avec émotion Vincent Graton, dont la conjointe, France Beaudoin, est originaire de l'Estrie.

Ce dernier avoue avoir toujours été près de Centraide. «Je suis issu d'une famille de travailleurs sociaux, des gens qui ont vu et vécu des injustices sociales. À l'instar de bien d'autres artistes, la justice sociale me tient à cœur. M'associer à cette noble cause m'apparaît une façon très modeste de contribuer», ajoute le principal intéressé.

Coprésident de la campagne de Centraide Estrie, Daniel Nadeau se réjouit de la présence de Vincent Graton et de la pléiade de vedettes qui fouleront la scène du Théâtre Granada.

«C'est en voyant Vincent (Graton) à l'émission Tout le monde en parle que j'ai réalisé qu'il avait les mêmes valeurs que celles véhiculées par Centraide. Je l'ai contacté et il a accepté avec empressement», d'émettre Daniel Nadeau.

Centraide Estrie amasse approximativement 1,5 M\$ par année. À peine 15 % des revenus servent à la rémunération du personnel.

Festival Orford

Une édition aux couleurs internationales

CYNTHIA DUBÉ
cynthia.dube@tc.tc

FESTIVAL. Une programmation qui mise sur les artistes internationaux et deux concours majeurs pour les musiciens de l'Académie Orford; voilà ce que réserve aux mélomanes le Festival Orford 2016.

Le nouveau directeur artistique du Festival Orford, Wonny Song, n'est pas encore tout à fait prêt à divulguer complètement sa programmation, mais il souhaite tout de même dévoiler l'axe que prendra cette édition, ainsi que quelques noms d'artistes qui prendront part au Festival.

L'événement prendra son envol le 2 juillet avec le grand pianiste et compositeur de renom Marc-André Hamelin. Le Festival accueillera aussi l'unique Oliver Jones, pour un concert d'adieu.

Par ailleurs, les jeunes musiciens de l'Académie pourront prendre part à deux concours d'envergure qui leur permettront de voyager et de se faire connaître dans différents pays du monde. D'abord, Wonny Song a mis sur pied le concours Prix Orford, qui permettra au gagnant de faire une grande tournée de concerts à travers trois continents. Le Festival s'est aussi associé à la Fondation Yehudi Menuhin, qui offrira au gagnant de son choix une tournée européenne.

«C'était très important pour moi d'aider nos

étudiants de l'Académie pour leur carrière, parce que c'est un milieu difficile. Le fait d'avoir moi-même été étudiant à Orford me permet de voir le poste de directeur du Festival différemment», indique M. Song.

Un prix Coup de cœur du public sera aussi remis, question de faire participer l'audience. Des directeurs de festivals et des dirigeants de maisons de disque ont aussi été invités à l'événement.

NOUVEAU PUBLIC

Tout comme Jean-François Rivest, le directeur artistique qui lui précédait, M.



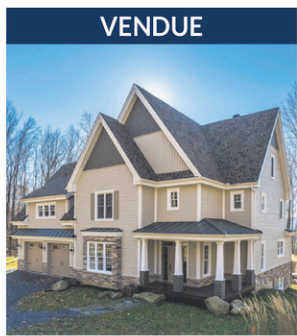
Le nouveau directeur artistique du Festival Orford a remporté de nombreux prix prestigieux au cours de sa carrière de pianiste, dont le Canadian Music Award.

(Photo Gracieuseté)

Wong tient à poursuivre la mission d'attirer une clientèle grand public. «C'est une des facettes sur laquelle je mise. Je suis allé chercher des musiciens de renommée internationale plus proches de la jeune génération qui n'a pas nécessairement l'habitude de venir dans des concerts de musique classique. Je veux bâtir un nouveau public et attirer davantage des jeunes.»

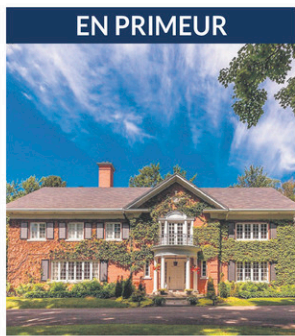
La programmation 2016 est presque complétée à ce jour et sera dévoilée en mai. «Chaque directeur a ses propres qualités et tient à mettre sa personnalité dans sa programmation. C'est tou-

jours plus difficile la première année, mais déjà, je suis confiant en disant qu'il y a un peu de moi dans cette programmation», conclut M. Wong.



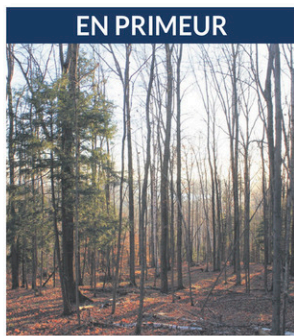
VENDUE

SHEFFORD
749 000\$* MLS 114443202



EN PRIMEUR

VIEUX LENNOX
1 699 000 \$ MLS 13055049



EN PRIMEUR

113 ACRES CANTON HATLEY
769 000 \$ MLS 17338595



EN PRIMEUR

200' LAC MASSAWIPPI SAINTE-CATHERINE-DE-HATLEY
649 000 \$ MLS 25937926



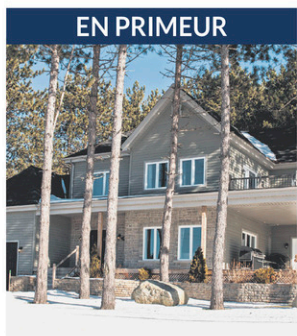
EN PRIMEUR

180' LAC MASSAWIPPI SAINTE-CATHERINE-DE-HATLEY
595 000 \$ MLS 11552649



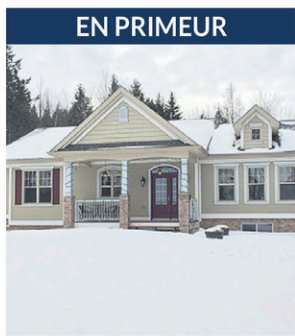
EN PRIMEUR

22 ACRES CANTON STANSTEAD
499 000 \$ MLS 11968111



EN PRIMEUR

ORFORD
459 000 \$ MLS 21414514



EN PRIMEUR

8 ACRES EASTMAN
379 000 \$ MLS 17868460



EN PRIMEUR

4 ACRES LENNOXVILLE
2 900 000\$



EN PRIMEUR

180' LAC MEMPHRÉMAGOG MAGOG
1 695 000 \$ MLS 15180300



EN PRIMEUR

DOMAINE BOISÉ BARNSTON-OUEST
989 000 \$ MLS 15449717



EN PRIMEUR

DOMAINE ÉQUESTRE CANTON STANSTEAD
925 000 \$ MLS 12048856



14,5 ACRES AUSTIN
839 000 \$ MLS 14525714



200' LAC NICK BOLTON-EST
789 000 \$ MLS 14020718



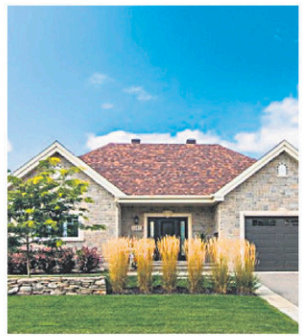
PLACE LESTAGE MAGOG
659 000 \$ MLS 13668824



NORTH HATLEY
595 000 \$ MLS 25358360



4 ACRES BOLTON-EST
499 000 \$ MLS 16529848



VOISIN DU MARAIS MAGOG
489 000 \$ MLS 23750720



CONDO LAC MEMPHRÉMAGOG MAGOG
469 000 \$ MLS 24734460



3 ACRES CANTON HATLEY
359 000 \$ MLS 28097457



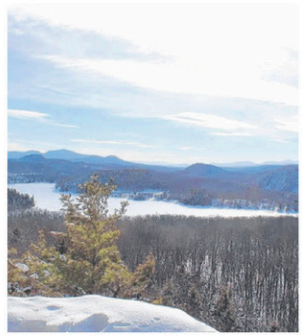
ACCÈS LAC MEMPHRÉMAGOG MAGOG
289 000 \$ MLS 27394350



RICHMOND
245 000 \$ MLS 23230248



STANSTEAD
195 000 \$ MLS 13424477



TERRAINS BOLTON-EST À PARTIR DE
49 000\$+TX MLS 14386999



STEPHANE CLOUTIER

Courtier immobilier

819.842.1909

scloutier@sothebysrealty.ca

Visualisez toutes mes propriétés sur :



VICKY BEAUDREULT
Courtier immobilier résidentiel



PAMELA HOULE
Coordinatrice marketing



LG G4

DEUX APPAREILS POUR DEUX FOIS RIEN

2X APPAREIL LG G4
 À l'activation de 2 forfaits à partir de 64,95 \$/mois

0\$*

2X Casque Bluetooth LG TONE INFINIM EN PRIME



VIDÉOTRON.COM | 1 88 VIDÉOTRON



VIDÉOTRON
 SHERBROOKE
 Carrefour de l'Estrie

VIDÉOTRON le superclub
 SHERBROOKE
 1010, boul. King Est
 66, boul. Jacques-Cartier Nord

* Le prix réduit indiqué correspond à l'achat de deux (2) LG G4 simultanément, avec, pour chacun, une entente de deux (2) ans et une mensualité minimale de 59,95\$. Dans ce cas, une indemnité de résiliation est applicable si le contrat est résilié avant la fin de la période établie dans ledit contrat (2 ans). Offre valide du 10 février au 30 mars 2016 inclusivement ou jusqu'à épuisement des stocks. Les casques Bluetooth LG Tone Infinim seront expédiés dans un délai raisonnable. Jusqu'à épuisement des stocks. Offert uniquement là où le service Mobile de Vidéotron est commercialisé. Photos à titre indicatif. Toutes les marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Des images d'écrans sont simulées. Taxes applicables en sus. Les offres, les services et les tarifs sont modifiables sans préavis.



Dénichez
les bonnes
affaires



tc • MEDIA

1839599

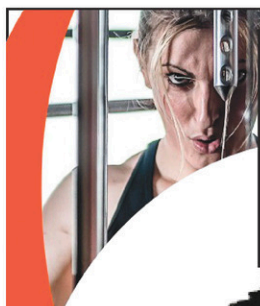


1025, Principale
Ouest Magog
(face au Lac)



6649721

2\$
DE
RABAIS
sur "Duo Poutine" Rég. 7.80\$
Valide jusqu'au 9 mars 2016.
1025, Principale Ouest Magog (face au Lac)



**DERNIÈRE
SEMAINE**

**EXPIRE LE 29 FÉVRIER 2016
FAITES VITE!!**

229⁹⁵\$^{+TX} **1 AN**
COURS EN GROUPE INCLUS

159^{\$}^{+TX} **6 MOIS**
COURS EN GROUPE INCLUS

99^{\$}^{+TX} **3 MOIS**
COURS EN GROUPE INCLUS

MAGOG

819-769-3558

WWW.CALIFORNIAGYM.CA



15%

De rabais

sur achat de produits de
supplément alimentaire ou sur
un programme d'entraînement

Expire le 23 mars 2016



MAGOG

819-769-3558

WWW.CALIFORNIAGYM.CA



6635602



Pose de cils

- Soyez naturelle
- Soyez mystérieuse
- Soyez charmante



20 Rue Saint-Patrice Est, Magog, 819 843-1274 www.carmencentrebeaute.com

AVEC UNE POSE DE CILS, recevez votre DÉMAQUILLANT pour les yeux GRATUITEMENT

Valide jusqu'au 26 mars 2016

6405565



www.boutiquetribe.com

432, rue Lindsay | Drummondville près de l'hôtel de ville | 819 478-5002

468, rue Principale | Magog | 819 847-4011 Suivez nous sur



10\$

de rabais sur le prêt à porter à prix régulier.

*valide jusqu'au 1^{er} avril 2016 achat minimum de 65 \$



196, rue Sherbrooke
Magog, Qc J1X 2R6

819.843.6833

Salle à manger | Livraison

À l'achat d'un repas
CLUB SANDWICH RÉGULIER

obtenez le 2^e à **50%** de rabais

* Valide pour emporter et livraison, 7 jours sur 7, jusqu'au 31 mars 2016. Non valide les jours fériés.
ORFORD 196, rue Sherbrooke, Magog 819.843.6833

6408437



OUVERT 7/7 jours de 6h à 21h

819 843-7113

(livraison)

2699, RUE SHERBROOKE, MAGOG



2\$

de rabais*

Comptoir, livraison et salle à manger. Mentionnez-le lors de votre commande

*Expire le 31 mars 2016 1 coupon par facture/ minimum de 20 \$ avant taxes

Salon de Toilettage Patte Douce



Informez-vous!
À l'achat de 20 \$,
obtenez une carte «CLIC»
prépayée de 100 \$
GRATUITE.



416, Principale Ouest, Magog CENTRE VILLE **819 843-3264**

COUPE DE GRIFFES GRATUITE

Valeur 10 \$ (sur rendez-vous)
Valide jusqu'au 31 mars 2016

Salon de Toilettage Patte Douce

TOUT TROUVER CHEZ

PEINTURE:



MAINTENANT QUINCAILLERIE SPÉCIALISÉE

peinturememphre.com
2056, rue Sherbrooke, Magog

819 868-1080
Ouvert 7 jours

15%

sur les chandelles
YANKEE CANDLE®
en magasin

Valide jusqu'au 6 mars 2016

TOUT TROUVER CHEZ

PEINTURE:



MAINTENANT QUINCAILLERIE SPÉCIALISÉE

peinturememphre.com
2056, rue Sherbrooke, Magog

819 868-1080
Ouvert 7 jours

15%

sur les accessoires de peinture en magasin

Valide jusqu'au 6 mars 2016.

Crêpes et déjeuners gourmands

Ouvert du mercredi au vendredi dès 6 h
Samedi et dimanche dès 8 h
456, rue Principale Ouest, Magog
819 769.0334



Crêpes et déjeuners gourmands

50% de rabais*

*sur 2e assiette de même valeur ou moindre.
*Non valide le dimanche et sur les tríos.
*Valide jusqu'au 1er mai 2016.



L'Entrepôt

CENTRE DE Liquidation

TOUT DOIT SORTIR!

2545, rue Sherbrooke, Magog | 819 868-1473

GRANDE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT! FAITES VITE!



MOBILIER EN VRAC
L'ENTREPÔT

86, rue St-Patrice Est, Magog
819 769-0449



20% DE RABAIS SUR TOUT EN MAGASIN

*Valide jusqu'au 31 mars 2016.



Memphremasso

Prenez rendez-vous dès maintenant :
819 868-1442

Informations : www.memphremasso.com

*Reçus d'assurances et certificats-cadeaux disponibles

Obtenez 2 massages de 30 minutes pour

20\$*

Memphremasso

* Seulement pour les nouveaux clients

Manucure Diane David
Gel uv ou Résine & poudre

Manucure rég. : 25\$

Manucure et pose d'ongles rég. : 30\$

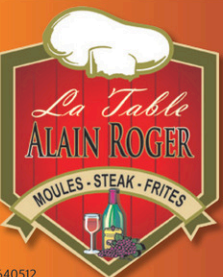


620, rue Bessette, Magog • 819 620.5441

***10\$ de RABAIS**

Sur le soin de votre choix!

Valide jusqu'au 31 mars 2016.



MENU COMPLET SANS GLUTEN

OUVERT 7JRS | www.latablealainroger.com

341, Principale Ouest, Magog • Réservations : 819 843-3182



***10\$ de rabais**

Sur la Table d'Hôte Alexandre pour 2 personnes

*Valide jusqu'au 31 mars 2016.



2253, chemin du Parc, Orford

819 847-1352



5\$ DE RABAIS sur un DINER

*Valide du lundi au vendredi jusqu'au 23 mars 2016.

Des plats complètement maison!

Essayez nos incontournables

• CONFITURES MAISON • CAMEL MAISON

50% DE RABAIS sur un DÉJEUNER

*Valide du lundi au vendredi jusqu'au 23 mars 2016.

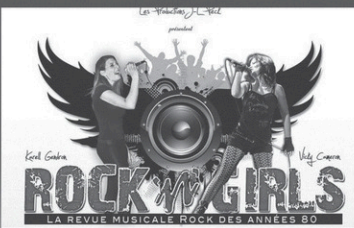


LE VIEUX CLOCHER
Magog

819 847-0470



Philippe Brach
26 février



Rock'N'Girls
4 mars



Boom Desjardins
11 mars



Vincent C
Magicien pour adulte (13 ans et +)
12 mars



Jean-Claude Gélinas
18 mars

À VENIR

Ma première fois 19 mars
Richard Béliveau 23 mars
Philippe Bond 25-26 mars

vieuxclocher.com



SOCIÉTÉ

AGENDA COMMUNAUTAIRE

NDLR: Prenez note qu'en raison de notre heure de tombée, vos messages pour l'agenda communautaire doivent être envoyés à la rédaction au plus tard le lundi à midi (12 h). Merci de votre collaboration.

Amis des personnes âgées isolées (APAI)

Vous désirez recevoir ce service sans frais ou devenir bénévole? Communiquez au 819 868-2902 ou au 1 877 868-2737.

Arc-en-ciel

Tu veux te joindre à un groupe de femmes gaies pour échanger et créer des liens? Nous tenons des déjeuners dans des restaurants de la région de Magog tous les deux samedis. Prochains déjeuners: 5-19 mars; 2-16-30 avril; 14-28 mai; 11-25 juin. Pour inscription: Monique ou Jacqueline au 450 297-4743.

Difficile d'accepter ton homosexualité ou celle d'un proche? Communique avec Monique et

Carol au 450 297-4610, pour une consultation gratuite et privée.

Association des retraités de Magog

Danse tous les samedis soir avec la musique de Claude Leblanc. Bienvenue à tous. Coût: 7 \$. Cours de tricot et de crochet disponibles pour les intéressés.

Quelques billets encore disponibles pour notre dégustation de vins et fromages le vendredi 4 mars à la salle Ovila-Bergeron. Soirée animée par Christian et Yvan Vachon, importateur. Coût: 35 \$. Réservation auprès de Suzanne (819 868-4207) ou directement au bureau.

Spécial semaine de relâche: les grands-parents ont la possibilité d'inviter leurs petits-enfants à participer avec eux à une activité selon l'âge.

On souligne la journée de la femme le mardi 8 mars. Rendez-vous à 11 h 15 au stationnement de l'église St-Patrice, et ensuite, on se rend au 259, rue Principale ouest pour rencontrer Caroline qui nous fait découvrir son espace Chochoco. Dîner lunch, salade, dessert et café seront offerts au coût de 10 \$. Une réservation

serait appréciée auprès de Suzanne (819 868-4207).

La chorale Femmes de Chœur, affiliée à l'Association des retraités, tiendra son souper-bénéfice le 11 mars à la salle Ovila-Bergeron du Centre communautaire. Un repas à l'italienne vous sera servi et ce sera suivi par une soirée karaoké. Admission: 20 \$. Pour info: Denise Aude au 819 843-2229.

Repas cabane à sucre et danse au Rhum Antic de Bonsecours le mercredi 23 mars. Coût: 17 \$ pour les repas ou 19 h \$ pour repas avec tire.

Notre bureau est ouvert du lundi au jeudi de 13 h à 16 h pour cartes de membres, dépliants et inscriptions aux activités. Pour info et réservation: au bureau (819 843-7133) ou par courriel (retraitemagog@gmail.com).

Auxiliaires bénévoles du CSSSM

Souper aux crêpes le mercredi 24 février à 16 h 30, à la Salle du Bonheur au Foyer. Bénévoles demandés pour 16 h.

Vous êtes invités à visiter notre boutique «Coin de l'amitié» qui propose un grand choix d'articles comme des coussins, foulards, bibelots, cadres, articles religieux, etc., et qui est située à l'entrée de l'hôpital de Magog.

Banque alimentaire Memphrémagog

Vous pouvez aider la BAM dans sa mission en apportant votre don en denrées alimentaires ou en argent. Profitez-en pour visiter notre organisme au 581, rue Sherbrooke, à Magog, du lundi au vendredi. Pour info supplémentaire: 819 868-4438.

Boomers du Memphrémagog-Fadoq

Marche et exercices tous les mercredis débutant à 9 h 30. Le lieu des rencontres sera au Centre communautaire de Magog (local 300) pour le mois de février. Pour info: Daniel Désautels au 819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com.

Les activités de ski de fond (randonnée) les lundis, raquette et/ou crampons les mardis et jeudis.

Vérifiez vos courriels, Ray envoie un message concernant les conditions météorologiques.

Pour info: M. Ray Barr au 819 769-1573 ou à ra.barr@hotmail.com. Le rendez-vous est à 10 h 45 au chalet de l'accueil «Le Cerisier» du Parc national du Mont-Orford (route 141, Orford).

Apportez votre collation/repas.

Nos rencontres de ski alpin se déroulent les mercredis. Rendez-vous à 9 h 30 au quadruple du Mont Giroux (station de ski du Mont-Orford). Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

819 843-2089 ou desautelsdaniel@hotmail.com. Pour info: André Chartier au

PARC NATIONAL DU MONT-ORFORD

SOIRÉE CHOCO-FLAMBEAUX
Plaisirs, rires et raquettes entre amis suivis d'un délicieux dessert des Chocolats Vanden Eynden.
19 h à 22 h - 15 \$/adulte** - 11 \$/enfant*
Réservation requise

4 MARS 2016

LA QUÊTE DE FRODOR
La magie d'une randonnée à raquettes aux flambeaux rendra cette expérience hors du commun et vous plongera dans un monde mystérieux! Feu de camp et chocolat chaud vous attendent.
18 h à 20 h - 10 \$/adulte** - Gratuit/enfant (accompagné d'un adulte)
Réservation requise

27 FÉVRIER 2016

* Taxes en sus ** Taxes et tarif d'accès en sus.

50 % DE RABAIS SUR LA LOCATION DE RAQUETTES!

Photo : Mathieu Dupuis

- Pruche, pin blanc, pin rouge
- Brut, plané, embouteté, finition, séché au four.
- Pruche de toutes dimensions
- Poutres de tous genres

Scierie PAULVALLÉE INC.
819 889-2291 • Martin
www.paulvallee.com

►►► 819 345-0062. Apportez votre collation/repas.

Soirée dansante tous les samedis à 19 h 30 au centre communautaire de Magog. Musique avec Claude Leblanc. Coût: 7 \$. Apportez vos consommations. Il y aura une soirée country le 5 mars.

Quilles «au clair de lune» le vendredi 26 février. Collation à 19 h 30 et début des quilles à 20 h 30. Coût: 14 \$. Réservation auprès d'Émile Hallée (819 843-4783 ou emileh@cgocable.ca). Cabane à sucre et danse le mercredi 23 mars au Rhum Antic. Coût: 17 \$ pour le repas ou 19 \$ pour le repas avec tire. Billets disponibles auprès de Ginette Vohl au 819 993-1050 et au bureau des Boomers.

CAB R.H. Rediker

Comptoir familial: la boutique (492, rue Dufferin) est ouverte tous les mercredis et jeudis de 13 h 30 à 16 h 30, ainsi que le 2e et le 4e samedi du mois, de 10 h à midi.

Journées santé pour les 55 ans et plus les mardis avant-midi (en anglais) et les jeudis avant-midi (en français).

Activités à l'église Unie Beulah d'Ayer's Cliff (967, rue Main) au coût de 5 \$. Dîner et classe de mise en forme tous les lundis à partir de midi. Clinique de pression le lundi 29 février dès 12 h 30.

La clinique d'impôts du CAB commence le 1er mars et se déroule les mardis, mercredis et jeudis de 9 h 30 à midi. Info: 819 876-7748.

Centre d'action bénévole de Magog (Carrefour du partage)

Au menu de la popote roulante pour la semaine

du 29 février au 4 mars: doigts de poulet; souvlaki; pain de viande; boucles de poulet; crêpe jambon et fromage. Coût: 5 \$. Info: 819 843-8138, poste 201.

Table d'amitié le 1er mars de 16 h 45 à 18 h. Au menu: souvlaki. Coût: 2 \$ pour les 12 ans et moins et 4 \$ pour les 13 ans et plus.

Souper communautaire le jeudi 25 février de 16 h 45 à 18 h. Au menu: poulet BBQ. Contribution volontaire.

Atelier chant le mardi 1er mars de 13 h 30 à 15 h 30. Info: 819 843-8138, poste 206. Bénévoles recherchés. Info: 819 843-8138, poste 205.

Clinique d'impôt du 1er mars au 1er avril 2016 inclusivement, de 8 h 30 à 11 h 30. Vous devez apporter votre relevé de taxes (propriétaire et locataire). Coût: 5 \$ par personne.

Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog

Pour les personnes qui prennent soin d'un être cher en perte d'autonomie ou vivant avec un handicap, une session d'ateliers gratuits sera offerte à Magog les mardis de 13 h 30 à 16 h, du 8 mars au 12 avril 2016.

Pour information et inscription (obligatoire): Julie Trudeau au 819 843-2572, poste 2718, ou Pascale Bergeron au poste 2381.

Centre des femmes Memphrémagog

Dîner et animation: viens rire et nous aider à valider un outil essentiel de notre travail (la base d'unité politique) le lundi 29 février de 11 h 45 à 13 h 30. Confirme ta présence au 819 868-0302.

Femmœuf déjeuner ayant pour thème «Mes peurs ont-elles un impact dans ma vie?» le jeudi

3 mars de 9 h à 11 h. Confirme ta présence au 819 868-0302.

«Journée internationale des femmes» le mardi 8 mars à 17 h 30 au centre communautaire. Souper, animation/la banquière et plaisir. Bienvenue à toutes les femmes. Réservez votre place au 819 868-0302. Contribution solidaire.

Club de l'amitié âge d'or Ayer's Cliff

Les journées d'activités du Club sont les mardis et jeudis en après-midi de 13 h à 16 h, et ce, toutes les semaines.

Club de l'âge d'or Eastman

La salle de tissage est ouverte du lundi au vendredi. Conférence le jeudi 25 février de 15 h à 16 h 30 ayant pour thème «Apprivoiser la solitude». Pour info, téléphonez au 450 297-4541. Excursion d'un jour le 1er octobre à la Nouvelle-Angleterre (pour info: Raymond Breton au 450 297-0761). Consultez notre site web pour connaître nos activités (lamissisquoise.com) ou téléphonez au 450 297-4541.

Club des amis Fadoq Omerville

Les activités régulières et les quilles ont repris. Info sur le club et les cartes de membres: 819 843-6284.

Club Fadoq Beebe

Jour de détente tous les mardis à compter de 10 h: exercices physiques, messe, dîner et jeux divers. Équipement de conditionnement physique disponible du lundi au vendredi en avant-midi pour les aînés. Location de salles pour diverses occasions et cartes de membre (819 876-5281). Cours de yoga «anti-stress»

avec Chantal Éthier le mercredi à 17 h (info: 819 876-2245 ou 819 876-5281).

Club St-Jean-Bosco Magog FADOQ

Nos activités se déroulent au sous-sol de l'église St-Jean-Bosco. Danse tous les vendredis soir de 19 h à 22 h 30, avec Jean-Guy Lavoie (débutant par un cours de danse de 19 h à 19 h 30). Horaire des activités régulières: baseball poches le lundi à 13 h 30; cours de danse le mardi à 13 h 30 (pour débutants) et 14 h 45 (pour avancés); Vie Active le mercredi à 13 h 15, suivie d'une pratique de danse avec France à 14 h 30.

Les cartes de membres sont renouvelables à la date d'expiration inscrite sur votre carte de membre et elles sont disponibles à notre local situé au sous-sol de l'église St-Jean-Bosco (ouvert du lundi au mercredi de 13 h à 16 h et le vendredi de 18 h à 22 h 30). Pour informations supplémentaires, communiquez avec Lise Noël au 819 847-3322 ou Gisèle Bombardier au 819 843-9475.

Comptoir familial de Magog Inc.

Dons et vente de vêtements au 145 de la rue LaSalle à Magog. Info: 819 349-6760.

Cours de tai-chi à Fitch Bay

Cours de tai-chi à l'hôtel de ville du Canton de Stanstead (778, rue Sheldon, à Fitch Bay), les vendredis de 9 h à 10 h 30 (jusqu'au 6 mai). Info: 819 876-5496.

Cours en miracles

Groupe d'étude et pratique basé sur le livre «Un

SUITE À LA PAGE 32 ►►



Les gens d'ici choisissent des entreprises locales écocitoyennes

ICI ON RECYCLE!

ENGAGEMENT > MISE EN ŒUVRE > PERFORMANCE

Le programme ICI ON RECYCLE! favorise

- une gestion exemplaire des matières résiduelles
- une mobilisation des employés
- un engagement dans la communauté

Ces établissements de l'Estrie agissent autrement avec le programme ICI ON RECYCLE! de RECYC-QUÉBEC

- **Basta Communication** | Sherbrooke
- **Centre d'Aide aux Entreprises du Val-St-François** | Richmond
- **Centre d'Aide aux Entreprises Memphrémagog** | Magog
- **Concertaction Estrie** | East Angus
- **Ressourcerie des Frontières** | Coaticook
- **Grondin Guilbeault Fontaine notaires S.A.** | Cookshire-Eaton
- **Raymond Chabot Grant Thornton** | Magog
- **Rôtisserie St-Hubert – Fleurimont** | Sherbrooke
- **SADC de la région de Mégantic** | Lac-Mégantic
- **SADC de la région de Coaticook** | Coaticook
- **SADC des Sources** | Asbestos
- **SADC du Haut-St-François** | East Angus

RECYC-QUÉBEC

Québec

INFORMATION

418-643-0394, poste 3228 ou sans frais 1-866-523-8290
RECYC-QUEBEC.gouv.qc.ca

►► SUITE DE LA PAGE 31

cours en miracles» les vendredis matin à Eastman. Sans frais d'inscription. Info: Angèle Saint-Germain au 450 297-4067.

Cuisines collectives
«Bouchée double» Memphrémagog

Vous manquez d'idées pour cuisiner, vous n'aimez pas cuisiner seul et vous avez un budget limité? Il n'est pas trop tard pour se joindre à un groupe. Les Cuisines collectives sont là pour vous. Pour hommes et femmes de tout âge. Vous pouvez former votre propre groupe de cuisson de 3 à 6 personnes ou intégrer différents groupes. Une animatrice vous accompagne et nous fournissons gratuitement les denrées non périssables et le service de garde sur place lors de vos cuissons. Info et inscriptions: 819 868-2153.

Nous offrons aussi des groupes pour les proches aidants. Les cuissons sont d'une durée de 4 heures toutes les deux semaines. Communiquez avec nous au 819 868-2153 pour inscription en tout temps.

Déjeuner des chercheurs d'emploi

Déjeuner gratuit pour les chercheurs d'emplois le jeudi 17 mars à 9 h, au Centre d'éducation des adultes de Magog (350, rue Saint-David). Venez chercher des informations utiles et échanger avec les ressources du milieu pour faciliter votre recherche d'emploi ou retour aux études. Votre inscription serait appréciée avant le 15 mars au 819 843-2572, poste 2395.

Groupe d'étude de la sagesse universelle

Rencontres mensuelles touchant les philosophies, les sciences, les religions comparées, etc. Information: Lucille (819 843-6949).

Han-Droits

Quillemont au profit de Han-Droits le 19 mars au Salon de quilles Memphré (85, rue Pomerleau, Magog). Coût: 6,50 \$ (souliers inclus) pour les 5 à 12 ans et 13 \$ (souliers inclus) pour les adultes. Prix de présence. Han-Droits est un organisme voué à la promotion et à la défense des droits des personnes handicapées de la MRC de Memphrémagog.

LAMRAC

Conférence ayant pour thème «Le raton laveur est-il réellement né pour être sauvage?» le 1er mars à 19 h, au Centre d'interprétation du marais. Avec Geneviève Turgeon, étudiante au doctorat en biologie de la faune. Coût: 8 \$. Info: 819 843-8118.

Maison de la famille Memphrémagog

Boutique aux petits trésors: nous avons maintenant des vêtements neufs pour filles et garçons 10-14 ans. Venez visiter notre boutique au 40, rue Jean-Paul II, à Magog. Ouverte du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 et le samedi de 10 h à 15 h. Une belle gamme de vêtements usagés est également disponible. Vous pouvez visiter notre boutique en ligne au www.auxpetitstresors.org et venez voir notre promotion du mois. Vous avez des vêtements usagés 3-8 ans

propres et impeccables, passez nous voir.

Méditation bouddhiste

Méditation avec la moniale Kadampa Guèn Kelsang Chogyan le vendredi 26 février de 19 h à 20 h 15, au deuxième étage de la boutique Ohlavie (1765, chemin de la Rivière aux Cerises). Pour info: 819 791-6595.

Paroisse Saint-Barthélémy

Café-rencontre amical le dimanche 28 février à 10 h 30 au sous-sol de l'église Saint-Barthélémy d'Ayer's Cliff. Objet: annoncer d'importantes transformations à venir dans la paroisse.

Retraités du réseau de la santé

Déjeuner mensuel pour les retraités du réseau de la santé de l'Estrie (ARCHUS +) le mardi 1er mars à 9 h, au restaurant Mikes de Sherbrooke (1705, rue King Ouest). Réservation: Denise (819 562-0272) ou Gisèle (819 846-3979).

Scrabble

Scrabble en parties libres les lundis de 13 h à 16 h. Pour info: Ginette Meloche au 819 843-1130.

Secours-Amitié Estrie

Ligne d'écoute téléphonique anonyme et confidentielle pour toute personne vivant des moments difficiles. Joignez notre équipe d'écouter bénévoles: formation à l'écoute active gratuite, accompagnement personnalisé, formation continue. Appelez-nous au 819 823-5400.

Société d'animaux frontalière

Souper à la dinde le samedi 27 février à 17 h, à l'église St. Paul's de Magog (211, rue des Pins). Coût: 15 \$ pour les adultes et 7 \$ pour les 10 ans et moins. Places limitées. Réservations: 819 838-1421. Au profit de la Société d'animaux frontalière.

Train des mots

Connaissez-vous quelqu'un qui aimerait apprendre à mieux lire, écrire ou compter? Amenez-le au Train des mots. Un Guide bénévole lui donnera un cours privé toutes les semaines. Il apprendra à son rythme et dans une ambiance amicale. Le service est gratuit et confidentiel. Téléphoner à Michèle Gaudreau au 450 297-9907. Visitez notre site web: www.letraindesmots.org.

Unité de médiation citoyenne Memphrémagog

Un service d'accompagnement dans la gestion de conflits entre citoyens est maintenant disponible dans la MRC de Memphrémagog. Ce service gratuit et confidentiel est offert par des médiateurs bénévoles. Info: 819 481-1507.

Zone libre Memphrémagog

Inscrivez-vous à nos ateliers-conférences sur différents sujets comme la colère, les conflits, etc. Nous offrons aussi des services en individuel aux personnes qui se questionnent sur leurs habitudes de consommation ou de jeux, ou celles de leurs proches. Pour information ou aide: 819 847-2545 ou visitez le www.zonelibrememphremagog.org.

VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRES
D'UNE NISSAN OU INFINITI?
OBTENEZ JUSQU'À

2% DE RÉDUCTION
SUR LES TAUX
EN VIGUEUR!

INFINITI DE SHERBROOKE
LUXE ET PERFORMANCE INSPIRÉE!



Q50 AWD 2015 ÉDITION LIMITÉE

4 DISPONIBLES AVEC TRACTION INTÉGRALE, VOLANTS ET SIÈGES EN CUIR CHAUFFANTS, NAVIGATION, JANTES SPORT DE 19 POUCES, AILERON

LOCATION 48 MOIS

4999\$ /MOIS
1250\$ COMPTANT



QX50 AWD 2016 AVEC TRACTION INTÉGRALE, SIÈGES EN CUIR CHAUFFANTS, TOIT OUVRANT

LOCATION 48 MOIS **4999\$** /MOIS **0\$** COMPTANT

ACHAT **34 995\$** EN RABAIS DE 5 000\$

Venez vivre le luxe et la performance inspirée à la manière Infiniti de Sherbrooke
» Jean-Sébastien Poulin, copropriétaire » Sébastien Fortin, directeur général

INFINITI : LES VÉHICULES DE LUXE LES PLUS ACCESSIBLES AU PAYS!
INFINITISHERBROOKE.com

4280, boulevard Bourque
1 888 401-3789

OUVERT 7 JOURS SUR 7

Q50 AWD édition limitée 2015 / QX50 2016 = location 48 / 48 mois à 4999\$ / 4999\$ par mois avec 1250\$ / 0\$ comptant initial exigé. Limite de 16 000km/an, 0,20\$ du km excédentaire. Prix de vente de 34 995\$ sur QX50 2016 = applicable au financement à l'achat par l'intermédiaire du concessionnaire à taux régulier de 6,99% seulement, sur véhicules en inventaire seulement. Frais de couleur en sus. Frais de transport et préparation inclus. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Taxes en sus. Offres sujettes à changement sans préavis. Jusqu'à 2% de réduction sur les taux de financement en vigueur sur modèles sélectionnés Infiniti en stock seulement, le client doit être propriétaire d'une nissan ou infiniti depuis au moins 12 mois. >6653009

Jusqu'au 1^{er} mai 2016,
OBTENEZ



4\$
de rabais
sur facture de 20\$
et plus avant taxes
*Menu déjeuner seulement

1747, rue Sherbrooke, Magog 819 843-3000

Vos dépanneurs du Groupe Paré

 Dépanneur	 ÉPICERIE	 mini	
5, rue St-Patrice Est, Magog 819 843-4223	130, chemin Southière, Magog 819 843-3712	1550, rue Sherbrooke, Magog 819 843-2945	1010, Principale Est, Magog 819 843-1411

le Spa Chéribourg

15% de rabais sur tous nos services de 75 \$
et plus sur présentation de ce coupon.
(Valable jusqu'au 27 février 2016)

2603, Ch. du Parc, Orford 819 868-0101
spacheribourg.com

SALON
PURE
fashion
Coiffure



En février **OBTENEZ 20%**
sur soins des mains/pieds

23, St-Patrice Est, Magog 819 843-1270



**ENVOLEZ-VOUS VERS UNE
DESTINATION**

Soleil

**VISITEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS ET
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
UN CRÉDIT VOYAGE
d'une valeur de 1500\$***

Règlements du concours :
Ce concours est ouvert à toutes les personnes âgées de 18 ans et plus, à l'exception des membres du personnel du journal, des membres de leur famille immédiate, des marchands participants, leurs employés et membres de leur famille immédiate.
Chez les marchands participants suivants, procurez-vous vos billets de participation Destination Soleil et courez la chance de gagner un crédit-voyage.
Remplissez vos coupons et déposez-les dans les boîtes clairement identifiées à ce concours chez ces marchands.
La date limite de participation est le mercredi 2 mars 2016 à 12 h.
Une question d'habileté vous sera posée.
Aucun achat requis.
Bonne chance!


En collaboration avec
VOYAGES ESCAPADE 2000
CarlsonWagonlit Travel
Dé détenteur d'un permis du Québec.
Visitez notre site internet: www.ve2000.com
Magog, 355, rue Principale O.
(Parc des braves) 819 847-4717

le Reflet du Lac.com

BIJOUTERIE GABY
VOTRE BIJOUTERIE DEPUIS 1975

RABAIS DE
50%

Sur marchandise sélectionnée.
Photos à titre indicatif




Galleries Orford 819 843-6900

**NETTOYEUR
DYNAMIQUE**
Memphré Inc.

Couturière sur place
Service de nettoyage à sec
819 843-2910
39, rue Hatley, Magog, QC J1X 3G5

À LA **CLINIQUE VISUELLE VOIR**

29 JOURS DE RABAIS



VENEZ DÉCOUVRIR
VOTRE RABAIS CACHÉ
DANS LE COEUR DE
VOTRE CHOIX
*OFFRE DU 1^{er} AU 29 FÉVRIER 2016

CLINIQUE VISUELLE
Voir
267, rue Principale Ouest, Magog
voirmagog.com 819 843-3061

Vap EAU PURE

Toujours heureux
de vous servir
avec le sourire!

Sylvain Côté,
propriétaire

Eau distillée et produits de fabrication bières et vins maison

1700, rue Sherbrooke, Magog (Galleries Orford)
819 847-0345

WWW.CAFFUCCINO.COM



• Bar Espresso • Pastas • Pizzas européennes • Déjeuners gourmets
• Musique live les vendredis et samedis soirs

Magog • 219 Principale Ouest • 819.868.2225

IVOIRE
SANTÉ DENTAIRE

Magog
1657, rue Sherbrooke

On vous sert
comme personne

Eve Lepage, d.d. denturologiste
Érik Furois, d.d. denturologiste

819 843-4646 • 1 888 779-4646 • ivoire.ca

PEINTURE **Memphré Plus**

Nouveau!
Département de
QUINCAILLERIE SPÉCIALISÉE

peinturememphre.com
2056, rue Sherbrooke, Magog
819 868-1080

Tabagie Centrale

Vaste choix de
revues québécoises,
européennes et
anglophones,
journaux, souvenirs,
idées-cadeaux,
articles pour fumeurs

Angèle Bergeron, propriétaire
328, rue Principale Ouest
Magog (Québec) J1X 2A9
819 843-7222

**Salon de Toilettage
Patte Douce**

5\$ DE RABAIS
sur toilettage complet
Valide jusqu'au 9 mars 2016



416, Principale Ouest, Magog
CENTRE VILLE
819 843-3264

sushi shop

Sushi Shop Magog
333 Rue Principale Ouest
Magog, Québec
J1X 2B1
819-843-8805



MERCREDI
24
FÉVRIER
9H À 21H

JEUDI
25
FÉVRIER
9H À 21H

VENDREDI
25
FÉVRIER
9H À 17H

LUNDI
29
FÉVRIER
9H À 21H

CHEZ KIA MAGOG

MÉGA BLITZ

TOUT EST PERMIS!



**AUTOMATIQUE
CLIMATISEUR
GR. ÉLECTRIQUE
BLUETOOTH**



**AUTOMATIQUE
CLIMATISEUR
TR. INTÉGRALE
BLUETOOTH**



À LIQUIDER 

OPTIMA LX 2015
GARANTIE COMPLÈTE « 5 ANS 100 000KM »
RÉGULIER : 26 430 \$
RABAIS : 8 435\$

BLITZ 4 JOURS
17 995\$

DU JAMAIS VU!

À LIQUIDER 

SPORTAGE AWD LX 2016
GARANTIE COMPLÈTE « 5 ANS 100 000KM »
RÉGULIER : 29 310 \$
RABAIS : 6 315\$

BLITZ 4 JOURS
22 995\$

EXCLUSIF AU QUÉBEC!

À LIQUIDER 

RIO LX 2016

BLITZ 4 JOURS

41\$ 0\$
/SEM. COMPTANT

LOCATION 36 MOIS

DERNIÈRE CHANCE!



LIQUIDATION

100 VÉHICULES D'OCCASION

OBTENEZ

3 ANS D'ENTRETIEN GRATUITS! UNE VALEUR DE 1150\$



KIAMAGOG.com

**2960, RUE SHERBROOKE
819 847-3377**

4 JOURS



CHEZ MAZDA MAGOG

FIN DE MOIS

VOTRE CHANCE D'ÉCONOMISER GROS!

PLUS DE 25 VOITURES DOIVENT TROUVER PRENEUR À TOUT PRIX!



AUTOMATIQUE
CLIMATISEUR
GR. ÉLECTRIQUE
BLUETOOTH



AUTOMATIQUE
CLIMATISEUR
GR. ÉLECTRIQUE
6 PASSAGERS



AUTOMATIQUE
CLIMATISEUR
GR. ÉLECTRIQUE
BLUETOOTH

À LIQUIDER



MAZDA 3 GX 2014

DÉMO AVEC 9 000KM

RÉGULIER : 20 490 \$

RABAIS : 5 495\$

BLITZ 4 JOURS

14 995\$

À LIQUIDER



MAZDA 5 GS 2015

GARANTIE « KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ »

RÉGULIER : 25 135 \$

RABAIS : 6 140\$

BLITZ 4 JOURS

18 995\$

À LIQUIDER



MAZDA 3 GX 2015

GARANTIE « KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ »

RÉGULIER : 21 425 \$

RABAIS : 4 430\$

BLITZ 4 JOURS

16 995\$

FAITES VITE! 1 SEUL DISPONIBLE

SEULEMENT 2 DISPONIBLES!

SEULEMENT 2 DISPONIBLES!



VÉHICULES CERTIFIÉS, INSPECTÉS ET GARANTIS!

TAUX À PARTIR DE 0,9% À L'ACHAT

FINANCEMENT FACILE 2^E ET 3^E CHANCE AU CRÉDIT

PERSONNE NE POURRA ÉGALER NOS PRIX!



MAZDA DE **MAGOG.COM**

2940, RUE SHERBROOKE
819 843-2424

Tous les prix de vente en achat affichés sont applicables seulement au financement à l'achat par l'intermédiaire du concessionnaire au taux régulier des banques (6,99%). Quantités limitées sur modèles 2015. Rio:ix 2016 - location 36 mois à 41\$/sem, 0\$ comptant initial exigé. Limite de 16 000km/an, 0,125 du km excédentaire. Frais de transport et préparation inclus dans tous les prix. Mazda 3 GX 2014 - 1 démonstrateur disponible avec 9 000km au compteur. 3 ans d'entretien gratuits (incluant 6 changements d'huile et permutations des pneus) offert sur véhicules d'occasion d'une valeur de 8500\$ et plus avec financement obligatoire par l'intermédiaire du concessionnaire au taux régulier des banques (6,99%). Sujet à approbation du crédit. Taxes en sus. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Offres sujettes à changement sans préavis.

>6622436

JUMELÉ

- Gr. ter. avec arbres matures.
- Unité de coins.
- 3 c.c.
- Garage 11 x 26.
- Fenestrations 2011.
- Revêtement de la toiture 2010.
- Véranda d'été de ± 330 p.c. avec int. rustique avec plusieurs fenêtres.
- Pl. de bois franc au 1^{er} pl.
- Nouvelle cuisine.
- Plafond en latte de bois.



188 500 \$

ÉRIC KELLY courtier immobilier
RE/MAX D'Abord inc. **819 868-6666**

LAC DES SITTELLES

Contemporaine,
3 cac, 2 sb, aire ouverte très éclairée, plafond cathédrale de 16 pieds, foyer au gaz, armoire de bois comptoir de quartz, plancher chauffant, véranda avec moustiquaire.
#25788506



419 000 \$

JOSÉ LACROIX courtier immobilier agréé DA
Groupe Sutton - Immobilier Estrie **819 822-6445**

NOUVEAU

Sur les berges du lac Memphrémagog, Place du Club-Memphré. Condo haut de gamme au dernier étage, sur un coin, offrant superbe luminosité, face au coucher du soleil et vue panoramique du majestueux mont-Orford.
Deux stationnements intérieurs. #12038137



MAGOG

MARTINE CHAMARD courtier immobilier
Groupe Sutton - Immobilier Estrie **819 347-5243**

16 RUE DES SAULES, AUSTIN

ACCÈS AU LAC DES SITTELLES
Chaleureuse résid. champêtre située en hauteur offrant une vue superbe vers le lac. Cath. au salon, abondante luminosité, 2 ch. + espace en mezzanine. Gr. balcon face au lac, accès aux plages du Domaine. Vente clé en main. Accès rapide A-10, act. récréatives et tête du lac Memphrémagog. PVD 298 000 \$ + TPS/TVQ ULS 20512507



VENDU

ALBERT BRANDT BBA courtier immobilier
RE/MAX D'Abord inc. **819 868-8000**

À VENDRE OU À LOUER

AU LAC MASSAWIPPI
- Haut de gamme, avec PLAGE PRIVÉE, 3 c.c., 3 s.b., piscine creusée chauffée. (20141430)



CONDO

DANIEL LEBLANC courtier immobilier agréé
Century 21 Estrie **819 572-3132**

EASTMAN

Site spectaculaire au lac d'Argent, 597 pieds linéaires le long de la plage et du ruisseau, 4 c.c., garage. Exceptionnelle ! (27918949)



479 000 \$

MÉLISSA CÔTÉ courtier immobilier
Century 21 Estrie **819 434-1568**

BARNSTON-OUEST - 389 000 \$

Centenaire clé en main! Propriété ayant du caractère et du cachet à profusion. Boiseries, moulures, planchers d'antan, cuisinière l'Ile, foyer, etc. Terrain +1 acre. Vue bucolique. Installations septiques 2015, fondation en béton coulé. #15485477



NOUVEAUTÉ

SONIA NEPTON courtier immobilier inc.
Royal LePage Au Sommet **819 572-9289**

MAGOG

Belle propriété, secteur recherché, maison const. supérieure 2005, cul-de-sac, tranquille. Faut voir !



NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

ROBERT MACAULAY courtier immobilier agréé
Immeubles Royal **819 843-6834**

DES PROFESSIONNELLS DE
CONFIANCE

CONSULTEZ
NOTRE SECTION
IMMOBILIÈRE:
PAGES 45 À 55

SPORTS

Les Cantonniers entament les séries face au Blizzard



PATRICK TRUDEAU
patrick.trudeau@tc.tc

MIDGET AAA. Quelques jours à peine après avoir mis fin à leur saison régulière, les Cantonniers de Magog sont de retour sur la glace cette semaine pour y affronter le Blizzard du Séminaire Saint-François, dans la première ronde éliminatoire de la Ligue de hockey midget AAA du Québec.

Cette série huitième de finale 3 de 5 s'est amorcée hier soir à l'aréna de Magog (résultat inconnu au moment de mettre sous presse) et se poursuivra au même endroit ce mercredi 24 février à 19 h.

L'action se transportera à Saint-Augustin pour la troisième rencontre le vendredi 26 février.

Si nécessaire, le quatrième match sera aussi disputé à Saint-Augustin le 27 février, alors que le cinquième duel est prévu le dimanche 28 février à l'aréna de Magog (13 h 30).

Grâce à une récolte de 59 points en 46 rencontres, les Cantonniers ont terminé au cinquième rang du classement général de la Ligue de hockey midget AAA. De son côté, le Blizzard clôture au 12e rang avec 43 points.

Les deux équipes ont divisé les honneurs de leurs deux seuls duels cette saison, remportant chacune la victoire sur la glace adverse.

Le Séminaire St-François compte dans ses rangs le deuxième meilleur marqueur du circuit Baillairgé en William Lemay-Champagne (73 pts). Le meilleur pointeur des Cantonniers

est la recrue Olivier Mathieu (50 pts), qui se retrouve au 12e rang du classement.

Soulignons que le championnat de la saison régulière a été remporté par les Élités de Jonquière, avec un impressionnant total de 73 points. Les Phénix d'Esther-Blondin et les Gaulois d'Antoine-Girouard suivent avec 65 points.



Les Cantonniers et le Blizzard se retrouveront ce soir à l'aréna de Magog pour le deuxième match de leur série 3 de 5. (Photo TC Media - Archives/Marco Bergeron)

Un hockeyeur menotté et expulsé par des policiers

PATRICK TRUDEAU
patrick.trudeau@tc.tc

HOCKEY. Un hockeyeur magogois s'est retrouvé au centre d'une controverse, le week-end dernier à Nicolet, lorsqu'il a été menotté directement sur la glace et expulsé hors de la patinoire par des agents de la Sûreté du Québec.

L'histoire d'Olivier Marcotte, porte-couleurs du Hockey Experts junior AA de Sherbrooke, est devenue virale en début de semaine à la suite d'une courte vidéo publiée sur Facebook.

La vidéo a suscité des milliers de partages et commentaires, en plus d'être diffusée par plusieurs médias d'information. Cet extrait avait été

capté lors d'un match éliminatoire contre Nicolet, dans la Ligue junior AA Estrie-Mauricie.

Selon les différents témoignages recueillis, le hockeyeur de 21 ans aurait craché au visage d'un juge de lignes après avoir été «rondement» agrippé par ce dernier lors d'une escarmouche en fin de match.

Expulsé par l'arbitre en chef en raison de son geste (crachat), Olivier Marcotte se dirigeait tranquillement vers la sortie lorsqu'il aurait été «collé contre la bande» par le juge de lignes, selon les mêmes témoignages concordants. Il aurait alors échangé des coups avec l'officiel à la suite de ce contact, ce qui a incité les agents de la SQ à intervenir directement sur la surface gla-

cée pour calmer le jeu.

Le hockeyeur a été libéré de ses menottes et relâché quelques minutes plus tard.

Bien qu'on ait condamné le geste initial du jeune Marcotte (cracher au visage d'un officiel), plusieurs personnes présentes au match - et ayant requis l'anonymat - ont dénoncé un climat de provocation ce soir-là.

Ces témoins estiment notamment que le juge de lignes a mis le feu aux poudres en intervenant physiquement contre le hockeyeur, alors que celui-ci quittait la patinoire.

Au moment d'écrire ces lignes, on évoquait la possibilité de déposer des plaintes au criminel de part et d'autre.

Martin Bernard congédié par les Cataractes

PATRICK TRUDEAU
patrick.trudeau@tc.tc

LHJMQ. Malgré une deuxième place au classement général de la LHJMQ, l'entraîneur-chef Martin Bernard a été congédié par les Cataractes de Shawinigan, le 17 février dernier.

L'ancien pilote des Cantonniers de Magog avait été embauché par les Cats en juin 2013.

En 54 matches cette saison, son équipe présentait une fiche de 35-15-4. Les attentes étaient particulièrement élevées envers cette formation, d'autant plus que l'état-major avait acquis une dizaine de nouveaux joueurs lors de la dernière période des transactions.

C'est Claude Bouchard qui prendra la relève d'ici la fin de la saison.

Avant de s'amener à la barre de l'équipe shawiniganaise, Martin Bernard avait remporté au-delà de 200 matches avec les Cantonniers midget AAA, en plus de diriger les Tigres de Victoriaville pendant presque deux saisons complètes.

Il s'agit du deuxième congédiement cette saison pour un ancien pilote des Cantonniers, Judes Vallée ayant aussi été remercié par le Phoenix de Sherbrooke avant les Fêtes.

Ironiquement, les deux hommes sont déjà en lice pour remplacer Marco Pietroniro, lui-même congédié par le Drakkar de Baie-Comeau il y a quelques jours.

À suivre.

PAS DE RELÂCHE POUR LA RIVALITÉ DE LA

GRATUIT POUR LES ÉTUDIANTS*
*Âgés de 25 ans et moins

JEUDI 25 FÉVRIER, 19 H

MANIFESTE TON APPUI ENVERS LE PHOENIX

APPORTE TA PANCARTE OU PORTE UN VÊTEMENT À L'EFFIGIE DU PHOENIX ET ENTRE GRATUITEMENT

VENDREDI 26 FÉVRIER, 19 H

PRÉSENTÉ PAR Wawanesa Assurance

GO! PHOENIX GO!

- HOCKEYPHOENIX.CA -

Camp de sport d'hiver PARKSIDE RANCH

Tu as entre 7 et 13 ans? Viens t'amuser avec nous.

Du 29 février au 4 mars de 9 h à 15 h (dîners fournis)

Basketball, cheerleading, hockey, glissade, ballon-balai, histoire de la Bible, jeux et plus...

Gratuit

Téléphone : 819 868-0431
1505, Chemin Alfred Desrochers, Orford
www.parksideranch.com

800 athlètes attendus en avril

Une grande fin de semaine de gymnastique à Magog

CHARLES-ANTOINE RONDEAU

DYMAGYM. Plus de 800 gymnastes et 2500 spectateurs sont attendus dans le cadre de la qualification provinciale et de la Finale coupe Québec, du 1er au 3 avril au Centre sportif régional Memphrémagog.

L'ancien président du conseil d'administration du club Dymagym et désormais coprésident du comité organisateur de la compétition, Gino Gaudreau, fait connaître l'importance de cette dernière. «La qualification qui va se tenir à Magog n'est pas quelque chose d'ordinaire. Tout le Québec va se donner rendez-vous ici», mentionne-t-il.

Pour une première fois, les six plateaux du centre sportif seront munis d'équipement de gymnastique, et des athlètes masculins prendront part aux compétitions qui consisteront, pour eux, à la Finale coupe Québec. Du côté des filles, il s'agit de la qualification provinciale, qui



L'entraîneuse au sport-étude gymnastique à La Ruche, Marjolaine Sévigny, l'administratrice de Dymagym, Manon Fontaine, les gymnastes Marilou Gauthier et Alexandra Leblanc, la coordonnatrice Sonia Lacroix, la coprésidente Anne Gaudreau, Isabelle Desmarais et Gino Gaudreau sont heureux d'accueillir deux compétitions d'envergure. (Photo TC Media - Charles-Antoine Rondeau)

précède le championnat québécois, qui aura lieu fin avril à Brossard.

Le conseiller municipal Jean-Guy Gingras soutient que Magog est fière d'encourager les événements comme celui-ci. «Ces centaines de jeunes qui participent, on est certain qu'ils ne décrocheront pas de l'école. Ça donne aussi une très bonne visibilité à la Ville», fait-il valoir.

Dymagym profite aussi de l'occasion pour lancer son application mobile, sur laquelle seront entre autres disponibles résultats et horaires. «C'est la continuité de notre site web. On s'est associé avec une compagnie d'ici, Rinzin, alors on s'assure que les revenus restent à Magog», avance l'administratrice chez Dymagym, Isabelle Desmarais.

Près d'une quinzaine d'athlètes magogois participeront aux compétitions, qui rapporteront plus de 250 000 \$ en retombées directes. Plus d'une centaine de bénévoles mettront aussi la main à la pâte lors de cette fin de semaine.

Plusieurs gymnastes à surveiller

PATRICK TRUDEAU

patrick.trudeau@tc.ca

COMPÉTITION. Si l'on se fie aux résultats des récentes épreuves, plusieurs gymnastes de Dymagym seront à surveiller, non seulement pour la compétition de Magog (voir autre texte), mais également d'ici le restant de la saison.

De nombreuses athlètes magogoises se sont en effet signalées lors d'une compétition de niveau provincial les 13 et 14 février à Brossard.

Tiffany Deguire a notamment retenu l'attention avec trois médailles d'or et une d'argent, tout comme ses collègues Roxanne Lambert (trois médailles d'or) et Sarah Miller (trois médailles d'argent).

Maxyne Larochelle a également bien fait avec deux médailles de bronze et une d'or, sans oublier Cindy Bédard (1re), Magalie Tremblay (2e), Alycia Larochelle (2e), Frédérique Garant (3e), Samilla Gaudreau (3e), Emma Ruck (3e) et Lydia Bourgelas (deux fois 3e), toutes médaillées à différents appareils.

Du côté des garçons, qui étaient action à la 2e Coupe Québec les 30 et 31 janvier,

mentionnons les résultats de Gregory Bahl (1er et 3e), Alex Camirand (2e et 3e), Jérémy Bahl (2e) et Guillaume Camirand (2e).

Enfin, d'autres représentantes de Dymagym étaient présentes à une compétition régionale

les 6 et 7 février à Sherbrooke.

Une douzaine d'entre elles ont d'ailleurs récolté des médailles ou rubans en terminant parmi les meilleures des différentes catégories. Maélys Patenaude a été la plus décorée du

groupe avec un total de cinq médailles (1 or, 3 argent et 1 bronze), suivie de Léonie Roy-Rousseau (1re et 2e), Olivia Rose Collette (1re), Mélyzane Lizotte (1re) et Anabelle Peacock (2e).



Une douzaine de gymnastes se sont signalées lors de la compétition régionale de Sherbrooke, les 6 et 7 février.

(Photo TC Media - Patrick Trudeau)



Les gars et les filles de Dymagym ont fait belle figure lors des deux plus récentes compétitions de niveau provincial. (Photo TC Media - Patrick Trudeau)

AGC SERRURIER INC.
MAGOG

Service à domicile — Débarrage — Réparation en atelier

**Toutes vos serrures de portes sur une seule clé?
C'EST POSSIBLE!**

DEPUIS
30 ANS

Clés contrôlées — coffre-fort
Clés à puce automobiles et camions

Ferme-portes - Anti-couteau - Barre panique - etc.



819 868-0894 1255, rue de Sherbrooke • Magog
www.agcserrurier.com



GERMAIN LAPALME & FILS Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

◆ Excavation
◆ Design et aménagement de lac
◆ Aqueduc
◆ Fondations

◆ Démolition
◆ Pavage
◆ Déneigement
◆ Ensemencement hydraulique

◆ Terre ◆ Sable ◆ Gravier
◆ Marteau hydraulique
◆ Systèmes d'épuration

◆ RÉSIDENTIEL ◆ COMMERCIAL
◆ TRAVAUX PUBLICS

SERVICE APRÈS-VENTE EXCEPTIONNEL

819 843-2367

www.g-lapalme.com | lapalme@g-lapalme.com
2972, ch. Milletta, Magog



Grand week-end de ski de fond à Orford

La météo en a fait voir de toutes les couleurs

PATRICK TRUDEAU
patrick.trudeau@tc.tc

LOPPEL. Les organisateurs ont dû mettre en œuvre leurs plans A, B et C pour réussir à présenter la Loppet Subaru et la Coupe Québec, alors que 720 fondeurs étaient réunis le week-end dernier au Parc du Mont-Orford.

Adoucissement des températures, chutes de neige, pluie abondante et bourrasques de vent, voilà le cocktail météo qui a forcé les bénévoles à redoubler d'ardeur pour tenir les nombreuses épreuves prévues au programme durant les trois jours.

Après la présentation du sprint de 1000 mètres sur le terrain du Club de golf Orford, le vendredi, les autres courses ont été disputées, comme à l'habitude, sur les sentiers de ski de fond du Parc national du Mont-Orford.



Un sprint de 1000 mètres a été tenu sur les allées du Club de golf Orford, le vendredi, en prélude à la Loppet Subaru Orford et à la Coupe Québec. (Photo TC Media - Patrick Trudeau)

Dans l'épreuve principale en style classique, la Loppet Subaru Orford de 30 km, la victoire est allée à Bruce MacNeil (Club Expresso Sport) en 2h04. Chez les femmes, la plus rapide a été Christine Clavel (Club Fondateurs-Laurentides) en 2h12.

En style libre au 15 km, on a eu droit à un podium exclusivement «Orford» chez les maîtres avec Pierre-Olivier Boily, Mathieu Maltais et François Picard.

Chez les plus jeunes représentants d'Orford, notons la performance d'Olivier Léveillé (1er au 5 km libre et 2e au 7,5 km classique chez les juvéniles), Nicolas Beaulieu (1er au 7,5 km libre chez les juniors B) et Alexandra Racine (2e au 5 km libre chez les juniors B).

En catégorie para-nordique, Lyne-Marie Bilodeau a terminé deux fois en premier rang.

Les filles de Stanstead remportent le championnat

HOCKEY. L'équipe féminine de hockey du Collège de Stanstead a remporté le championnat de la North American Prep Hockey Association (NAPHA), au terme des séries de

fin de saison disputées à Buffalo, le week-end dernier.

La troupe de Sarah Vaillancourt a décroché une victoire de 3-0 en finale face à Gilmour

Academy, de Cleveland en Ohio.

Le jeu blanc est allé au dossier d'Edith D'Astous, qui avait aussi obtenu un coup de pinceau (5-0) en demi-finale face à Ridley College (St. Catherines).

Il s'agissait d'un deuxième championnat de la NAPHA pour les «Stanstead Girls» après celui de 2011.

De son côté, l'équipe masculine a eu moins de

chance en s'inclinant 1-0 contre Gilmour Academy en demi-finale. Les joueurs de Stanstead ont toutefois remporté la finale consolation, ce qui leur permet d'obtenir la troisième place du championnat.

À noter que les deux équipes des Spartans de Stanstead avaient terminé en première place du calendrier régulier dans leur catégorie respective.



Les «Varsity Girls» du Collège de Stanstead ont remporté un deuxième championnat de fin de saison dans la NAPHA. (Photo gracieuseté - Collège de Stanstead)



Double couronne pour La Ruche

L'équipe benjamine D3 de La Ruche a complété avec brio sa saison 2015-2016 dans la Ligue des Cantons-de-l'Est en remportant le titre des séries éliminatoires, samedi dernier au gymnase de Bishop's College School. La troupe de Jérémie Bergeron l'a emporté 40-23 en finale contre l'école Mitchell. En saison régulière, les jeunes Magogoises avaient aussi terminé au premier rang avec une fiche parfaite de 10-0. Félicitations! (P.T.) (Photo gracieuseté)

— RÉSIDENCE —
MEMPHRÉ
MAGOG

PLUSIEURS SERVICES

- ▶ Salle à manger
- ▶ Piscine intérieure
- ▶ Cinéma
- ▶ Salon de coiffure
- ▶ Docteur
- ▶ Personnel de sécurité sur place 24 h sur 24

PORTES OUVERTES
TOUS LES MERCREDIS DE FÉVRIER, DE 13 h À 20 h

PHASE 2 2 ½, 3 ½ ET 4 ½
POUR PERSONNES AUTONOMES

Chauffé, éclairé, câble et téléphonie inclus, unité de climatisation et échangeur d'air dans chaque unité, stationnement extérieur sans frais.

819 847.2222
1007, rue Merry Nord, Magog (QC) J1X 0G1
residencememphremagog.ca

SPORTS

SUR LE VIF

PATRICK TRUDEAU
patrick.trudeau@tc.tc

Initiation à la pêche blanche

Le Club de chasse et pêche des 4 Loups organise une formation de pêche blanche pour les jeunes de 9 à 12 ans le samedi 27 février prochain, au Centre d'interprétation du Marais. L'activité consiste en une formation théorique de 1h30 et est offerte gratuitement. Les participants doivent toutefois s'inscrire à l'avance en téléphonant au 819 843-8118. Le Club des 4 Loups organise aussi sa traditionnelle journée familiale de pêche blanche le samedi 5 mars au lac Memphrémagog. Plus de détails dans notre prochaine édition.

Inscriptions au hockey balle

Le Complexe hockey balle Magog tiendra une séance d'inscriptions pour la prochaine saison les 27 et 28 février au Salon de quilles Memphré. Plus de détails au www.chbmagog.com.

Bénévoles pour une compétition de natation

Le Club de natation Memphrémagog des personnes voulant agir comme chronométreurs lors d'une compétition provinciale à la piscine de La Ruche, du 29 avril au 1er mai 2016. Pour info: www.natationmemphremagog.com.

Trail des neiges le 19 mars

La 7e édition du Trail des neiges Endurance

Aventure aura lieu le 19 mars prochain au Mont-Orford. Les participants auront le choix entre un parcours court de 5 km (un sommet) et un parcours long de 13 km (trois sommets). Les départs auront lieu à 18 h 30 et 19 h. Pour info et inscription: www.enduranceaventure.com.

Championnat provincial de curling

Le Championnat provincial de curling en



Une équipe composée de deux joueuses de Magog et deux autres de Sherbrooke a remporté le titre de la classe B lors d'un tournoi de curling féminin à Lennoxville, il y a quelques jours. Les membres de cette équipe sont Micheline Pronovost, Isabelle Potvin, Denise Lessard et Suzanne Gosselin. Seize quatuors faisaient partie du tournoi.

(Photo gracieuseté)

fauteuil roulant aura lieu ce week-end au Club de curling de Lennoxville. Championne en titre depuis plusieurs années, l'équipe Lessard tentera de conserver sa couronne face à deux autres formations québécoises. L'équipe Lessard, rappelons-le, est basée à Magog et est dirigée par Germain Tremblay. Les vétérans Benoît Lessard et Carl Marquis en font partie.

Nouveau pro à Dufferin Heights

Longtemps associé au prestigieux Club de golf Memphrémagog, Steve Deschênes est de retour dans la région à titre de professionnel en titre et directeur-général du club Dufferin Heights à Stanstead. M. Deschênes promet beaucoup de nouveautés pour la saison 2016, dont des rabais importants pour les juniors et un nouveau site web dès la mi-mars.

Félicitations à Zacharie Côté qui a obtenu la première place en catégorie motocross pee-wee pour la saison 2015, au sein de la Fédération des motocyclistes de sentiers du Québec. (Photo gracieuseté - Pascal Laroche)



L'équipe de basket-ball de La Ruche juvénile féminin division 2 a décroché la troisième place lors d'un tournoi disputé à l'Ancienne-Lorette le week-end dernier. Mention spéciale à Charlie Gauthier qui a terminé au deuxième rang de la catégorie «tir de 3 points». (Photo gracieuseté - Patrick Roy)

Les skieurs d'Orford se signalent en Ontario et au Québec

PATRICK TRUDEAU
patrick.trudeau@tc.tc

SKI. Les représentants du Club de ski du Mont-Orford (CSMO) étaient répartis en plusieurs coins du Québec et de l'Ontario au cours du week-end.

Quelques-uns d'entre eux étaient notamment inscrits à la CAN-AM de mi-saison à Collingwood, en territoire ontarien.

Marc-Eugène Sénécal s'est signalé avec une 6e et une 8e place, alors que Sarah-Maude Morin (10e et 12e), Frédérique Cardinal (11e) et Dominique Rainville (11e) ont aussi atteint le top 12 à au moins une reprise.

Du côté de Stoneham, alors qu'on y disputait un GS avec points FIS à l'enjeu, soulignons les performances de Maude Leclerc (4e), Ingrid Gendron (5e), Vincent Tarte (7e) et Charles-Olivier Lavigne (10e).

À Sutton le samedi, quatre médailles ont été remportées par les U14. Il s'agit de Laurie Robillard (argent), Catherine Marcours (2 fois le bronze) et Gustave Bouchard (bronze).

Le lendemain, toujours à Sutton, c'était au tour des U12 de s'élancer sur les pistes. Mentionnons le doublé en or d'Alexandra Shoofey et Philip Bergeron, la médaille d'argent de Mégane Tardif et la médaille de bronze de Laurence Bergeron.

MODE HIVER

AU ZOO DE GRANBY

**OUVERT TOUS
LES JOURS
POUR LA RELÂCHE,
DU 27 FÉVRIER
AU 6 MARS**

Spectacles de cracheurs
de feu, animation, mascottes
et plus encore!

Des animaux à l'extérieur...
ou bien au chaud dans nos
nombreux pavillons!

≈ **50%** | **90%**
DU PRIX ÉTÉ | DES ANIMAUX

Fier partenaire **IAA**
Groupe financier

 **ZOO GRANBY**

>6553838

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: lundi 15h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------

Entreposage
LAMONTAGNE
 Libre-accès

Rapport qualité/prix
 incomparable

2080, rue Louis-Faucher, Magog
 9101, boul. Bourque, Sherbrooke

500 mini entrepôts chauffés ou non
 Système d'alarme individuel 24h/24
 Surveillance par caméra
 Accès 7 jours/7 avec carte électronique
 Vente de produits d'emballages

819 847-4213
 Entreposagemontagne.com

ENTREPOSAGE
ROCK SIMARD

www.entreposagerocksimard.com

Mini-entrepôts chauffés
 Accès 24/24 • 7/7 jrs

35, rue Beaudry, Magog • **819 843-4337**

ENTREPOSEZ À FAIBLE COÛT, EN TOUTE SÉCURITÉ!

160 Terrains / Terres à vendre

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques. 17,500\$ et plus, financement disponible par le vendeur. 819-888-2314. www.domainedesappalaches.ca

RUE Demers, Magog: Terrain 2 acres près à construire
 819-868-0790

205 Logements / appartements à louer

!! 4-1/2, bien situé, rénové, références exigées. 819-993-7513.

! 3-1/2, 4-1/2 Magog
 Dans immeubles propres et bien entretenus, rénovés, près des services, chauffés ou non. Libres maintenant. 819-769-0810

! Magog: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, près services. Aussi local commercial. 819-349-1896

**** 3-1/2, 4-1/2, rénovés, au dessus de commerces, rue Principale, 2e/3e étage, centre-ville Magog, non-fumeur, pas d'animaux, non chauffé. Libres 475\$ Références & enquête de crédit exigées. 819-620-3415**

**** Magog: 5-1/2, 2e étage, céramique, parquet, tout repeint, 2 stationnements, libre immédiatement, 720\$/mois. 819-620-3000**

À VENDRE OU À LOUER

CONDO au lac MASSAWIPPI, 3 c.c., 3.5 s.b., quai pour bateau
819-446-6001

*** 5-1/2, Magog, rue St-Patrice Ouest, bien éclairé, planchers bois, céramique. Près tous services. Chauffage à l'eau chaude. 635\$, 1er juillet. 819-571-6214**

*** Magog rue Stanley, 3-1/2, meublé, eau chaude, 1er étage. 4-1/2 rien d'inclus. Non-fumeur, pas d'animaux, possibilité d'un garage, enquête de crédit, 819-843-3775**

1260 Champlain, Magog: 5-1/2, 625\$ immédiatement ou juillet; 4-1/2, à partir de 530\$, mai à juillet; 3-1/2, 510\$, 819-578-0027
 Photos: francoisporier.org

165 Dollard, Magog, 4-1/2, dans quadruplex récent, grandes pièces, belle fenestration, climatiseur, thermopompe, près de tous les services. 819-847-2084, 819-571-6886

2108 rue Sherbrooke, Magog, très grand 4-1/2, 580\$, juillet. 819-868-9223 819-345-5177
 Photos: francoisporier.org

217 Calixa-Lavallée, Magog 4-1/2, 565\$/mois. Libres août/juillet. Photos: francoisporier.org 819-674-7535

4-1/2, 455\$/mois, coin rue L'Allier/ St-Paul, Coaticook, libre 1er mars. 819-849-4251, 819-849-1078, 819-437-8341

4-1/2, Magog, Libres immédiatement/juillet/août. 819-843-5949

GRAND 4-1/2, très propre, + pièce pour ordinateur. 485\$/mois, près du centre-ville, 819-345-0573

5-1/2, beau logement, style condo, rue Langlois, Magog. Portes français, 2 balcons, 2 stationnements, construction 2010. Libre 1er juillet, 780\$, enquête de crédit, pas d'animaux, 450-502-3818

5-1/2 climatisé, Magog, style condo, 3 chambres, locker, système d'alarme, aspirateur central, 2 places de stationnements. 750\$/mois. 819-868-3600

GRAND 5-1/2 ensoleillé, 2e étage, rue Bullard, Magog, 4plex, 800\$/mois, 1er avril, non chauffé, aucun chien. 819-868-1153

LOFT luxueux à aire ouverte à Magog, portes-patio 8 pi., insonorisé, 1 chambre, terrasse 10'x18', bois franc/céramique, comptoir granite, salle lavage, vitraux, vue unique, boisé arrière, stationnement privé, 764 rue John, libre, 1,000\$. Concierge. Pas d'animaux, non-fumeur. 819-868-2607, 819-345-7700

MAGOG, 255 Hall, 5-1/2, 1er niveau, stationnements, près hôpital, libre, enquête. 819-620-7125

MAGOG: 3-1/2, 2e étage, (sous-location), endroit tranquille, près services, occupation à discuter, 819-847-1903

MAGOG: 4-1/2, 450\$, 46, rue Dufault 819-847-4911, 819-572-3177

MAGOG: centre-ville, 3-1/2, pas de stationnement, libre immédiatement, 390\$/mois, 819-640-1798

MAGOG: Chambre: 250\$, meublé chauffé, éclairé, accès laveuse/sècheuse, pas d'animaux 819-868-2950.

210 Logements / appartements chauffés à louer

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Magog, libres immédiatement ou juillet, rénovés, plancher flottant, caméra sécurité. 819-919-1879, 819-574-8575,

3-1/2: Chauffé, éclairé, entrée privée dans duplex. Secteur Omerville, personne tranquille seulement Pas d'animaux. Enquête exigée, 650\$/mois. 819-843-0158/ 819-571-4458

4-1/2, PROMOTION, tout inclus, piscine, frais peints, planchers flottants. MAGOG. Pas de chien. 819-843-7852

GRAND 3-1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, câble. Accès au lac Des Sittelles, 15 minutes de Magog, 10 minutes autoroute. Libre immédiatement. Après 19h00: 450-297-3564

MAGOG: (1300 Champlain) 4-1/2, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er juillet. 819-347-3964

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2, 2-1/2, Magog, près centre-ville, chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, buanderie, 819-572-9957

APPARTEMENTS 2-1/2 et 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés, endroit tranquille, stat. privé, 819-345-9118

BORD de l'eau, Lac Massawipi, 4-1/2, chauffé, tout équipé, wi-fi, superbe vue. 819-838-4124

CENTRE-VILLE Magog: 2-1/2, 3-1/2, semi meublés, chauffés, éclairés, références exigées. 819-349-4532

GRAND 2-1/2, neuf, Magog, meublé, chauffé, éclairé, câble inclus, endroit tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement, 510\$/mois, 819-843-3619

MAGOG: Centre-ville. Studio, 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2. Meublés ou non. Chauffés, éclairés. Buanderie. Wi-Fi. 350\$/550\$. 819-843-8197, 514-952-9517

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

À Magog loft, 400, Merry Nord. Charmant condo studio, ensoleillé, rénové, très bien situé, 3 min. de marche du lac et du centre-ville, 545\$ par mois; Meublé, chauffé, propriété de qualité, localisation exceptionnelle. Immeuble sécuritaire. Libre. 514-946-4870

225 Propriétés à louer

AYER'S Cliff, petit cottage 2 c.à.c. Meublé, équipé, accès au lac, pas d'animaux, références crédit, 500\$/mois. 819-867-0100

MAISON à louer à Ste-Herménégilde Plusieurs rénovations faites, 5 chambres. Chauffage, bois et électrique, remise et grand terrain, à seulement 8 minutes de Coaticook, 725\$/mois. Libre dès maintenant. 819-849-6530

235 Logements / appartements / propriété à partager

RECHERCHE colocataire, femme dans la cinquantaine ou plus, pour partager un 8-1/2, à Magog, immeuble récent. Vous êtes facile à vivre, 480\$ par mois. Lise: 819-847-1306

245 Chambre à louer

*** CENTRE-VILLE Magog: chambres, cuisinettes, rénovées, insonorisées, buanderie. Tout fourni: climatisées, internet HV, câble, télé. Moyen/long terme seulement. Non-fumeur. Pas d'animaux. Enquête de crédit et références demandées. 400\$. 819-620-3415**

1 chambre, s.d.b. privée, près autoroute 55, 10 km de Magog. Tout fourni avec laveuse/sècheuse, câble, téléphone, internet. Demandez Luc 819-843-1375

APPARTEMENTS et chambres à louer Hotel Union 275\$ à 400\$/mois, tout inclus, internet, Wifi. Location jour/ semaine/ mois. 819-620-4667 Stéphane

MAGOG: Chambre face à la piste cyclable, avec entrées laveuse/ sècheuse, salle de bain et stationnement. 819-843-0990, 819-843-0846 Denis.

270 Bureaux / locaux à louer

! EXCELLENTE opportunité! Espace bureau, plus ou moins 1,800 pi.ca. rénové ou espace commercial, 3,600 pi.ca. à Magog. Libres. 418-334-2438

LOCAUX à louer à Magog 950 pour bureaux rue St-Patrice Ouest. 1,000 pi.ca., aire ouverte Place du Commerce, centre-ville. 819-572-8208

MAGOG: coin Place du Commerce/ Laurier. 4,000 pi.ca. 2e étage. Peut-être divisé, immeuble insonorisé, entièrement en béton. Prix très compétitif. 819-843-3126, 819-570-5574

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN, 1-800-408-9995, poste: 400QN.

325 Musique

PIANO droit 2012, laqué noir, état comme neuf, 1,800\$. 819-847-2553

363 Produits agricoles

GROSSES balles de foin enrobées, 1re et 2e coupe, 819-993-3408

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage, 60\$ à 80\$/corde livré, aussi, 4' pour fournaise extérieure. Christian 819-588-1444

412 Santé

CANADA BENEFIT GROUP - Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/

RETROUVEZ la forme, détendez-vous, énergisez, fortifiez votre corps avec des séances de bain ionique. Visitez le site www.ecodetox.ca Contactez Louise 819-342-6467

424 Astrologie/occultisme

! Dany-Elle, voyante don naturel, consultez site web.cartovoyante8.ca 819-919-4440

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 Porté à votre compte (2.99\$/minute.)

AURELIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/ Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

430 Comptabilité / Impôt

DÉCLARATIONS d'impôts * Internet, prix compétitifs. Service confidentiel. Possibilité cueillir documents. Spécial sur années antérieures. Nathalie Francoeur Secteur Deauville/Magog 819-864-6500

IMPÔTS JEAN LANGLOIS Déclarations pour particuliers. 25 ans d'expérience. Service et suivi à l'année. 819-864-6125

Local commercial à louer

CHEMIN MILLETTA, MAGOG SITUÉ SORTIE 115, AUTOROUTE 10 (Face à la Halte routière)

2932-1B : Libre immédiatement

Espace entrepôt (peut être divisé)

Environ 1500 pi. ca.

- Avec salle de bain
- Débarcadère avec porte de garage
- Pas chauffé, pas éclairé
- Espace de stationnement

POUR INFORMATION: 819 843-8851 819 843-9656, poste 223

SEMI-RETRAITÉ, 45 ans d'expérience comme entrepreneur en construction, pour homme à tout faire vos menus travaux. Bertrand 819-612-1717

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
www.creditcourtagage.ca
1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à 1,000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRET

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite (819-348-9379) MNP Ltée Syndic de faillite Bureau principal Montréal

Tu as un dossier judiciaire? Pour une recherche d'emploi, un retour aux études ou une demande de pardon, Opex peut t'aider. Service d'accompagnement gratuit. Postes disponibles. Informations: 819-868-4133 opexemploi.com

RESPONSABLE des espaces verts. Gérer une équipe dédiée à l'amélioration et à l'entretien des aménagements. Taille, tonte, traitements, plantation. Mi-avril à mi-novembre. 20\$/ heure, 40 heures/ semaine. Bolton Ouest, 450-330-0755

CHAUFFEUR fiat-bed. Canada, USA, passeport valide 2 ans d'expérience, pas d'antécédent criminel 819-396-0963

985 Autos à vendre
À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financemntbrison.com

VENTE
• Maison, condo, chalet, immeuble à revenus
• Terrains, terre, ferme, ferme
• Immeubles commerciaux et industriels, fonds de commerce



LANGLOIS - MADORE
RENÉ Courtiers immobiliers GUY

EFFICACITÉ - INTÉGRITÉ

RE/MAX D'ABORD inc. 819 868-6666
AGENCE IMMOBILIÈRE Tranquillit www.langlois-madore.com

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE



ACHAT
Accompagnement sans frais dans la recherche, la visite et la négociation de tout immeuble. Appelez-nous !

PROBLÈME N° 441

Sudoku

Règles du jeu :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

				3				
7		9		8				
	6		7					5
8			1					4
	4	3						8
			6			7	2	
3				1				
4		6			5			
	1	7				9		

MOT CACHÉ

THÈME : AU HOCKEY 9 LETTRES

www.mariofortier.ca

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|---|------------------------------------|--|---------------------|----------------------|-------------------------------|-----------------------------|--|----------------------|-------------------------------|--|--|---------------------|---|------------|--|
| A
ABSENT
ACTION
ADEPTE
ADMIRE
AGILE
AIDE
AILIER
AIME
ANIME
ANNONCE
APPUI
ARRÊTER | B
BAT
BÂTON
BON
BRAVO
BRIO
BUT | C
CHOC
CHOIX
CLUB
CONNU
CONTENT
CRIÉ | D
DEBOUT
DÉBUT
DÉCISION
DÉCU
DÉFI
DUEL | DURÉE
E
ÉCHEC
ÉCLAT
ÉCRAN
ÉGALE
ÉMIS
ÉMOI
ÉNERVÉ
ENNUI
ÉQUIPE
ÉTAT
ÉTOILE
EXERCICE | F
FIER
FIN
FORCE
FORME | G
GAGNE
GAIN
GANT
GENS
GESTE
GLACE | H
HOCKEY
HUER | I
IDOLE
INVITÉ | J
JOIE
JOUEURS
JOUTE | L
LIEN
LIGUE
LUTTE | M
MANIE
MATCH
MÉRITE
MISE
MONDE | N
NATIONAL
NUL | O
OBTENU
OPPOSÉ
ÔTER | P
PARI
PATIN
PERD
PLAN
POINT
PRÉSENT
PRÉVU
PRIX
PUNIR | R
RATÉ
RAVI
RÉAGI
RÈGLES
RENCONTRE
RÉUNIR
RIVALITÉ
RÔLE
RONDELLE
RUDESSE | S
SORT
SUCCÈS | T
TALENT
TENUE
TIRE
TOTAL
TRIO | U
UNITÉ | V
VAINC
VEDETTE
VEINE
VIF
VISE
VUE |
|--|--|--|--|---|------------------------------------|--|---------------------|----------------------|-------------------------------|-----------------------------|--|----------------------|-------------------------------|--|--|---------------------|---|------------|--|

A	D	C	D	M	P	U	N	I	R	L	A	N	O	I	T	A	N	P	E
I	N	E	O	E	C	G	E	E	N	I	N	P	B	A	G	I	I	M	U
L	F	N	B	H	C	A	P	I	M	V	L	R	B	A	F	A	I	D	N
I	D	I	O	O	C	I	E	E	D	A	I	U	N	V	I	S	E	L	E
E	T	I	V	N	U	N	S	C	N	O	T	T	N	E	S	B	A	R	T
R	X	N	U	Q	C	T	I	I	R	M	L	C	E	N	N	T	E	U	N
T	A	L	E	N	T	E	M	H	O	A	E	E	H	O	O	U	I	D	E
N	N	T	E	T	N	E	H	O	A	N	N	L	T	T	N	C	R	E	S
O	E	I	E	A	N	E	N	C	R	I	V	A	L	I	T	E	C	S	E
C	L	T	O	P	L	O	E	K	E	E	B	G	R	E	P	E	A	S	R
N	B	U	T	P	B	T	C	E	J	E	E	E	R	U	D	D	I	E	P
E	S	R	R	U	O	U	N	Y	L	O	N	H	R	G	M	N	T	O	U
R	O	E	C	I	L	G	L	E	O	E	U	E	L	I	G	A	O	N	J
S	V	E	L	J	A	P	U	C	I	E	X	E	R	L	T	L	I	R	R
U	D	E	O	G	A	D	A	E	R	T	I	E	U	V	P	T	A	A	E
C	N	U	G	V	E	D	E	T	T	E	A	L	R	R	E	A	V	C	T
C	T	E	A	E	A	R	E	R	I	I	U	L	I	C	S	I	R	T	E
E	N	I	T	T	S	R	E	P	O	N	R	X	C	E	I	O	O	I	R
S	N	D	E	B	U	T	B	M	T	F	I	E	R	E	F	C	L	O	R
C	S	O	P	P	O	S	E	N	I	E	V	E	M	R	O	F	E	N	A

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : PÉNALTÉS

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 441

Horizontalement

- Déclenchés, provoqués. – Possessif.
- Long bâton garni d'un étrier. – Équipe.
- Robinet.
- Occuper entièrement l'esprit. – Bois endommagé par le feu.
- Qui provoquent la soif.
- Rejetée comme fausse. – Exposées dans le détail.
- Donna aux terres un troisième labour. – Qui reflète la joie.
- Époque. – Réunions de trois éléments formant un tout.
- Relatives au latin. – Souris.
- Disposâtes les briques de façon à alterner les joints. – Solipède.
- Plantes à fleurs pourpres. – Puits naturel.
- Petits récipients. – Dais de lit.

- Échelle permettant de franchir une haie. – Dit qu'une chose n'était pas vraie.
- Oiseau que l'on enferme dans une cage pour qu'il attire par son chant les oiseaux de son espèce (pl.).
- Visitées par des fantômes. – Plantes potagères.
- Vendangeuse. – Nom de trois rois de Pergame.
- Col des Alpes. – Ensembles des règles fixant le déroulement d'un cérémonial quelconque.
- Nouvelle politique économique établie en Russie en 1921. – Petits trous.
- Lieux d'aisances.
- Évaluerai le volume d'une quantité de bois. – Dupe.
- Du verbe «avoir». – Prière.
- Homme uni à une femme par le mariage. – Infini.
- Provoques, occasionnes. – Possessif.

Verticalement

- Furent déçus.



Horoscope

Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

SEMAINE DU 28 FÉV. AU 5 MARS 2016



BÉLIER (21 mars – 20 avril)
Il s'agit d'une excellente semaine pour demander un prêt ou même pour renégocier votre hypothèque. Vous trouverez une solution à tous vos problèmes financiers, et ce, de manière définitive.



TAUREAU (21 avril – 20 mai)
Au travail, vous vous retrouverez avec un nombre record de clients à servir. Vos amis vous imposeront aussi une certaine forme de stress, car vous organiserez vous-même un grand rassemblement.



GÉMEAUX (21 mai – 21 juin)
Que ce soit pour le travail ou pour une autre activité, il serait préférable de mettre sur la glace certains projets. Du moins, prenez le temps de négocier des conditions qui vous seront plus favorables.



CANCER (22 juin – 23 juillet)
Si vous avez l'intention de déménager prochainement, cet évènement doit se planifier longtemps d'avance. Vous ferez quelques démarches et vous évaluerez certains travaux à faire.



LION (24 juillet – 23 août)
La santé est ce qu'il y a de plus important dans la vie. Vous mettez la main sur un nouveau régime alimentaire qui transformera votre qualité de vie et vous rendra très fier de vous.



VIERGE (24 août – 23 septembre)
Il y aura quelques esprits critiques autour de vous et vous n'aurez d'autre choix que de vous bâtir un argumentaire solide pour les confronter. Vos propos pourraient même vous placer sur un piédestal.



BALANCE (24 septembre – 23 octobre)
Vous serez entouré d'une foule assez imposante ou alors vos amis tenteront de vous inviter sans cesse un peu partout. Vous serez extrêmement populaire, surtout auprès du sexe opposé.



SCORPION (24 octobre – 22 novembre)
Il est important de peser le pour et le contre avant de prendre une décision. Vous pourriez sentir que l'on vous presse le pas pour faire un choix. Accordez-vous le temps nécessaire lorsqu'il s'agit d'argent.



SAGITTAIRE (23 novembre – 21 décembre)
Vous traversez une période de ressourcement. Vous aurez l'impression de plafonner professionnellement, ou alors on pourrait vous mettre des bâtons dans les roues. Vous ne vous laisserez pas faire très longtemps.



CAPRICORNE (22 décembre – 20 janvier)
Aussi bien au bureau qu'à la maison, vous ferez un grand ménage. Vous aurez besoin d'un environnement impeccable et vous aurez droit à de l'aide de la part des gens qui vous entourent.



VERSEAU (21 janvier – 18 février)
Si vous cherchez votre voie professionnelle, il est clair que vous obtiendrez l'illumination nécessaire pour entreprendre un nouveau défi. Les changements attireront l'abondance de votre côté.



POISSONS (19 février – 20 mars)
Vous songerez de plus en plus sérieusement à suivre une formation ou un apprentissage qui élargira vos horizons, même sur le plan spirituel. Un voyage s'organisera en toute spontanéité.

6628025

AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE

Avis de décès

M. Eddie McCaughey (1936-2016)



A Magog, le 8 février 2016, à l'âge de 79 ans est décédé M. Eddie McCaughey.

Il laisse dans le deuil son épouse, Germaine Langlois, son fils Danny (Michelle Cliche), sa fille Margaret (Dany Gagné), ses trois petits-enfants : Carol-Anne, Guillaume, Laurie ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au **Complexe funéraire Ledoux** situé au 155, rue Sherbrooke, Magog, le 27 février 2016 de 10 h à 14 h. Une cérémonie d'adieu suivra au même endroit à 14 h.

Au lieu de fleurs, un don à L'envolée, équipe de bénévoles en soins palliatifs, CSSSM, 50 St-Patrice Est, Magog, Québec, J1X 3X3 serait apprécié.

6654749



M. ÉMILIEN PIVIN (1922 - 2016)

À Magog, le 21 février 2016, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Émilien Pivin, époux de feu Marie-Rose Laflamme, fils de feu Wilfrid Pivin et d'Ada Leblanc, père de feu Pauline Pivin (Jean-Yves Proulx), demeurant à Magog.

La direction et les arrangements funéraires ont été confiés au Complexe Funéraire Ledoux Magog Inc.

Situé au 155, Sherbrooke, Magog, Qc.

Jean-Pierre Morin (Directeur)

Tel. : (819) 843-4473 Fax. : (819) 843-4563

Courriel : ledoux@netrevolution.com

Web: <http://www.ledouxmagog.com/index.html>

Les funérailles auront lieu, le dimanche 28 février 2016 à midi, à la chapelle du Complexe Funéraire. Le jour des funérailles seulement, la famille sera présente au Complexe Funéraire Ledoux à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Il laisse dans le deuil: Ses petits-fils: Patrick (Caroline) et Dominique (Natacha), son arrière-petite-fille Ashley. Il était le frère de feu Ernest, feu Germaine (Georges), feu Jean-Paul (Françoise) feu Lucien (Germaine). Il laisse également dans le deuil sa belle-sœur Marie-Jeanne Laflamme, ainsi que des neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

Remerciement: Merci du fond du cœur au personnel de l'Hôpital Memphrémagog pour les bons soins prodigués à l'endroit de M. Pivin.

Dons: En guise de sympathies, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'Hôpital Memphrémagog (50, St-Patrice est, Magog, Qc, J1X 3X3).



Léo Paul Ledoux (Magog) Inc.

Complexe funéraire Ledoux - Funeral Home

Complexe funéraire Ledoux

155, rue Sherbrooke à Magog, QC
819 843-4473

ledoux@netrevolution.com

Jean-Pierre Morin (Directeur)

6655201

tc • MEDIA

Offre ses
condoléances
aux familles
éprouvées

1er anniversaire du décès de Jean Guy Sicotte, Ingénieur, Médecin, Ostéopathe



Originaire de Roxton Falls, vivant à Magog, c'est dans mes bras, tôt le matin du 28 février 2015 que ton âme a quitté la mienne, pour cheminer dans une autre dimension. Un an déjà mon amour... c'est long un an! (Déjà--c'est long.. Je ne sais plus.) Mais sois assuré beau cœur que tu es bien vivant dans ma vie, dans nos vies, dans la maison, dans nos cœurs. Je t'aime aussi fort Jean Guy et je n'ai pas besoin de te dire combien tu me manques, car tu le sais très bien. Chéri tu es mon ange, veille sur nous, montre-moi à être patiente jusqu'au jour de nos retrouvailles. Les enfants et moi, on t'aime tellement. Merci à tous nos amis et familles pour votre soutien et votre amour lors du départ de Jean Guy.

*Hélène ta petite boule d'amour, ta fille chérie
Stéphanie, les garçons, leurs conjointes, nos
tout-petits, Papy et Nanny, ainsi que le personnel
du Collège d'Études Ostéopathiques de Montréal.*

6655261



MME FLORENCE (CHARPENTIER) LECLERC (1928 - 2016)

À Sherbrooke, le 14 février 2016, à l'âge de 87 ans est décédée Mme Florence Charpentier, épouse de feu Edgar Leclerc, demeurant à Magog.

La direction et les arrangements funéraires ont été confiés au Complexe Funéraire Ledoux Magog Inc.

Situé au 155, Sherbrooke, Magog, Qc.

Jean-Pierre Morin (Directeur)

Tel. : (819) 843-4473 Fax. : (819) 843-4563

Courriel : ledoux@netrevolution.com

Web: <http://www.ledouxmagog.com/index.html>

Les funérailles ont eu lieu, le samedi 20 février 2016 à 10 h 30, en la chapelle du Complexe funéraire Ledoux.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Marcel, Lisette, Ginette (Daniel), ses petits-enfants: Nathalie (Marc), Josée (Patrick), Daniel (Martine), Annick (Dany), Mathieu (Isabelle), ses arrière-petits-enfants: Marie-Pier, Marika, Maxime, Tristan, Juliette, Caleb; ses frères et sœurs: Henri (Anita), Guy (Catherine), Denis (Noëlla), ses beaux-frères et ses belles-sœurs, ainsi que des neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.



Léo Paul Ledoux (Magog) Inc.

Complexe funéraire Ledoux - Funeral Home

Complexe funéraire Ledoux

155, rue Sherbrooke à Magog, QC
819 843-4473

ledoux@netrevolution.com

Jean-Pierre Morin (Directeur)

6652039

Michigan: un quartier intriguant (partie 1)

Le (La) Michigan est cette partie de la ville de Magog située à l'est de la rivière Magog, dans le prolongement de la rue Principale Est. Avant 1877, on traversait la rivière en chaloupe pour se rendre sur sa rive est.

Le 2 décembre 1876, le conseil reçoit une demande d'Alvin H. Moore et autres pour la construction d'un pont qui permettrait de joindre le chemin qui mène à Katevale. Asa Hoyt est mandaté pour étudier cette possibilité et présenter son rapport à l'assemblée du 3 mars. La décision est reportée, et le 1er septembre le conseil se montre favorable au projet. Un montant de 25 \$ est accordé à Samuel Hoyt jr. pour la construction du pont. En 1878, la rue Principale est prolongée de la rue Sherbrooke pour rejoindre le pont.

Les débuts du développement de ce secteur sont attribués à Horace Lee Knowlton. Un article du Stanstead Journal du 4 janvier 1883 nous apprend que Knowlton est à établir une nouvelle banlieue à l'est du pont qui traverse la rivière Magog pour joindre le chemin qui mène à Katevale. Il a vendu des lots avec l'intention d'y construire quelques maisons. La construction des usines du textile était en cours et ce promoteur anticipait le développement économique de ce secteur, dont les premières familles étaient en majorité anglophones (Knowlton, Hitchcock, Mallinson, Fisk, Milne, Bailey, etc.).

Le 1er décembre 1883, un comité de trois personnes (Giles. P. Moore, Samuel Hoyt et Sylvanus Stone), mis sur pied par le Canton, vient à la

conclusion qu'un nouveau pont s'impose. Deux individus soumissionnent : William M. Hase pour 498 \$, et Joseph Simoneau pour 875 \$. La soumission de ce dernier est rejetée et celle de Hase est retenue. À la suite de la construction de la Grande Dame en 1911, en aval du pont, le niveau de l'eau s'élève et le pont, qui est maintenant trop bas, est endommagé par la crue des eaux et le flottage du bois. Le 16 décembre 1883, un dénommé William Connelly obtient une compensation de 20 \$ pour des dommages causés à son cheval qui a défoncé le pont Michigan.

REEMPLACEMENT DU PONT DE 1884

En août 1922, on en vient à la conclusion que le pont de 1884 doit être remplacé. Le 10 octobre, un règlement d'emprunt de 40 500 \$ est adopté par le conseil municipal. Il est construit, selon des plans et devis fournis par le gouvernement, par les frères Albert et Édouard Côté, le plus bas de deux soumissionnaires. Les travaux débutent à l'automne 1922, mais dès décembre, les frères Côté se déclarent incapables de poursuivre les travaux et ils transfèrent leurs droits et obligations à McKinnon Steel Co. de Sherbrooke qui fournit les poutres d'acier.

En 1923, une culée du pont en construction s'écroule. La Ville nomme un inspecteur pour surveiller les travaux. Des conflits surgissent entre les deux parties et McKinnon met fin aux travaux en septembre 1924. En novembre, avec l'intervention du ministère des Travaux publics, une entente

intervient entre la Ville et McKinnon. La Ville doit payer McKinnon pour les travaux faits à date, et compléter elle-même le pont. Le gouvernement lui remboursera une partie des coûts encourus pour cette dernière phase. L'inauguration de ce troisième pont du Michigan, le premier en acier, a lieu à l'été 1925.

L'origine du nom Michigan, appliqué à ce secteur, n'est pas claire et quelques hypothèses ont été proposées, mais aucune n'a encore été clairement démontrée. Celle qui voudrait que le secteur ait été nommé pour les poutres d'acier utilisées

dans la construction du pont, et qui seraient venues de l'État du Michigan, ne tient pas la route. Le terme «Michigan bridge» est retrouvé dans les procès-verbaux du conseil municipal du Canton de Magog dès le 1er décembre 1883, longtemps avant l'arrivée en 1923 de poutres d'acier fournies par McKinnon Steel Co. Ce troisième pont devra être remplacé en 1976-77 par le pont actuel, nommé pour Mgr Origène Vel, curé de la paroisse Sainte-Marguerite-Marie de 1939 à 1969.

Maurice Langlois

(À suivre)



MB MYLÈNE BOURDAGES
COURTIER IMMOBILIER

RE/MAX
RE/MAX D'ABORD INC.

157 Boulevard Jacques-Cartier Sud,
Sherbrooke, Québec J1J 2Z4
819.822.2222
maison@mylenebourdages.com

COLLECTION RE/MAX



Luxueuse propriété haute gamme sur 3,5 acres. Les pièces sont vastes. Cuisine avec îlot, immense salon, salle de séjour avec foyer au bois, 5 chambres dont une suite des maîtres. Les planchers en jatoba rendent la propriété chaleureuse, tout comme la verrière, le spa, le solarium et le garage triple.



Superbe résidence lumineuse de 5074 pc faisant face au magnifique Lac Magog sur 176 pieds. Elle offre 15 pièces chaleureuses, dont 7 chambres, 4 s. bain et un garage double.



Pont de bois du quartier Michigan à Magog construit en 1884. Photo prise avant 1925, avec le mont Orford en arrière-plan. Il a été remplacé par un pont de fer en 1925.

(Photo gracieuseté - Société d'histoire de Magog, Fonds Studio RC)



Belle d'autrefois, immense résidence de qualité supérieur. Situé à 5 min. du centre ville de Magog et du Mont-Orford, 13 pièces où le bois apportent chaleur et réconfort. Cuisine avec îlot, 4 ch. à coucher.



75 pieds sur la Rivière Magog, navigable jusqu'au Lac Magog. Résidence rénovée avec verrière 3 saisons sur un terrain de 11 951 pc avec les services. 8 pièces à aires ouvertes, 3 chambres. La tranquillité!



Plain-pied à proximité du centre-ville de Magog. R-d-c à air ouverte avec coin bureau. La cuisine offre beaucoup d'espace de travail. 5 c. à coucher. Le sous-sol est complètement aménagé avec poêle à granule et un garage rattaché à la maison.



Au coeur de Magog, superbe résidence avec vue sur le mont Orford. Grandes pièces, fenestration abondante, foyer unissant salon et salle à manger, cuisine avec îlot, mezzanine au salon, 4 ch. 2 s.bain.

ALFRED DESROCHERS



Informez-vous PROJETS CLÉ EN MAIN

Maisons jumelées: -rue Laurentide -Impasse du Jardinier -Avenue Ail des Bois

Condos: -rue Giguère

Construction STEVE BERGERON

DU COUDRIER



Tél.: 819 868-7888 RBQ: 8270-0824-29
www.constructionstevebergeron.com

DES CHAMPS-ÉLYSÉES



2^e AU QUÉBEC en 2014 au classement individuel RE/MAX QUÉBEC



VENDU

1305, CH. DES PÈRES + 64 ACRES
Rareté. Chaleureuse résid. plain-pied de 4 ch. + s/sol au rez-de-jardin. Vue, piscine cr., jardins. En retrait du ch., allée + 800 pi, magnifique étang. PVD 695 000 \$ ULS 16743750



VENDU

16 RUE DES SAULES • ACCÈS LAC DES SITTELES
Chaleureuse résid. située en hauteur, vue superbe vers le lac. Salon + cath., belle luminosité, 2 ch. + espace en mezz. Vente clé en main. PVD 298 000 \$ + TPS/TVQ ULS 20512507



NOUVEAUTÉ

SHERBROOKE – BORD RIVIÈRE MAGOG
Navigable au lac des Nations. Magnifique résid. sur 3 étages aménagés avec goût. Belle cuisine, cathédrale, tout en fenêtres côté rivière, vue sur l'eau. Bur. + entrée indép. ULS 24448665



NOUVEAUTÉ

ACCÈS LAC MAGOG
Au bord de la rivière, navigable au lac. Magnifique résid., superbe cuisine, nombreuse fenestration et vues sur l'eau. S/sol en partie rez-de-jardin, 4 ch., superbe walk-in, 2 s/b. ULS 26148920



ACCÈS AU LAC STUKELY

Rés. impeccable sur site élevé aux abords du lac, accès plage privée Domaine Monbel. Cath. au salon, 4 ch., 2 s/bain, gr. balcon face à la vue superbe du lac/montagnes. ULS 22008849



MAGOG • SECTEUR TRANQUILLE

Luxueuse/spacieuse rés. récente au décor au goût de jour, comptoirs granite, 5 ch. (dont 3 au r.-de-c. + bur.) S/sol rez-de-jardin entièrement amén., immense s/fam., gar. att. ULS 22614008



COUP DE CŒUR – DOMAINE VERTENDRE

Résid. champêtre d'exception au décor soigné, vente clé en main. 4 ch., 3 s/bain, vaste hall d'entrée au rez-de-jardin. Accès au lac du domaine/sentiers marche/vélo. ULS 10326861



+ 1,5 ACRE • CH. NORTH, AUSTIN

Construction neuve au goût du jour, belle grande cuisine, galerie avant, deck arrière. Grand terr. paysagé et boisé, petite grange (remise), étang. ULS 18037796



+ 1,7 ACRE • STE-CATHERINE-DE-HATLEY

Coin de campagne charmant à 2 pas A-55, accès rivière Magog. Chaleureux et spacieux plain-pied + s/sol avec rez-de-jardin, 4 ch., 2 s/bain, 2 bureaux. Garage dét. ULS 23656357



WATERVILLE

Magnifique prop. centenaire authentique au cachet d'antan, située près d'un parc. Spacieuse, 4 ch. + bur., design aire ouverte au salon, s/manger et s/fam. Gr. gar., ter. privé amén. ULS 15369670



+ 1,3 ACRE AU BORD DU LAC LIBBY

Chaleureuse résid. avec espaces cuisine, s/manger, séjour + foyer et salon au r.-d.-c., généreuse fenestration, 3 ch. à l'étage, galerie face au lac écolo. À 1 h de Mt. ULS 17631507



SECTEUR LAC FRASER – ACCÈS LAC BROMPTON

Superbe résidence, constr. de qualité sup., système géothermique. Vue saisonnière lac/montagnes, bordé à l'arrière par le parc national Mt Orford. ULS 23766185



MAGOG • CHARMANTE RUE ABBOTT

Un bijou. Rés. design à piliers complètement rénovée, 3 ch., 2 s/bain, décor moderne recherché au goût du jour. Près des écoles, restos, boutiques, & act. récréatives. ULS 22749342



FERMETTE 20,1 ACRES • ST-HERMÉNÉGILDE

Entre Coaticook et la frontière É.U. Gr. maison ± vers 1870 au charme d'autrefois + vue des montagnes et étang privé, écurie, atelier, etc. ULS 28474364



COOKSHIRE-EATON – BELLE D'AUTREFOIS

Spacieuse victorienne rénovée en gr. partie, belles boiseries d'origine, magnifique foyer au salon & sa rotonde, cuisine récente. Maisonnette adjacente 3 1/2 + poss. revenu. ULS 17692310



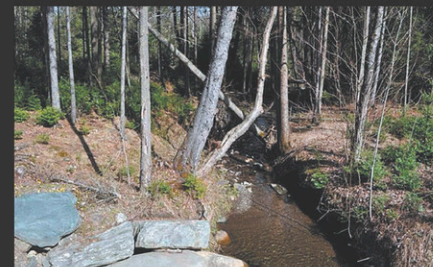
2 LOTS • ZONE COMMERCIALE/RÉSIDENTIELLE

Magog, rue Sherbrooke près de Pie-XII. Très gr. terr. ayant façade sur 2 rues (rue Didace à l'arrière). Résidence de type duplex (6 1/2 et 3 1/2). Bon potentiel. ULS 9382551



TERRAIN ± 22 ACRES • SITE STRATÉGIQUE

Zone blanche. Terrain situé à flanc de montagne, vue superbe au sommet, à proximité de la sortie 115, autoroute 10, près du mt Orford ski/golf, Magog. ULS 20820767



DOMAINE LES BOISÉS DE LA HÉRONNIÈRE

Rue des Bécassines. Terr. ± 2,8 acres constitué forêt mixte et traversé par superbe ruisseau. Déboisé pour constr. + ponceau. Domaine + sentiers/ski fond, lac privé. ULS 17674624

Albert Brandt

COURTIER IMMOBILIER
Albert Brandt, courtier immobilier inc.

**Un nom reconnu,
synonyme d'excellence**

RE/MAX D'ABORD inc.

Agence immobilière

819-822-2222 • 819-868-8000

remax-quebec.com/albert.brandt

Reconnaitances internationales - 21^e AU CANADA - 44^e AU MONDE



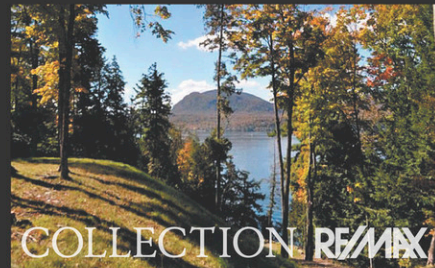
COLLECTION RE/MAX

30 ACRES + 300 PI LAC MEMPHRÉMAGOG
Rareté sur la baie Sargent. Spacieuse et solide résid. ext. de granit, 4 ch., immense galerie grillagée, 4 espaces garage. Accès rapide ski/golf mt Owl's Head. ULS 28035820



COLLECTION RE/MAX

± 4,5 ACRES BORD LAC MEMPHRÉMAGOG
Terrain d'envergure près d'Owls Head, excellent site sur la baie Sargent, orientation sud-ouest, plage. Beau ruisseau, cascade, gorge, possibilité de vue superbe. ULS 12168611



COLLECTION RE/MAX

GEORGEVILLE • LAC MEMPHRÉMAGOG
Rareté. Chemin privé/paisible, bon voisinage à quelques min au sud du village, terr. + 4 acres, 300 pi de littoral avec vue 180° vers l'ouest. Quai permanent. ULS 12842513



COLLECTION RE/MAX

300 PI AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG
Terr. d'envergure sur côté est entre Magog et Georgeville. 3 acres de boisé mature sur cul-de-sac paisible, pente légère au lac, vue vers l'Abbaye St-Benoît, couchers soleil. ULS 25900304



COLLECTION RE/MAX

6,12 ACRES AU BORD DU LAC BROMPTON
Sise au cœur du domaine du Sanctuaire du Mont-Cathédrale, résid. contemporaine d'exception aux pièces spacieuses avec panorama exceptionnel sur le lac/montagnes. ULS 19094199



COLLECTION RE/MAX

4 ACRES CH. DE GEORGEVILLE
ACCÈS AU LAC MEMPHRÉMAGOG. Sect. de choix près du Club Hermitage, vue exceptionnelle lac, c. soleil et mt Orford. Luxueuse résid., décor de bon goût, gar. + loft d'invités. ULS 13121509



COLLECTION RE/MAX

AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG + QUAI
Vente clé en main. Élégante résidence bien située sur cul-de-sac dans Domaine Les Villas de l'Anse, accès tennis, piscines. Rénovations majeures récentes. ULS 9630729



COLLECTION RE/MAX

LAC MAGOG • FACE AU MONT ORFORD
Propriété unique. Vue 180° sur la nature et c. soleil. Constr. 2012 absolument magnifique, matériaux nobles. Terr. + 1 acre, sentiers menant au bord de l'eau. ULS 20619992



COLLECTION RE/MAX

175 PI AU BORD DU LAC MASSAWIPPI
Superbe résidence d'autrefois restaurée, rénovée/agrandie. Beaucoup de cachet, 3 chambres, grande salle familiale. Grande galerie face au lac, orientée vers le sud. Quai. ULS 10942321

LA
COLLECTION
RE/MAX

Maisons de prestige et propriétés de luxe



COLLECTION RE/MAX

175' AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG
OGDEN. Luxueuse rés. sur site élevé + vue spectaculaire, couchers soleil. Immense cath. + poutres apparentes, 5 c.c., 4,5 s/bain, s/sol rez-de-jardin, pisc. creusée. ULS 16836811



COLLECTION RE/MAX

AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG
Le calme absolu. 5 acres + 400 pi littoral au lac. Constr. 2004, design à aires ouvertes, plaf. cathédrale, vue spectaculaire 180°. Excellent site 5 min ski/golf Owl's Head. ULS 25208448



COLLECTION RE/MAX

475 PI AU BORD DU LAC GILBERT
Magnifique résid. au décor unique à l'Européenne sise sur terr. privé 3,7 acres boisées, aménagement paysagé remarquable, luminosité abondante, s/sol rez-de-jardin. ULS 10713093



COLLECTION RE/MAX

AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG
Luxueux condo de 2 ch., 2 s/bains situé au 2^e étage + vue spectaculaire sur le lac et la ville, balcon fermé 4 saisons. Poss. quai et achat clé en main. ULS 25221136



COLLECTION RE/MAX

LA CAMPAGNE À LA VILLE • SECTEUR DE CHOIX
Spacieuse construction récente de qualité supérieure, boiseries, plafonds élevés. Grands espaces de vie éclairés, belles galeries/ véranda, 3 garages. PVD 489 500\$ ULS 27592940



COLLECTION RE/MAX

2 ACRES BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG
Domaine Villas de l'Anse. Charmant cottage construction 2010, 2 chambres avec s/bains aff. (poss. de 3 ch.), foyer 2 faces. Garage. 100 pi quai et mouillage. ULS 17027539



COLLECTION RE/MAX

FERMETTE 146 ACRES • AUSTIN
Résidence rénovée sur site enchanteur, étang, vue 360° des vallons environnants. ±12 acres en prairies, boisé mature, forêt mixte, érablière, cabane à sucre et grange. ULS 24562659



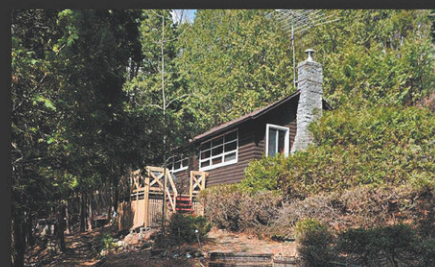
COLLECTION RE/MAX

± 3 ACRES • VUE SPLENDIDE
Un des plus beaux points de vue en région. Site exceptionnel côté est, vue 180° lac Memphrémagog et mont Orford. Voisinage haut de gamme, cul-de-sac privé. ULS 13503045



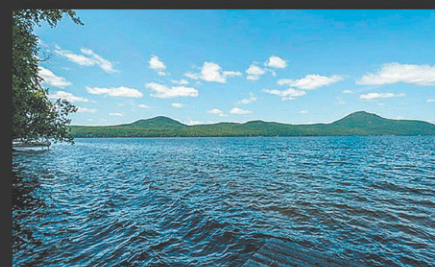
COLLECTION RE/MAX

GEORGEVILLE • BORD LAC MEMPHRÉMAGOG
Rareté au cœur du village de Georgeville. Terr. 64 pi de littoral dans baie protégée, terrain plat et vue. Prêt à construire, égouts municipaux, puits existant. ULS 17237615



COLLECTION RE/MAX

240 PI BORD LAC MEMPHRÉMAGOG • OGDEN
Chaleureux chalet 3 saisons sur magnifique site offrant vue superbe du lac. Grand terr. inclut petit chalet d'invités + grandes chambres et s/bain. ULS 12333820



COLLECTION RE/MAX

165 PI AU BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG
Terr. en hauteur 20 min au sud de Magog. Poss. de vue panoramique sur Mt Owl's Head, lac & c. soleil. ± 1 acre en pente avec plateau. Aussi inclus accès commun au lac et quais. ULS 14785686



Jeremy Lacroix
Courtier immobilier B.A.A. Fin
819 822-6414

José Lacroix
Courtier immobilier agréé DA
819 822-6445

Sutton

Groupes Sutton - Immobilier Estrie
Agence immobilière

**Toujours
à votre service
depuis 2003**

www.equipelacroix.com



Ste-Catherine-de-Hatley

Chaleureuse prop. de bois rond avec gar., emplacement privé, plus d'un acre de terrain boisé, 2 grandes chambres à coucher poss 3. Salle d'eau attenante à la chambre des maîtres. Pièces aires ouvertes avec poêle à bois. Piscine hors terre et remise. 249 900 \$



Secteur Deauville

Cottage 3 CAC à l'étage, salle familiale au-dessus du garage, salle d'eau avec laveuse sècheuse au RDC, au salon un foyer au bois performant pour votre confort, un sous-sol avec porte rez-de-jardin à aménager, terrain privé dans une rue cul-de-sac. 299 000 \$



Cottage au cœur de Magog 3 chambres à coucher, un solarium à l'avant, un appentis à l'arrière pour votre rangement, un garage détaché avec porte électrique. Le tout avec grand terrain plat. 149 000 \$



St-Claude

Bungalow 3 cac, salle de bains complète à l'étage et une salle d'eau au sous-sol avec laveuse, sècheuse. Sous-sol avec sortie extérieure vers l'arrière. Terrain privé 5 000 mc. 150 000 \$



Secteur Deauville

Const. 2012, bâtisse commerciale de 40' x 80', plaf. 16', porte de gar. 12' x 14', un espace bur. de 20' x 15'6" avec pl. chauffant, ter. aménagé, clôturé de +100,000 pc, avec un zonage C107D commercial industriel avec entreposage ext. une rareté. 640 000 \$

Mario DOYON
courtier immobilier inc.

Caroline CHOQUETTE
courtier immobilier résidentiel

ROYAL LEPAGE
AU SOMMET
Agence immobilière
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

819.868.5000
250, rue Principale Ouest, Magog
doyonchoquette.com

MAGOG - LAC LOVERING



Soleil Couchant, 100 pi. de façade au lac Lovering bénéficiant d'une formidable vue. Prop. de 3 c.c., 2 s.b. Env. paisible et intime dont le ter. est bordé par une haie, aucun voisin du côté sud. Vendu sous l'éval. mun. 399 000 \$ 22445604

MAGOG



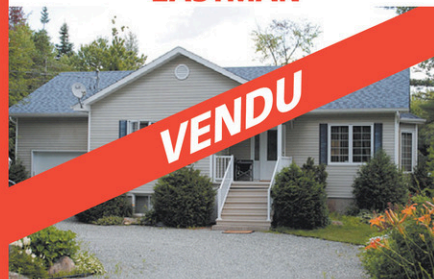
CLÉ EN MAIN! Sect. haute ville, ter. de + 28 000 pi² arbres matures, haies de cèdres, très privé. Plain-pied 2,950 pi. hab. incluant s-sol au rez-de-jardin. Int. refait, + de 300 000 \$ investi 2012/2013. 14612460

MAGOG



Résidence plain-pied très bien situé. Idéal pour la famille, elle dispose de 3 c.c., un chaudière sous-sol aménagé et un très grand terrain des plus intime avec pergola, foyer extérieur. 23138966

EASTMAN



Située sur un terrain de plus de 45 500 pi ca. aménagé avec étang, arbres matures et aussi bordé par un ruisseau. Cuisine et s.b totalement refaits à neuf en 2013. À quelques minutes du Lac Parker. 25576387

MAGOG



Charmant cottage entièrement rénové au fil des ans. Fenestration 2005, revêtement de toiture 2009. Gr. pièces, s. familiale au s-sol. Gar. dét., ter. complètement aménagé de + de 10 700 p.c. Un clé en main! 26377840

MAGOG



Magnifique plain-pied jumelé avec logis au rez-de-jardin, décoré avec goût, cuisine superbe, moulures de plafonds, très grand patio 22 x 10. Terrain paysagé et bordé par le Ruisseau Rouge. Garage. 27312231

MAGOG - LAC LOVERING



Situé en 2^e rangée au LAC LOVERING à seulement environ 200 pi. de son accès. Chaleureuse prop. avec foyer gaz, gr. terrasse abritée donnant sur un boisé en bordure du lac. Terrain 16 156 pi ca avec gar. dét. 18573789

FLEURIMONT



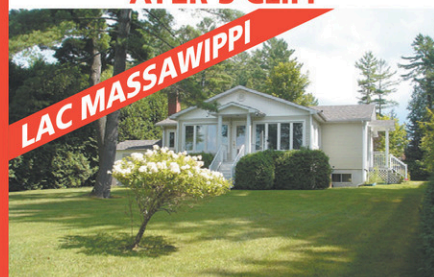
Bungalow 3 cc au r.-d.-c plancher de bois franc, un sous-sol aménagé avec salle familiale une 4e c.c et une s. d'eau Terrain très intime et privé 21822609

STANSTEAD



Propriété ancestral au cachet unique où le bois est à l'honneur! Rénovée, elle dispose de 3 c.c., 4 possible, 2 s.d.b. Située à 5 minutes de la plage du Parc Weir. Secteur paisible, sans voisin arrière. 20805331

AYER'S CLIFF



96' de littoral situé dans un secteur exceptionnel du lac appelé la Pointe Sunset. Terrain plus de 20 000 pc complètement aménagé. À quelques minutes du charmant village d'Ayer's Cliff et de l'autoroute 55. 17928002

Une occasion pour les nouveaux entrepreneurs
700 000 \$
en prix au Défi
OSEntreprendre



Jennifer D'Arcy et Todd Pouliot ont accepté d'être le porte-parole de cette édition du Défi OSEntreprendre pour la région de Memphrémagog.

CONCOURS. 700 000 \$ en prix seront remis dans le cadre du Défi OSEntreprendre, auparavant connu sous le nom de Concours québécois en entrepreneuriat.

Les entrepreneurs âgés de 18 ans et plus, aux premières étapes de réalisation d'un projet devant démarrer en 2016, ou dont l'entreprise a obtenu ses premiers revenus de vente après le 1er avril 2015, sont admissibles à participer au concours sous le volet Création d'entreprise.

Avec ce volet ainsi que le volet Entrepreneuriat étudiant qui reconnaît les jeunes, le concours rejoint plus de 40 000 participants chaque année.

Les dossiers présentés seront évalués selon différents critères, dont l'analyse de marché, le plan d'opération, le plan de financement et le plan marketing, en plus du profil entrepreneurial du promoteur. Les projets peuvent être présentés dans différentes catégories.

En 2015, la Microbrasserie La Memphré, située à Magog, a remporté le prix Réussite inc. à l'échelon régional du concours.

Les gagnants du volet local seront dévoilés en avril prochain. Ces derniers se qualifieront automatiquement pour la finale régionale qui aura lieu à la fin du mois d'avril 2016.

Les entrepreneurs peuvent s'inscrire au www.osentreprendre.quebec/fr. La date limite d'inscription est le lundi 14 mars à 16 h. Renseignements: 819 432-2773 ou a.metas@magog-technopole.com, ou encore 819 843-9292, poste 232 ou jjussau@mrccmemphremagog.com. (TC Media)



ISABELLE ST-ARNAULT
COURTIER IMMOBILIER
DANIEL PELCHAT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ D.A.
EMMANUEL BOUCHARD
COURTIER IMMOBILIER

RE/MAX Agence immobilière
RE/MAX D'ABORD INC.
819.868.6666



NOUVEAU PRIX

MLS : 9836659
PRIX DEMANDÉ 389 000 \$
🚗 7 🏠 5,5 🔥 1
• St-Étienne-de-Bolton, terrain + 3 acres
• Sous-sol en rez-de-jardin
• Grand patio donnant vue et véranda d'été

NOUVEAU PRIX

MLS : 23338573
PRIX DEMANDÉ 376 500 \$
🚗 3 🏠 1,5 🔥 2
• Magog, maison de campagne
• Bcp de bois (poutres, plaf. et planchers)
• Aucun voisin à l'arr., SPA et piscine

NOUVEAU PRIX

MLS : 25458804
PRIX DEMANDÉ 114 900 \$
🚗 2 🏠 1 🔥 0
• Condo dist. marche du centre-ville Magog
• Beaucoup de rénovations effectuées
• Bon rapport qualité/prix

MLS : 17138029
PRIX DEMANDÉ 225 000 \$
🚗 4 🏠 1,5 🔥 1
• Magog avec garage
• Piscine et grand patio
• Rue paisible, proximité centre-ville

MLS : 27785787
PRIX DEMANDÉ 475 000 \$
🚗 2 🏠 2 🔥 1
• Magog, lac Memphrémagog
• Luxueux condo
• Ascenseur et garage

MLS : 16682399
PRIX DEMANDÉ 469 000 \$
🚗 3 🏠 2,5 🔥 1
• Eastman, domaine de 5 acres
• Lac privé avec pont et îlot
• Construction qualité supérieure

BORD DE L'EAU

MLS : 16516164
PRIX DEMANDÉ 389 000 \$
🚗 ? 🏠 ? 🔥 ?
• Austin, lac des Sittelles
• Bord de l'eau, environ 110 pi.
• Galerie sur le lac, tranquillité

MLS : 16566257
PRIX DEMANDÉ 319 000 \$
🚗 3 🏠 2 🔥 1
• Eastman, beau plain-pied
• Accès au lac Stukely
• Terrain dble avec vue saisonnière du lac

BORD DE L'EAU

MLS : 17759703
PRIX DEMANDÉ 279 000 \$
🚗 1 🏠 1 🔥 1
• Canton de Stanstead, lac Lovering
• 75' de rivage, terrain privé
• Maison modulaire avec solarium

MLS : 19646262
PRIX DEMANDÉ 269 000 \$
🚗 4 🏠 2,5 🔥 2
• Magog, accès Plage Southière, membre APS
• Bureau avec sortie indépendante
• Beau terrain privée

MLS : 11402755
PRIX DEMANDÉ 259 000 \$
🚗 3 🏠 2 🔥 2
• À qq pas du centre-ville de Magog
• Grand terrain + 15 200 pi ca.
• Grandes pièces

MLS : 11681029
PRIX DEMANDÉ 257 900 \$
🚗 3 🏠 2 🔥 0
• Magog, impeccable, paliers multiples
• Belle vue panoramique
• Beau terrain avec garage

MLS : 16886736
PRIX DEMANDÉ 289 000 \$
🚗 4 🏠 3 🔥 1
• Grande résidence accès à 4 lacs
• Terrain 3 acres privé & boisé
• Suite maîtres avec sdb privée et walk-in

PLAGE SOUTHIÈRE

MLS : 14572011
PRIX DEMANDÉ 197 000 \$
🚗 3 🏠 1 🔥 1
• Lac Memphrémagog, secteur Southière
• Accès aux 2 plages et tennis, membre APS
• Terrain intime bordé par haies

MLS : 17810910
PRIX DEMANDÉ 198 500 \$
🚗 3 🏠 1,5 🔥 1
• Magog condo 51/2 impeccable
• Construction récente
• 2 stationnements

MLS : 24773038
PRIX DEMANDÉ 197 500 \$
🚗 2 🏠 2 🔥 0
• Canton de Hatley, condo
• Style semi-détaché à aires ouverte
• Vue sur village et montagnes

MLS : 24823943
PRIX DEMANDÉ 225 000 \$
🚗 3 🏠 1 🔥 0
• Magog, plain-pied
• Tout brique, beau grand terrain
• À prox. des services et centre-ville

MLS : 9627139
PRIX DEMANDÉ 249 500 \$
🚗 3 🏠 2,5 🔥 1
• Magog, maison en briques
• À proximité du lac et marina
• Secteur choix, beau terrain privé

MLS : 19232201
PRIX DEMANDÉ 189 900 \$
🚗 5 🏠 1 🔥 0
• Magog, près des écoles
• Rénovée en gardant son cachet
• Intérieur chaleureux, boiseries

MLS : 9940263
PRIX DEMANDÉ 165 000 \$
🚗 3 🏠 1 🔥 1
• Domaine Chéribourg, Orford
• Agrandie et rénoverée
• Au cœur nature et activités

MLS : 20993501
PRIX DEMANDÉ 157 000 \$
🚗 2 🏠 1 🔥 1
• Magog, condo près des services
• Superbe vue du Mont Orford
• Construction 2009

MLS : 21319517
PRIX DEMANDÉ 107 500 \$
🚗 1 🏠 1 🔥 1
• Magog, condo 3.5 avec foyer
• Au 3e étage, unité de coin
• À dist. marche du lac Memphrémagog

MLS : 14688648
PRIX DEMANDÉ 49 900 \$
🚗 2 🏠 1 🔥 0
• Maison mobile à Austin
• À proximité lac Orford, Mt Orford
• Vue agréable sur la nature

isabelle@merciisabelle.com daniel@mercidaniel.com
emmanuel@merciemmanuel.com





l'équipe Bourgon

LAC BROMPTON VENDU! Maison... pointée dans le lac!!! SIA: VENDU PVD: 798,000\$	MAGOG-CONDO VENDU! Maison... pointée dans le lac!!! SIA: VENDU PVD: 184,900\$	ACCÈS LAC LOVERING VENDU! Droit d'usage, paisible, petit prix SIA: VENDU PVD 199,900\$	MAGOG - QUADRUPLEX VENDU! Secteur... tranquille, bons revenus SIA: VENDU PVD: 499,800\$	GEORGEVILLE 11 ACRES! VENDU! Impeccable sur site magnifique! SIA: VENDU PVD: 348,000\$	EASTMAN-ACCÈS AU LAC VENDU! Tout... qui est en demande!!!! SIA: VENDU PVD: 349,800\$
QUAI LAC MASSAWIPPI NOUVEAU! Sur plus de 2 acres, privé et vaste! SIA 13660452 PVD 498,000\$	MAGOG - PLAIN-PIED NOUVEAU! 4 ch, presque neuf, int. contempo. SIA NOUVEAU! PVD 269,000\$	MAGOG - PLAIN PIED NOUVEAU! Plus de 34000p12, secteur de choix SIA 17580586 PVD 215,000\$	FERMETTE W-BOLTON NOUVEAU! Sur plus de 22 acres, lac artificiel SIA NOUVEAU PVD 550,000\$	LAC MEMPHRÉMAGOG Architecture, vue du lac et Orford SIA 17016902 PVD 845,000\$	LAC MAGOG Maison impec + terrain riverain! SIA: 16203227 PVD: 796,000\$
SECTEUR DE PRESTIGE! Magog, parfaite intergénérationnelle SIA 26673486 PVD 498,000\$	MAGOG - MAGNIFIQUE! Vaste demeure, beaucoup de cachet SIA 16746737 PVD 478,000\$	150 Chemin Verdi Splendide entre Magog-Bromont SIA: 12371494 PVD 469,800\$	EASTMAN LAC STUKELY Maison impec + terrain riverain! SIA: 16203227 PVD: 449,900\$	MAISON DE NORMAND HUDON Au cœur d'un pittoresque hameau! SIA 21900655 PVD 448,000\$	15 AC + ACCÈS AU LAC Fermette presque neuve, lac Magog SIA 14459140 PVD 389,000\$
MAGOG - PANORAMA! Maison impec., sect. recherché SIA: 9009277 PVD: 379,000\$	ORFORD-ACCÈS AU LAC Impeccable, dev. le Bouvreuil II SIA: 25577969 PVD: 368,000\$	ORFORD-BEAU SECTEUR! Près 2ac, presque neuve, 5ch+bur! SIA 15260003 PVD 349,800\$	ACCÈS MEMPHRÉMAGOG Place Lestage, 4 CHAMBRES! SIA: 22513025 PVD: 349,800\$	ORFORD-PARFAITE! Marchez au golf - Près de tout! SIA: 10229645 PVD: 348,800\$	MAGOG - DUPLEX - VUE! Cachet avec revenu d'appoint! SIA: 27403743 PVD: 330,000\$
ORFORD - 7 ACRES! PRIX RÉDUIT Érablière équipée, tennis, piscine.. SIA: 17655162 PVD 329,000\$	ANCESTRALE SHERBROOKE Sect. idéal pour bureau à domicile! SIA 24586086 PVD 324,900\$	ST-ETIENNE-DE-BOLTON + 1 acre, étang, accès autoroute SIA: 10945368 PVD 319,000\$	BORD DU LAC CARMEN Style loft très chaleureux + VUE SIA: 26160383 PVD: 294,800\$	SECTEUR BROMONT 16ac sur les hauteurs du MtShefford SIA: 17942197 PVD: 289,000\$	EMPLACEMENT STRATÉGIQUE +3ac, Blvd Bourque, sect. Cinéparc SIA 14698537 PVD 249,900\$
MAGOG - LA FAMILIALE! Sect idéal, face au parc, piscine HT SIA 17768229 PVD 249,800\$	BORD DE L'EAU! 300' Lac des Français, sh... 2 plages et près d... SIA: 19631543 PVD: ...	ACCÈS LAC SITTELLES AUSSI À LOUER SIA 11160338 P...	BORD DU LAC LIPPÉ! Abordable riveraine... SIA 9144401 P...	AUSTIN PRÈS D'ORFORD! Canadienne style pièce sur pièce! SIA 11167484 PVD 219,800\$	MAGOG SUR 1 ACRE Rue des Pins, idéale 1 ^{ère} maison! PVD: 188,000\$ PVD: 188,800\$

Richard Bourgon
courtier immobilier agréé

David Bourgon
courtier immobilier, encanteur

Charles Thibault
courtier immobilier résidentiel

RE/MAX d'Abord Inc
agence immobilière
Région MRC Memphrémagog



David Bourgon

Richard Bourgon

Charles Thibault

Fully bilingual services



819.868.6666

www.bourgon.com



ROYAL LEPAGE
AU SOMMET

Agence immobilière
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

Mario Lamirande, Jacques Longpré et Christian Longpré,
courtiers immobiliers agréés



LE RÉSEAU
LONGPRÉ LAMIRANDE

UNE GRANDE ADRESSE EN IMMOBILIER

250 Principale ouest, Magog
819 868-5000

ACCÈS LAC MEMPHRÉMAGOG



Villas de l'Anse, accès piscines creusées, parcs, tennis. 53 243 pc, 4 cc + 3 sdb, foyer bois, plaf. cathédrale. Garage. 26856535

41' BORD LAC MEMPHRÉMAGOG



VENTE + LOCATION

Villas de l'Anse, accès piscines creusées, parcs, tennis. 3 cc, foyer au bois, vue sur le lac, cc au s-sol avec sortie ext. 12015808

157' BORD LAC MEMPHRÉMAGOG



Boisé & privé. 3 cc, immense s. fam. au s-sol avec sortie ext. Vue sur le lac. Gar. dble att., descente à bateau. 20784349

ACCÈS LAC MEMPHRÉMAGOG



Villas de l'Anse, accès piscines cr., parcs, tennis. 46 474 pc, boisé & privé. 4 cc + 2 sb. Salle fam. avec comb. lente. 9236671

ACCÈS LAC MEMPHRÉMAGOG - QUAI



VENDU

Chérive. + 2 acres boisé & privé. 4 cc + 3 sdb complètes, pces de gr. dimensions. Accès tennis, piscine chauffée. 13441030

ACCÈS LAC MEMPHRÉMAGOG



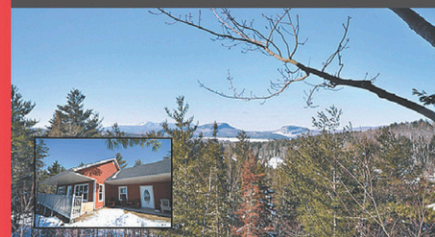
Villas de l'Anse, accès piscines cr., parcs, tennis. 1 acre. 5 cc, bois franc, foyer bois. 3 étages h-t total. près 4000pc. 15068825

ACCÈS LAC MEMPHRÉMAGOG



Près de 3 acres. 3 cc, ch. princ. avec sb adj., boudoir, bur., bcp rangement. Vue sur montagnes. Site paisible, bassin d'eau. 20051928

ACCÈS LAC DESMARAIS



VUE ÉPOUSTOUFLANTE. Près 60 000 pc. Vue Mt Orford & grand lac Brompton. 2 cc, pl. chauff. Garage att. & chauffé. 17351629

ACCÈS LAC MEMPRÉMAGOG - QUAI



Villas de l'Anse, accès piscines cr., parcs, tennis. 5 cc (3 sur même plancher). Garage double, remise, grand atelier. 22923375

VUE LAC & MONTAGNES



Ter. privé 134 000 pc. S. à manger de réception, bcp rangement. Pl. chauffants. Garage double, gazebo et ++++. 16021227

EASTMAN - VUE SUR ORFORD



Bcp réno. effectuées. Cuisine avec arm. en bambou, ch. princ. avec walk-in. S-sol avec entrée ext.+accès au gar. Tranquillité assurée! 26860855

VISITE LIBRE DIM. 28 FÉV - 14 H À 16 H



891 RUE OLIVE, MAGOG - 149 000 \$
À dist. de marche du centre-ville & des services. 2 c.c., gr. hall d'entrée. Abri d'auto att., gr. patio, remise, beau ter. à l'arrière. 16676907

CONDO - VUE SUR MT ORFORD



Asc. menant direct. à l'int., 2 cc. Foyer gaz 3 faces. Gar. commun + 'locker'. À dist. de marche du c-ville & services. 11284572

JUMELÉ - VUE SUR MT ORFORD



Cuisine avec îlot central, 3 cc. Pl. bois & céram. S-sol avec porte-patio. Fils élect. enfouis. À q.q. min. du c-ville. 13353509

MAGOG - 4 CC + 2 SB



Près des services. Arm. cuisine meriser, ch. des maîtres avec walk-in. Poêle au gaz, s-sol avec entrée ind. Abri d'auto, etc. 15616553

COATICOOK - RÉS. PERSONNES ÂGÉES



22 cc + 3 petites idéales pour convalescence. Salon au 3e avec balcon offrant belle vue. Asc. Tout brique, pl. béton. 25989932

WATERVILLE - 215 000 \$



4 cc + 2 sdb. Pl. bois & céramique. Pièce rang. au ss avec sortie ext. Rue sans issue. Près parc, patinoires, écoles. 13604324

DUDSWELL - 89 900 \$



Jolie maison rénovée. +12 000 pc. 2 cc. Puits artésien & inst. septique récents. 35 min de Sherb. & 20 min. du CHUS. 25381957

STANSTEAD 249 000 \$



3 cc + 2 sdb. Gr. verrière, imm. s. fam. au s-sol. Gar. dble. Magnifique terrain à l'arrière. Près école primaire & aréna. 12212152

STANSTEAD - DESIGN UNIQUE



Constr. granite, 4 foyers, 6 ch + 3 sb. Arm. intégrées, boiseries abondantes. 32 400 pc, arbres matures. Idéal pour gîte. 9811236

Découvrez *toutes* nos propriétés sur www.longprelamirande.com



Bernard Gélinas

Courtier immobilier agréé

Mon expérience à votre service

819 822-8749

Service expérimenté de qualité

bernard.gelinas@remax-quebec.com
www.bernardgelinas.com



D'ABORD B.G.
Agence immobilière

Bur.: 819 868-6666



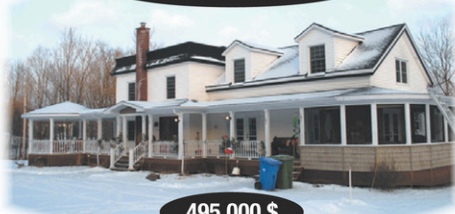
Planétaire

www.global.remax.com

96 Pays 32 Langues

RÉSIDENTIEL

À LA CAMPAGNE



495 000 \$

MAGOG, CIRCA 1880, rénovée, 4 acres traversées par un très beau ruisseau, idéale pour bi-génération, gîte du passant. MLS 15276261

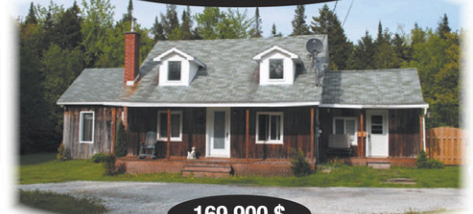
GÎTE



269 000 \$

SCOTSTOWN, opulente Victorienne, circa 1891, spacieuse résidence 14 pièces, 6 chambres. Présentement en opération de "Gîte 4 soleils" MLS 16246577

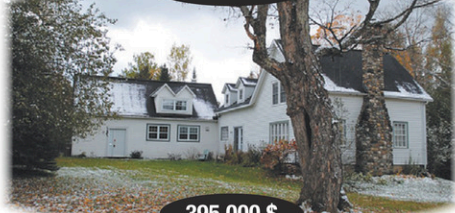
À LA CAMPAGNE



169 900 \$

STUKELY SUD, très jolie propriété style canadien, située dans un cul-de-sac, boisée et très privée, garage isolé 25 x 30. MLS 16420966

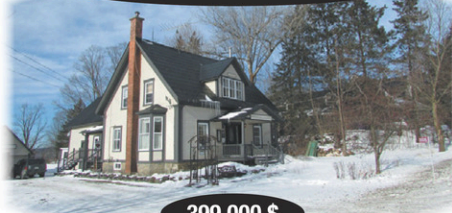
FERMETTE



395 000 \$

BARNSTON-OUEST, à la campagne superbement restaurée et rénovée sur 48.5 acres. Environ 10 acres en érablière et une forêt mixte avec sentiers. MLS 16815137

À LA CAMPAGNE 1.3 ACRE



399 000 \$

HATLEY, 1.3 acre, garage, plusieurs bâtiments. Le rez-de-chaussée est occupé par un resto, à l'étage l'appartement des vendeurs. MLS 24283092

À LA CAMPAGNE



239 000 \$

MAGOG, vue sur les montagnes, accès au Lac Memphrémagog, droit de plage, possibilité de quai. 3 chambres + bachelor au rez-de-jardin. MLS 26114548

LA RÉFÉRENCE EN IMMOBILIER COMMERCIAL - INDUSTRIEL - AGRICOLE

BÂTISSE COMMERCIALE



550 000 \$

MAGOG, face au McDonald's, site commercial avec bâtisse de 3910 pc habitable. Rénovations majeures complétées ULS 22944577

RESTAURATION



99 000 \$

MAGOG, centre-ville, adossé au Vieux Clocher, 1,900 PC, tout équipé. Idéal pour Bistro, Bar ou Resto. MLS 18166019

RESTAURATION RAPIDE



129 000 \$

STANSTEAD, restaurant 54 places, chiffre d'affaires très intéressant. Près frontière USA, autoroute 55 et d'un ravitaillement pour camionneur. MLS 11244125

BAR LAITIER



109 000 \$

MAGOG, bar laitier rénové récemment, centre-ville, occasion unique pour vous établir dans un commerce qui fonctionne depuis plus de 25 ans. MLS 16306162

BISTRO-BAR



69 000 \$

ORFORD, Bistro tout rénové avec du cachet, Quatre Video Poker, foyer, petite cuisine d'accommodation, chambre réfrigérée. MLS 16432745

BÂTISSE À BUREAU



2 950 000 \$

SHERBROOKE, centre-ville, 4 étages de bureaux, 47 stationnements intérieurs, 70 extérieurs. Revenus potentiels 565 463 \$. MLS 9733229

BUREAUX À LOUER



17 \$ PC

SHERBROOKE, frais communs inclus, stationnements intérieurs et extérieurs, 100 PC à 15 000 PC 17 \$ + Internet & Téléphone MLS 10289797

HÔTEL-MOTEL



225 000 \$

SAWYERVILLE, superbe hôtel, 17 chambres, Bar 41 places, salle à manger 38 places, salle de réception 231 places et motel 8 unités. MLS 12449530

BÂTISSE INDUSTRIELLE



109 000 \$

STANSTEAD, bâtisse 15,000 PC près de la douane Américaine, 5 ponts roulants, 20 Tonnes, 10 Tonnes et 3 x 5 Tonnes. MLS 11524754

POUR LA 7^{ÈME} ANNÉE CONSÉCUTIVE
1^{ÈRE} ÉQUIPE AU QUÉBEC!*
Merci à notre fidèle clientèle!



MAXIME POTHIER
Courtier immobilier agréé
819 432-2621

MÉLISSA CÔTÉ
Courtier immobilier
819 434-1568

DANIEL LEBLANC
Courtier immobilier agréé
819 572-3132

TANYA JACQUES
Courtier immobilier agréé
819 572-4132



*EN RÉTRIBUTIONS OBTENUES.

Century 21 est la bannière de vente immobilière la plus importante au monde avec plus de 7700 agences et 121 000 courtiers, alimentant sa reconnaissance internationale.



FORCE INTERNATIONALE

POUR NOUS JOINDRE : 819 868-6000 OU AU WWW.CENTURY21MAGOG.COM



Estrie
Agence immobilière

L'ÉQUIPE
DANIE LEBLANC
aime vous louer

EN VEDETTE



SECTEUR RECHERCHÉ- Const. 2011. Grande cuisine.
Foyer au gaz, 4 c.c et 2 garages. 398 500 \$

SIA : 16724541

📍 2316, rue Principale Ouest, Magog (Québec) J1X 0J1

📞 819.868.6000

📺 Suivez-nous !

VENDU

SIA : 24263704



Ter. boisé, const. 2015, 3 c.c. Autres unités
diponibles. Prix demandé: 216 900 \$ + taxes

VENDU

SIA : 11070184



PLACE MERRY NORD 2 c.c., + 1000 pc, très
spacieux. Prix demandé: 163 000 \$

VENDU

SIA : 20605071



Vue du mont Orford. 3 c.c., 2 bur., 3 s.b.
Terrain 2.8 acres. Prix demandé: 469 000 \$

VENDU

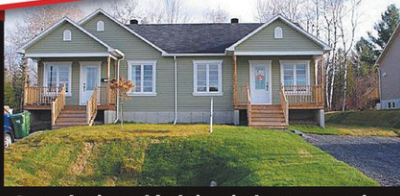
SIA : 9079894



DOMAINE DE L'ÉRABLIÈRE-ORFORD, ACCÈS AU
LAC À LA TRUITE. Prix demandé: 32 500 \$ + Tx

NOUVEAU

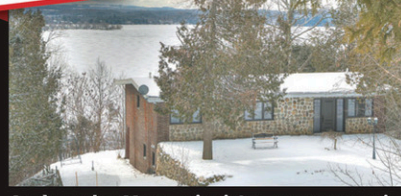
SIA : 12010276



Superbe jumelé plain-pied, construction
2012. 4 c.c., s-sol aménagé. 192 500 \$

NOUVEAU

SIA : 10891387



Accès au lac Massawippi. Int. contemporain,
3 c.c. + bur., 2 s.b., 2 foyers gaz. 325 000 \$

NOUVEAU

SIA : 13323255



Accès au lac. Vue magnifique sur le lac et
les montagnes. Ter. de 2.4 acres. 319 000 \$

NOUVEAU

SIA : 18196831



Plain-pied, const. 2015-16. Vue mont Or-
ford. 4 c.c., s-sol part. aménagé. 249 000 \$

NOUVEAU

SIA : 24805815



Impeccable jumelé plain-pied, const. 2004.
Design ouvert avec 2 c.c et foyer. 189 000 \$

NOUVEAU

SIA : 13044813



Magog, 4 c.c, foyer au salon. S-sol
aménagé, garage. 395 000 \$

SIA : 27941626



PLACE LESTAGE - Spacieuse, 4 c.c., bur., 2.5
s.b. Accès lac Memphrémagog 525 000 \$

SIA : 14677145



2 ACRES BOISÉS - 3 c.c., 3 s.b., sur + de
4,000 p.c. Gar. double. 482 000 \$

NOUVEAU PRIX

SIA : 19921624



VUE ÉPOUSTOUFFLANTE - Construction
2010, foyer. Garage double. 379 000 \$

SIA : 26520123



53 ACRES, 4 c.c., terre boisée d'érables.
Maison entièrement rénovée. 369 000 \$

SIA : 19414442



AUTHENTIQUE CENTENAIRE - 3 c.c., 2 avec
s.b. att., s.fam., ter. de 2 acres. 435 000 \$

SIA : 21586610



FRAIS INFRASTRUCTURES PAYÉS 100%
4 c.c + 2 s.b., cuisine de rêve, gar. 323 000 \$

NOUVEAU PRIX

SIA : 28808524



CONDO AU CENTRE-VILLE - 2 c.c., cuisine
fonctionnelle, foyer, vue ! 179 000 \$

SIA : 25891112



CONDO NEUF - Près des services. Contem-
porain. 2 c.c. 142 900 \$ + TPS/TVQ

SIA : 20269611



AU PIED D'ORFORD - Condo rénové! Entière-
ment meublé. Disp. rapidement. 92 000 \$

SIA : 24062333



MAGOG - Cottage jumelé neuf. 3 c.c., 1.5
s.b. Près des services. 194 900 \$ +Tx

SIA : 15073481



UNITÉ DE COIN - CLUB AZUR - 1 167 p.c.,
rénové au RDC. 2 c.c., 1.5 s.b. 166 000 \$

SIA : 15053144



PRÉ-VENTE! À distance de marche de tout.
Gar. Poss. 2 ou 3 C.C. 269 900 \$ +TPS/TVQ

SIA : 25246627



6 ACRES - Propriété de campagne, terrain
boisé. Étang. 249 000 \$

SIA : 25345242



SITE STRATÉGIQUE - Au coeur de Magog, idéal
pour profes. ou commerce. 349 000 \$ + TPS/TVQ

Century 21 Estrie, c'est la force de l'**équipe** à votre service.



Visitez notre site web pour plus de détails:
www.century21magog.com

MÉLISSA CÔTÉ
Courtier immobilier
819 434-1568

MAXIME POTHIER
Courtier immobilier agréé
819 432-2621

DANIEL LEBLANC
Courtier immobilier agréé
819 572-3132

TANYA JACQUES
Courtier immobilier
819 572-4132

SÉLECTION MAISONS DE *Prestige*

NOUVEAU



SIA : 21072825

Orford, Terrain + de 40 000 pi ca., 5 c.c. + bureau, 3 s.b + 1 s.d'eau. 799 000 \$



SIA : 24486119

Haut de gamme, 3 c.c., 2,5 s.b., plaf. cathédrale, domotique, garage. 599 000 \$ + tx

PRIX DU GRAND CENTURION 2014
1^{ère} ÉQUIPE AU QUÉBEC !

L'équipe Daniel Leblanc figure en tête de liste comme équipe **#1 au Québec** pour son volume de ventes pour la 6^{ème} année consécutive et est la **5^{ème} meilleure équipe au Canada.**



FORCE INTERNATIONALE



SIA : 15310591

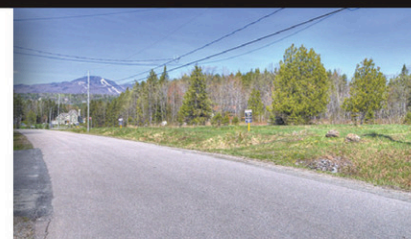
173 PI BORD LAC MEMPHRÉMAGOG Spacieuse, 4 c.c., 2,5 s.b. Vue. 1 675 000 \$



SIA : 12027208

Au bord de la rivière Magog - Imposante et spacieuse, GÉOTHERMIE. + 4 garages. 919 000 \$

Les Villas des Cerfs



RARE TERRAIN DE PLUS DE 36 000 PI CA. AVEC SERVICES. 59 000 \$ + TPS/TVQ



SIA : 9727871

CONTEMPORAINE À ORFORD - 4 c.c., 2 ½ s.b., garage double, secteur prisé. 579 000 \$



SIA : 19139729

Villas de l'Anse - 3 c.c., 2 ½ s.b., foyer 4 faces, garage, quai. 548 000 \$

DOMAINE DE L'ÉRABLIÈRE



ORFORD - ACCÈS AU LAC À LA TRUITE. 43 057 pi² boisé et privé. 37 500 \$ + tx

NOUVEAU PRIX

TERRAINS

à vendre



SIA : 21998438

NOUVEAU PRIX !!! IMPOSANTE ET LUXUEUSE - Ter. dble, 3 c.c., 4 s.b. Une aubaine à ce prix. 575 000 \$



SIA : 15978853

PLUS DE 300 PI SUR L'EAU - BORD DU LAC SIMONEAU + de 110 000 pi². Clé en main. 748 000 \$



MAGOG SIA 10559932

Vue exceptionnelle sur le mont Orford, ville de Magog. Avec services. 62 500 \$ + TPS/TVQ



BOLTON-EST SIA 23983837

Terrain boisé de 1.3 acre situé à 4 km du village d'Eastman. 32 800 \$



ORFORD SIA 26145581

ORFORD, 251 620 pi ca. Aqueduc et égouts à l'entrée. Poss. de 32 jumelés. 625 000 \$ + TX

VIVRE FOND

LA BOUTIQUE

À QUELQUES MINUTES DES PISTES... SORTIE 115 VERS MAGOG.

LA RELÂCHE!

PLACE À LA FAMILLE ET AUX SPORTS D'HIVER!

GRANDE VENTE JUSQU'À 60% FIN DE SAISON DE RABAIS



DYNAFIT

#1 AU CANADA POUR LE SKI DE RANDONNÉE

LE SPORT D'HIVER AVEC LA PLUS GRANDE CROISSANCE ALLIANT L'ENTRAÎNEMENT CARDIOVASCULAIRE ET LE PLAISIR DE SKIER

OFFRE DE LOCATION POUR L'ESSAI DE CE NOUVEAU SPORT

SORTIES DE GROUPE ET INITIATIONS

SKI RUNNING : Des skis de 170 cm et moins sous 1200 grammes et des bottes sous les 1000 grammes, l'accent est mis sur les montées rapides.

SPEED TOURING : Des skis un peu plus larges et plus longs, mais toujours très légers avec un poids sous les 2000 grammes, les montées sont rapides, mais décontractées et l'équipement permet une descente agréable.

SKI TOURING : Avec des skis encore plus larges et plus longs, c'est l'équilibre entre un équipement relativement léger pour la montée et tout terrain pour la descente.

FREE TOURING : Des skis en mesure de faire des montées dont l'accent est mis sans compromis afin d'optimiser les descentes hors pistes et en neige naturelle sur des terrains variés.



ATOMIC

MERRELL

GARNEAU

